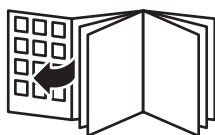


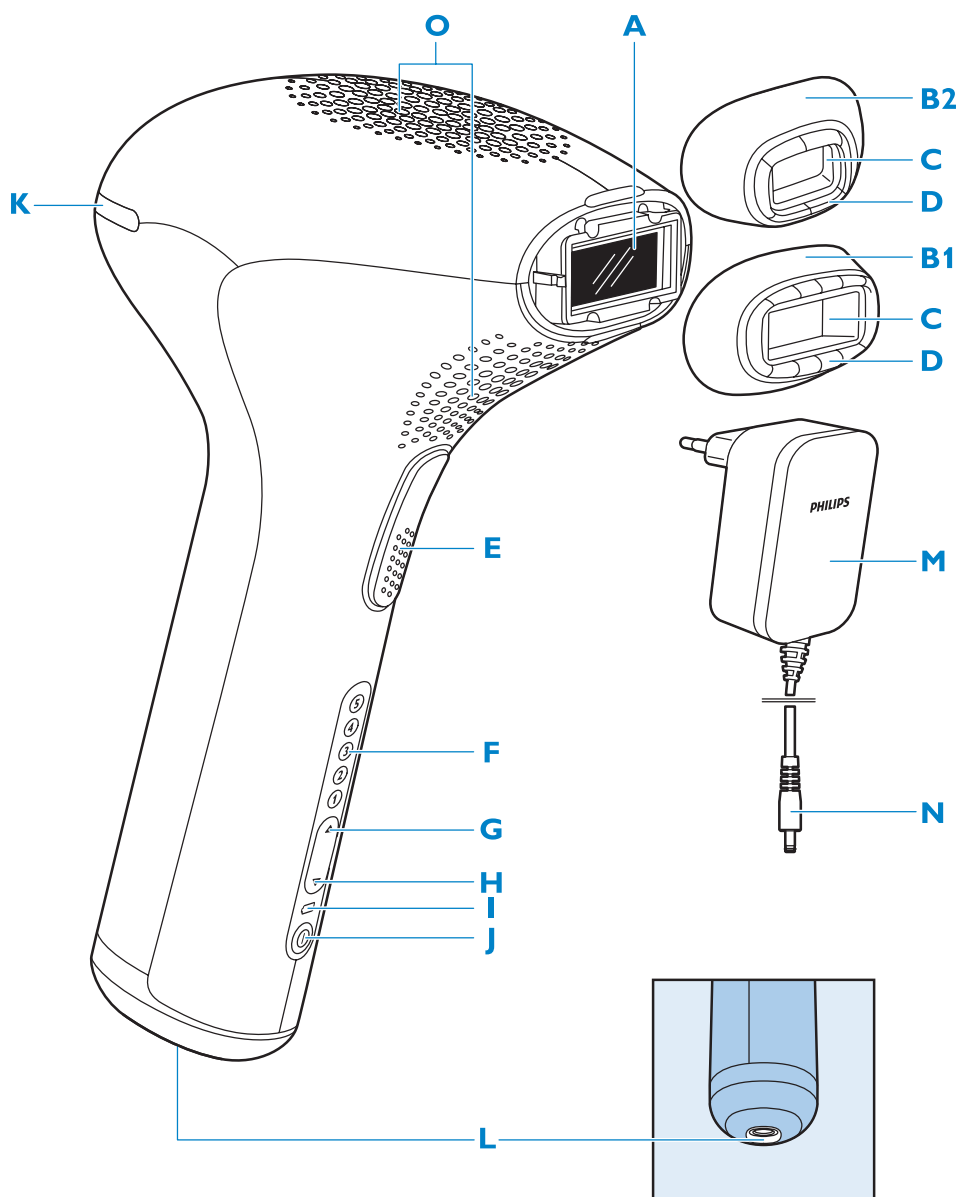
Register your product and get support at  
[www.philips.com/welcome](http://www.philips.com/welcome)

SC2002



**PHILIPS**









<b>ENGLISH</b>	<b>6</b>
<b>DEUTSCH</b>	<b>31</b>
<b>ESPAÑOL</b>	<b>57</b>
<b>FRANÇAIS</b>	<b>82</b>
<b>ITALIANO</b>	<b>108</b>
<b>NEDERLANDS</b>	<b>133</b>
<b>PORTUGUÊS</b>	<b>159</b>

## Table of contents

Introduction	7
Benefits	7
Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use	7
Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness	7
Gentle treatment, even on sensitive body areas	8
Cordless operation for maximum freedom and flexibility	8
Lamp does not require replacement	8
How Philips' Intense Pulsed Light technology works	8
Hair growth	8
Working principle	8
General description	8
Important	9
Danger	9
Warning	9
To prevent damage:	10
Caution	10
Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision:	10
For whom is Philips Lumea Precision not suitable?	10
Contraindications	11
Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.	11
Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:	11
Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:	11
Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:	11
Never use the appliance on the following areas:	12
Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:	12
Electromagnetic fields (EMF)	12
Charging	12
Preparing for use	13
Preparing treatment areas	13
Setting the light intensity	14
Recommended light intensities (1-5)	14
Important	15
Tanning advice	15
Using the appliance	16
Choosing the right attachment	16
First use and skin test	16
Subsequent use	17
Guidelines for treatment	19
Average treatment time	19
Intended treatment areas	19
Using the appliance on the legs	19
Using the appliance in the bikini area	20
Using the appliance on the underarms	20
Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)	20
How to achieve optimal results	22
Maintenance phase	22

Possible side effects and skin reactions	22
After use	23
Cleaning and maintenance	22
Storage	23
Replacement	23
Replacement parts	23
Environment	24
Removing the rechargeable batteries	24
Guarantee and service	25
Technical specifications	26
Troubleshooting	26

## Introduction

Congratulations on your purchase and welcome to Philips! To fully benefit from the support that Philips offers, register your product at [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Light-based hair removal is one of the most effective methods to treat unwanted body hair with longer-lasting results. It is different from current home hair removal methods because it significantly reduces hair regrowth. Philips has been investigating this method together with leading dermatologists for over 10 years. You can now use this innovative technology comfortably in the privacy of your own home, whenever and wherever you want.

This appliance has been specifically designed and optimised for use by women, but can be used by men as well.

Philips Lumea Precision enables treatment of unwanted hair on the whole body, including the face (upper lip, chin and sideburns), using two tailored attachments.

Philips Lumea Precision is designed for use by one person only.

For more information about Philips Lumea Precision, see [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Check our homepage regularly for updates.

## Benefits

This appliance provides the following benefits:

### **Intense Pulsed Light (IPL) technology for home use**

Philips Lumea Precision uses a light-based technology called 'Intense Pulsed Light' (IPL). IPL is also used in the professional beauty market for hair removal and has been in use for the last fifteen years. Philips Lumea Precision now brings this innovative technology to the comfort of your home.

### **Effective hair regrowth prevention for everyday smoothness**

This method provides you with long-lasting hair regrowth prevention and silky-smooth skin. Our studies have shown a significant hair reduction already after two treatments. Optimal results were generally achieved after four to five treatments. A reduction in hair density is visible from treatment to treatment. How fast the effect becomes visible and how long the results last varies from person to person. For more information, see section 'How to achieve optimal results' in chapter 'Using the appliance'.

### **Gentle treatment, even on sensitive body areas**

Philips Lumea Precision has been developed in close cooperation with leading dermatologists for an effective and gentle treatment, even on the most sensitive body areas and the face.

### **Cordless operation for maximum freedom and flexibility**

Because the appliance runs on rechargeable batteries, it is portable and can be used anywhere.

### **Lamp does not require replacement**

Philips Lumea Precision is equipped with a high-performance lamp which does not require replacement. This lamp can generate over 80,000 flashes and should enable you to continuously maintain results for more than 5 years\* while saving money on expensive replacement lamps.

\*Based on average usage scenario and recommended treatment regime for one user.

## **How Philips' Intense Pulsed Light technology works**

### **Hair growth**

Hair growth rates differ from person to person, depending on age, metabolism and other factors. However, everyone's hair normally grows in 3 phases.

#### **1 Growing phase (anagen phase)**

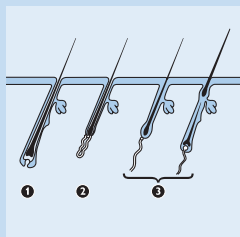
The hair grows actively from the root. In this phase the concentration of melanin is highest. Melanin is responsible for the pigmentation of the hair. Melanin concentration is also the determining factor for the efficacy of this method. Only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light.

#### **2 Degradation phase (catagen phase)**

Hair growth stops and the root shrinks before the hair sheds.

#### **3 Resting phase (telogen phase)**

The old hair separates from its hair follicle and sheds. The follicle remains at rest until the biological clock tells it to become active again and grow a new hair.



### **Working principle**

The appliance works by heating up the hair and root beneath the skin.

The melanin in the hair and hair root absorbs the released light pulses. The darker the colour of the hair, the more light can be absorbed. This process stimulates the hair to go into the resting phase.

The hair now sheds naturally and the hair growth is inhibited. Hairs can take one or two weeks to shed. Optimal hair removal cannot be obtained with a single session, since only hairs in the growing phase are susceptible to treatment with light. During a treatment, hairs on the treated area are usually in different stages of the hair growth cycle. To effectively treat all hairs you have to repeat the treatment every two weeks for a few times. An integrated optical filter ensures that no UV light reaches the skin and guarantees that the appliance is safe for the skin.

## General description (Fig. 2)

- A** Light exit window with integrated UV filter
- B** Attachments
- 1** Body attachment (suitable for all body areas below the neck)
- 2** Precision attachment (suitable for all body areas, including upper lip, chin and sideburns)
- C** Metallic frame inside the attachment
- D** Safety system (safety ring with contact switches)
- E** Flash button
- F** Intensity lights (1- 5)
- G** ▲ Intensity increase button
- H** ▼ Intensity decrease button
- I** Charging light and battery low indication
- J** On/off button
- K** 'Ready to flash' light
- L** Appliance socket
- M** Adapter
- N** Small plug
- O** Air vents

Also included: case and cleaning cloth

## Important

Read this user manual carefully before you use the appliance and save it for future reference.

## Danger



- Water and electricity are a dangerous combination. Do not use this appliance in wet surroundings (e.g. near a filled bath, a running shower or a filled swimming pool).
- Keep the appliance and the adapter dry.
- If the appliance is broken, do not touch any inner part to avoid electric shock.
- Never insert any objects into the appliance.

## Warning

- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
- The appliance is not intended for children under the age of 15 years. Teenagers aged between 15 and 18 years can use the appliance with the consent and/or assistance of their parents or the persons who have parental authority over them. Adults from 19 years and older can use the appliance freely.
- Only charge the appliance with the adapter supplied.
- Do not use the appliance or the adapter if it is damaged.

- The adapter contains a transformer. Do not cut off the adapter to replace it with another plug, as this causes a hazardous situation.
- If the adapter is damaged, always have it replaced with one of the original type in order to avoid a hazard.
- Do not use the appliance if the UV filter of the light exit window is broken.
- Do not use the precision attachment if its reddish glass is broken.

#### **To prevent damage:**

- Make sure nothing obstructs the air flow through the ventilation slots.
- Never subject the appliance to heavy shocks and do not shake or drop it.
- If you take the appliance from a very cold environment to a very warm environment or vice versa, wait approximately 3 hours before you use it.
- Store the appliance in the case so that it does not become dusty.
- Never leave the appliance unattended when it is switched on. Always switch off the appliance after use.
- Do not expose the appliance to direct sunlight or UV light for several hours.
- Do not flash against any other surface than the skin. This can cause severe damage to the attachments and/or the light exit window. Only flash when the appliance is in contact with skin.

#### **Caution**

- Never use the appliance around the eyes and near the eyebrows to avoid the risk of eye damage.
- Use this appliance only at settings suitable for your skin type. Use at higher settings than those recommended can increase the risk of skin reactions and side effects.
- This appliance is only intended for removing unwanted body hair from areas below the cheek bones with the two attachments supplied. Do not use it for any other purpose.

#### **Keep the following things in mind to avoid compromising the lifetime of your Philips Lumea Precision:**

- Do not expose the appliance to temperatures lower than 15°C or higher than 35°C during use.
- The appliance is equipped with a built-in overheat protection. If the appliance overheats, it does not flash. Do not switch off the appliance, but let it cool down for approx. 15 minutes before you continue with your treatment.
- Always return the appliance to a service centre authorised by Philips for examination or repair. Repair by unqualified people could cause an extremely hazardous situation for the user.
- Never use the appliance in any of the cases mentioned in the section 'Contraindications'.

#### **For whom is Philips Lumea Precision not suitable?**

Philips Lumea Precision is not designed for everyone. If any of the following is true for you, then this appliance is **not** suitable for you to use!

## Contraindications

**Never use the appliance if you are pregnant or breast feeding.**

**Never use the appliance if you have an unsuitable skin and/or hair colour, i.e.:**

- If your natural hair colour in the treatment areas is light blond, white, grey or red.
- If you are of skin type VI (you rarely or never get sunburnt and you tan very darkly; your skin colour is brownish black or darker). In this case you run a high risk of developing skin reactions, such as strong redness, burns or discolourations, when you use Philips Lumea Precision.

**Never use the appliance if you suffer from any of the diseases listed below, i.e.:**

- If you have a skin disease such as active skin cancer; you have a history of skin cancer or any other localised cancer in the areas to be treated.
- If you have pre-cancerous lesions or multiple atypical moles in the areas to be treated.
- If you have a history of collagen disorder; including a history of keloid scar formation or a history of poor wound healing.
- If you have a history of vascular disorder; such as the presence of varicose veins or vascular ectasia in the areas to be treated.
- If your skin is sensitive to light and easily develops a rash or an allergic reaction.
- If you have infections, eczema, burns, inflammation of hair follicles, open lacerations, abrasions, herpes simplex, wounds or lesions and haematomas in the areas to be treated.
- If you have had surgery in the areas to be treated.
- If you have epilepsy with flashlight sensitivity.
- If you have diabetes, lupus erythematoses, porphyria or congestive heart disease.
- If you have any bleeding disorder.
- If you have a history of immunosuppressive disease (including HIV infection or AIDS).

**Never use the appliance if you take any of the medications listed below, i.e.:**

- If your skin is currently being treated with or has recently been treated with Alpha-Hydroxy Acids (AHAs), Beta- Hydroxy Acids (BHAs), topical isotretinoin and azelaic acid.
- If you have taken any form of isotretinoin Accutane® or Roaccutane® in the last six months. This treatment can make skin more susceptible to tears, wounds and irritations.
- If you are on painkillers, which reduce the skin's sensitivity to heat.
- If you are taking photosensitising agents or medications, check the package insert of your medicine and never use the appliance if it is stated that it can cause photo-allergic reactions, photo-toxic reactions or if you have to avoid sun when taking this medicine.
- If you take anticoagulation medications, including heavy use of aspirin, in a manner which does not allow for a minimum 1-week washout period prior to each treatment.
- If you take immunosuppressive medications.

**Never use the appliance on the following areas:**

- Around the eyes and near the eyebrows.
- On nipples, areolas, labia minora, vagina, anus and the inside of the nostrils and ears.
- Men must not use it on the scrotum and face.
- Over or near anything artificial like silicone implants, pacemakers, subcutaneous injection ports (insulin dispenser) or piercings.
- On moles, freckles, large veins, darker pigmented areas, scars, skin anomalies without consulting your doctor. This can result in a burn and a change in skin colour, which makes it potentially harder to identify skin-related diseases (e.g. skin cancer).
- On warts, tattoos or permanent make-up. This can result in a burn and a change in skin colour.
- On areas, where you use long-lasting deodorants. This can result in skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Never use the appliance on sunburnt, recently tanned (last 48 hours) or fake-tanned skin:**

- All types of tanning can influence the safety of the treatment. This applies to exposure to natural sunlight as well as artificial tanning methods, such as tanning lotions, tanning appliances etc. If you are tanned or are planning to tan, see chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice'.

*Note: This list is not exhaustive. If you are not sure whether you can use the appliance we advise you to consult a doctor.*

**Electromagnetic fields (EMF)**

This Philips appliance complies with all standards regarding electromagnetic fields (EMF). If handled properly and according to the instructions in this user manual, the appliance is safe to use based on scientific evidence available today.

**Charging**

Fully charge the batteries before you use the appliance for the first time and when the batteries are empty. Fully charging the batteries takes up to 1 hour and 40 minutes.

Charge the appliance when the charging light lights up orange during use to indicate that the battery is low. When this happens, the remaining capacity is at least 30 flashes.

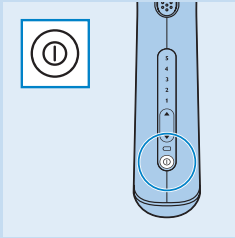
Fully charged batteries provide at least 320 flashes at light intensity 5.

Fully charge the appliance every 3 to 4 months, even if you do not use the appliance for a longer time.



## Charge the appliance in the following way:

**1** Switch off the appliance.



**2** Insert the small plug into the appliance and put the adapter in the wall socket.

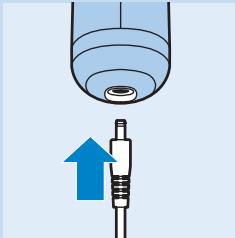
- The charging light flashes green to indicate that the appliance is charging.
- When the batteries are fully charged, the charging light lights up green continuously.

Notes:

- The adapter and the appliance feel warm during charging. This is normal.
- You cannot use the appliance during charging.
- This appliance is equipped with battery-overheat protection and does not charge if the room temperature exceeds 40°C.

Never cover the appliance and adapter during charging.

**3** After charging, remove the adapter from the wall socket and pull the small plug out of the appliance.

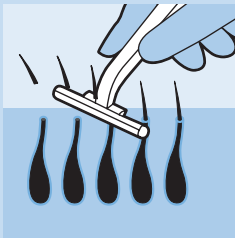


## Preparing for use

For optimal results and greatest effect, prepare the areas on which you intend to use the appliance in the manner described below.

### Preparing treatment areas

**1** Shave the areas you intend to treat as long as you still experience hair regrowth.



*Note: If your last depilation method involved removing hairs by the roots (e.g. epilating, waxing etc.), wait until you notice significant hair regrowth before you use Philips Lumea Precision. Do not use depilatory creams instead of shaving.*

**Please note that treatment on unshaved or improperly shaved areas has a number of undesired effects:**

- The light exit window and attachment may become contaminated with stray hairs and dirt. A contaminated light exit window and attachment can reduce the life and efficacy of the appliance. In addition, burns or black spots that appear on the light exit window and attachments due to contamination can cause the treatment to become painful or cause skin reactions like redness and discolouration.
- Hairs on your skin can burn, which can result in an unpleasant smell.

- 2 Clean your skin and make sure it is hair-free, entirely dry and free from oily substances (e.g. present in cosmetic products like deodorants, lotions, perfumes, tanning creams and sunscreens).
- 3 Check the appliance, especially the light exit window and attachment, for trapped hair, dust and fibres. If you see any contamination, clean the appliance according to the instructions in chapter ‘Cleaning and maintenance’.

Notes:

- If shaving causes wounds or lesions, your skin may be more sensitive and the light treatment may sometimes feel uncomfortable.
- Once the hairs stop growing back, which usually happens after 4-5 treatments, you no longer have to shave before you use the appliance.

Setting the light intensity

Philips Lumea Precision is an appliance developed for consumer use at home and therefore not comparable with professional light-based appliances with respect to pain sensation. The pulses of light delivered by Philips Lumea Precision are gentler than those from professional appliances and therefore you can expect a **convenient** and **effective** treatment. You have to adjust the light intensity to your skin and body hair colour and to a level you find comfortable. The recommended light intensities table below helps you to establish the right light intensity.

- 1 Consult the table below to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour and to check if this method is suitable for you (if it is not, this is indicated with x in the table).
- 2 Each body area and possibly even parts of a body area may require a separate appropriate light intensity according to the recommended light intensities table below. The method is more effective at higher intensities, but you should reduce the light intensity if you experience any pain or discomfort.

Persons with darker skin run a higher risk of skin irritation because their skin absorbs more light. Therefore lower intensities are recommended for persons with darker skin.

The light pulse can feel warm or hot on the skin but should never be painful. To prevent skin reactions, see chapter ‘Using the appliance’, section ‘Possible side effects and skin reactions’.

## Recommended light intensities (1-5)

In the table below, 'x' means that the appliance is not suitable for you.

Skin colour and characteristics:	White (always sunburn, no tanning)	Beige (easy sunburn, minimal tanning)	Light brown (sometimes sunburn, good tanning)	Mid brown (rarely sunburn, fast and good tanning)	Dark brown (rarely sunburn, very good tanning)	Brownish black and darker (rarely to never sunburn, very dark tanning)
Body hair colour:						
dark blond/light brown/brown/dark brown/black	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
white/grey/red/light blond	x	x	x	x	x	x

## Important

To check whether Philips Lumea Precision is suitable for you, see section 'For whom is Philips Lumea Precision not suitable?'

If your skin has been exposed to natural sunlight or an artificial tanning method, it may be darker than during the previous treatment. Check the table above to determine which settings are suitable for your skin colour.

## Tanning advice

### Sun exposure before treatment

- Wait at least 48 hours after sunbathing before you use the appliance. Sunbathing can cause skin to darken (tan) and/or can cause sunburn (reddening of the skin).
- After these 48 hours, check the skin for any remaining sunburn. Do not use Philips Lumea Precision as long as sunburn persists.
- When the sunburn has disappeared, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity.
- If your skin is tanned, perform a skin test (see chapter 'Using the appliance', section 'First use') on the area to be treated to determine the appropriate light intensity. A failure to do so causes a risk of developing skin reactions after treatment with Philips Lumea Precision.

### Sun exposure after treatment

- Wait at least 24 hours after treatment before you expose treated areas to the sun. Even after 24 hours, make sure that the treated skin does not show any redness from the treatment anymore before you expose it to the sun.
- Cover treated areas when you go out into the sun or use a sunblock (SPF 30+) in the two weeks after treatment.
- Exposing treated areas to sunlight without protection immediately after treatment can increase the risk of adverse side effects and skin reactions. See chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.

**Tanning with artificial light**

- Follow the instructions in 'Sun exposure before treatment' and 'Sun exposure after treatment' above.

**Tanning with creams**

- If you have used an artificial tanning lotion, wait until the artificial tan has fully disappeared before you use Philips Lumea Precision.

*Note: For more details on unwanted skin reactions, see chapter 'Using the appliance', section 'Possible side effects and skin reactions'.*

**Using the appliance**

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to determine which light intensities are most suitable for your skin and body hair colour. Use the appliance in a **well-lit** room; this reduces the perceived brightness of the flash. Shave the area you intend to treat before you use the appliance (see chapter 'Preparing for use', section 'Preparing treatment areas').

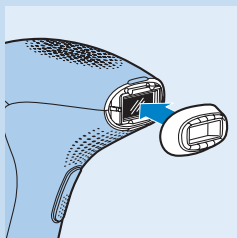
If the treatment becomes intolerably painful at any point in time, reduce the light intensity setting until the treatment is comfortable again. If you notice skin reactions stronger than slight redness, stop the treatment immediately and read section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter.

**Choosing the right attachment**

- **Body attachment**

The body attachment can be used to treat unwanted body hair on all body areas below the neck (for exceptions, see chapter 'Important', section 'Contraindications'). The body attachment can cover an area of 3cm<sup>2</sup> and is ideal to treat large areas efficiently.

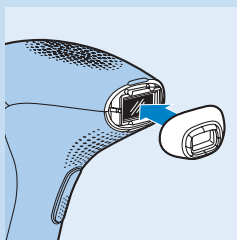
Do not use the body attachment on the face.



- **Precision attachment**

The precision attachment includes an extra integrated light filter and can be used to treat unwanted facial hair on the upper lip, chin and sideburns. It may also be used on other sensitive areas on the body, such as underarms and bikini area or hard-to-reach areas.

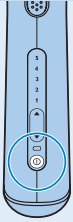
Never use around the eyes and near the eyebrows.

**First use and skin test**

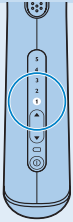
- 1** Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 2** Choose an area close to the area you intend to treat.



*Note: Before you use the appliance on the upper lip, chin or sideburns, choose a mole- and hair-free area below your ear to perform the skin test.*



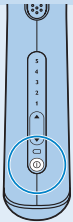
- 3** Press the on/off button to switch on the appliance.
- ▶ The appliance always starts automatically at the lowest setting.



- 4** Apply one flash at the lowest recommended intensity for your skin type (for instructions on how to release a flash, see steps 6 to 9 of section 'Subsequent use' in this chapter).
- 5** As long as it feels comfortable (not painful), increase the setting by one level within the recommended range for your skin type and apply one flash for each setting. Do not apply more than one flash on the same spot.
- 6** After the skin test, wait for 24 hours and check your skin for any reaction. If your skin shows reactions, choose the highest setting that did not result in any skin reaction for subsequent use.

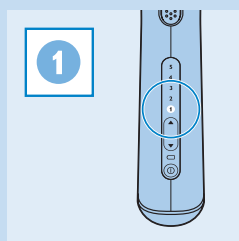
When you use the appliance for the first time, we advise you to perform a skin test on the area to be treated to check your skin's reaction to the treatment and to get accustomed to light-based treatment.

### Subsequent use



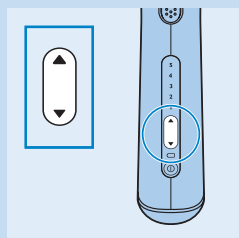
- 1** Before every treatment, clean the attachments, the light exit window and the metallic frame inside the attachments of Philips Lumea Precision. For more information see chapter 'Cleaning and maintenance'.
- 2** Choose the attachment appropriate for the area you intend to treat.
- 3** Press the on/off button to switch on the appliance.

*Note: It is normal that the appliance and the attachment become warm during use.*



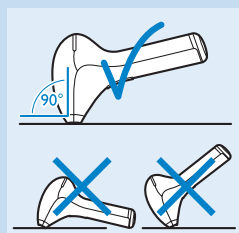
- 4** Start each treatment by selecting the light intensity very carefully, based on your skin's sensitivity and on how comfortable treatment feels.

Your skin may react differently on different days/occasions for a number of reasons. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter for more information.

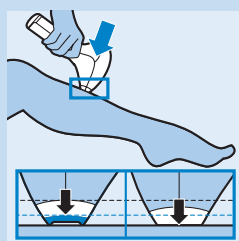


- 5** Press the ▲ button to increase the intensity. To lower the intensity, press the ▼ button.

- ▮ Every time you press the button, the corresponding intensity light starts to flash. This takes a few seconds.

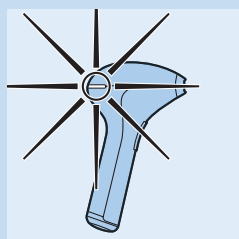


- 6** Place the appliance in a 90° angle on the skin so that the attachment and the safety ring are in contact with the skin.



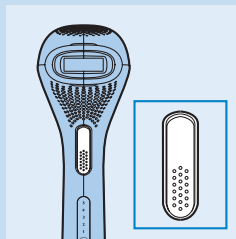
- 7** Press the safety ring fully onto the skin with slight pressure.

*Note: The safety ring has contact switches that together are the safety system of the appliance. This safety ring prevents unintentional flashing without skin contact.*



- ▮ The 'ready to flash' light on the back of the appliance lights up green when all contact switches of the safety ring are in contact with the skin and the device is charged. This may take up to 3.5 seconds.

*Tip: For easier use, stretch the area of skin you want to treat. On areas with softer skin, you may need to exert more pressure on the appliance to push in all contact switches.*



- 8** Press the flash button to release a flash.

*Note: The visible light produced by the appliance is the reflection of the flash on the skin and is harmless to your eyes. It is not necessary to wear goggles during use.*

- 9** Let go of the flash button after the appliance has flashed.

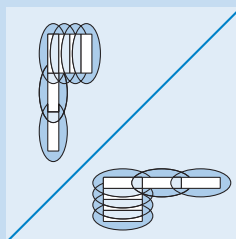
- 10** For the next flash, repeat steps 6 to 9. After each flash it takes up to 3.5 seconds until the appliance is ready to flash again.

Do not treat exactly the same area multiple times during one session. This does not improve the effectiveness of the treatment, but increases the risk of skin reactions.

- 11** To avoid untreated areas, always make sure there is some overlap with the previously treated area when you place the appliance on the skin. The effective light only comes out of the light exit window. Make sure the flashes are produced close to each other.

- 12** Switch off the appliance after you have finished the treatment.

- 13** Check the light exit window and the attachment for hairs and dirt and clean the appliance after use (see chapter 'Cleaning and maintenance').



## Guidelines for treatment

### Average treatment time

Area	Approx. treatment time	Recommended attachment
Underarms	1.5 minutes per underarm	Body/Precision attachment
Bikini line	1.5 minutes per side	Body/Precision attachment
Entire bikini area	5 minutes	Body/Precision attachment
One lower leg	12 minutes	Body attachment
One full leg	20 minutes	Body attachment
Upper lip/ chin/ sideburns	1 minute	Precision attachment

*Note: The average treatment times above have been observed during research and tests. Individual treatment times may vary from person to person.*

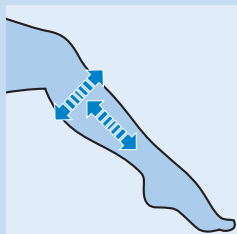
*Note: Fully charged batteries offer at least 320 flashes at intensity 5. How long you can use the appliance depends on the size of the area to be treated and the intensity setting used.*

### Intended treatment areas

The appliance is intended to treat unwanted hairs from the upper lip, chin, sideburns, underarms, arms, stomach, bikini area and legs.

### Using the appliance on the legs

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your legs.



- You can move the appliance up and down or across the leg, whichever is more convenient to you.

**Note:** *Bony areas like shinbone and ankles are more sensitive than other areas of the body. When you press the attachment hard onto these areas, the skin can be more susceptible to skin reactions, such as skin irritation and redness. See section 'Possible side effects and skin reactions' in this chapter. Press the attachment onto the skin just hard enough to make the 'ready to flash' light go on, but not harder.*

**Tip:** *The appliance may leave imprints on the skin in the treated areas. These imprints may show you where you can make the treated areas overlap.*

If you use the appliance to treat both your lower and upper legs, you may have to recharge the appliance during the treatment. This is normal. How long you can use the appliance depends on the size of the treatment area and the intensity setting used.

**Tip:** *Many users combine leg treatments with other activities around the house such as watching TV or listening to music. You can also try this to make the experience more enjoyable and relaxing.*

### Using the appliance in the bikini area

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your bikini area.

In principle, Philips Lumea Precision is safe and gentle enough for treatment of the entire bikini area (e.g. for 'Brazilian' or 'Hollywood' style). Use a lower setting on darker pigmented, more sensitive skin in the bikini area. Do not use the appliance on inner labia, vagina and anus. Men who wish to treat their pubic area must not use the appliance on the scrotum.

**Note:** *For hygienic reasons, always clean the attachment used before you start treating another body area.*

### Using the appliance on the underarms

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your underarms.

Make sure you remove any deodorant, perfume, cream or other skin care product from your underarms before treatment.

**Tip:** *To achieve optimal results on your underarms, stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light. Raise your arm and place your hand in your neck to stretch the skin in the underarm area. In this way the safety ring can be pressed more easily onto the skin, which makes the treatment easier to perform.*

**Note:** *The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*

### Using the appliance on the face (upper lip, chin, sideburns)

Check the recommended light intensities table in chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity' to see which settings are suitable for your face (upper lip, chin, sideburns).







Always use only the **precision attachment** to treat the upper lip, chin and sideburns. Never use the appliance around the eyes or near the eyebrows. When you treat your upper lip, chin or sideburns, make sure you do not expose your face to direct sunlight in the 24 hours following the treatment. Apply a sunblock (SPF 30+) after the treatment for the next two weeks when you expose your face to direct sunlight.

*Tip: To achieve optimal results on your upper lip, chin and sideburns stand in front of a mirror to get a good view of the area to be treated and the 'ready to flash' light.*

*Tip: Apply a thick layer of white eyeliner to your lip and lip margin. This white line ensures the energy of the flash is reflected and does not touch your lip if you flash the lip unintentionally.*

*Tip: Because of the contours of the jaws, it may be difficult to bring the safety ring into full contact with the skin and to release a flash. Put your tongue between your teeth and upper lip or puff up your cheeks to make this easier.*

*Tip: The reflected light does not harm your eyes. If the scattered light is unpleasant, close your eyes when you release a flash.*

### How to achieve optimal results

- It is normal that hairs are still visible after the first few treatments (see chapter 'Introduction', section 'Working principle' for more information).
- To remove all hairs successfully and prevent the hair follicle from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. Your skin should be smooth and hair-free by then. Please read section 'Maintenance phase' to find out how you can keep these results.

### Maintenance phase

- To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.

### Possible side effects and skin reactions

#### Common skin reactions:

- Your skin may show slight redness and/or may prickle, tingle or feel warm. This reaction is absolutely harmless and disappears quickly.
- A skin reaction similar to sunburn may occur on the treated area for a short while. If this does not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor.
- Dry skin and itching may occur because of the combination of shaving and light treatment. This is harmless and disappears within a few days. You can cool the area with an ice pack or a wet facecloth. If dryness persists, you can apply a non-scented moisturiser on the treated area 24 hours after the treatment.

**Rare side effects:**

- Burns, excessive redness and swelling: these reactions occur very rarely. They are the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If these reactions do not disappear within 3 days, we advise you to consult a doctor. Wait with the next treatment until the skin has healed completely and make sure you use a lower light intensity.
- Skin discolouration: this occurs very rarely. Skin discolouration manifests itself as either a darker or lighter patch than the surrounding area. This is the result of using a light intensity that is too high for your skin colour. If the discolouration does not disappear within 2 weeks, we advise you to consult a doctor. Do not treat discoloured areas until the discolouration has disappeared and your skin has regained its normal skin colour.
- Skin infection and inflammation: This occurs very rarely and may be caused by using the appliance on wounds or cuts that resulted from shaving, on already existing wounds or on ingrown hairs.
- Excessive pain: this can occur during or after treatment if you have used the appliance on unshaved skin, if you use the appliance at a light intensity that is too high for your skin colour, if you flash the same area more than once and if you use the appliance on open wounds, inflammations, infections, tattoos, burns, etc. See chapter 'Important', section 'Contraindications' for more information.

**After use**

- Do not apply any perfumed cosmetics to the areas treated immediately after treatment.
- Do not use deodorant immediately after treating the underarms. Wait until any skin redness has disappeared completely.
- See chapter 'Preparing for use', section 'Tanning advice' for information about sun exposure and artificial tanning.

**Cleaning and maintenance**

To ensure optimal results and a long life for the appliance, clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment. The appliance loses its effectiveness if you do not clean it properly.

Never clean the appliance or any of its parts under the tap or in the dishwasher.

Never use scouring pads, abrasive cleaning agents or aggressive liquids such as petrol or acetone to clean the appliance.

Never scratch the light exit window or the metallic frame inside the attachments.

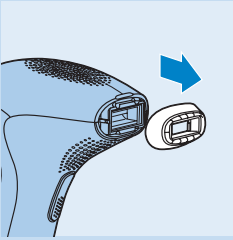
*Note: Make sure that the contact switches of the safety ring do not get congested with dirt.*

*Note: Stop using the appliance when it is no longer possible to clean the light exit window or the attachments.*

**1** Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.

*Note: The light exit window becomes hot during use. Make sure it has cooled down before you clean it.*





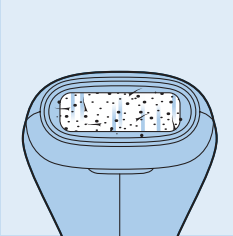
- 2 To remove the attachment, put your fingers in the recesses at the top and bottom and pull gently. The attachment should come off easily.

- 3 Moisten the soft cloth supplied with the appliance with a few drops of water and use it to clean the following parts:

- the light exit window
- the outside surface of the attachments
- the metallic frame inside the attachments
- the reddish filter glass inside the precision attachment

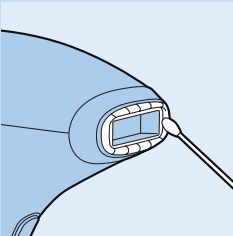
*Note: If water does not clean effectively, use a few drops of high-percentage alcohol to clean the parts mentioned above.*

*Note: A contaminated light exit window and/or attachment can look like this picture. Make sure you clean the appliance before and after each use and, if necessary, also during the treatment according to the instructions in this section.*



*Tip: If it is no longer possible to clean the edges of the attachments with the enclosed cleaning cloth, use a cotton bud instead. Make sure that no fluff or fibres stay behind on the attachments or on the light exit window.*

- 4 If necessary, clean the outside of the appliance with the dry soft cleaning cloth supplied with the appliance.



## Storage

- 1 Switch off the appliance, unplug it and let it cool down.
- 2 Clean the appliance before you store it.
- 3 Put the appliance in the case supplied.
- 4 Store the appliance in a dry place at a temperature between 0°C and 60°C.

## Replacement

If you have to replace a part or want to purchase an additional part, go to your Philips dealer or visit [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). If you have problems obtaining the parts, please contact the Philips Consumer Care Centre in your country.

### Replacement parts

The following replacement parts are available:

- Body attachment
- Precision attachment
- Adapter
- Case

**Environment**

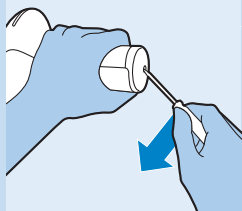
- Do not throw away the appliance with the normal household waste at the end of its life, but hand it in at an official collection point for recycling. By doing this, you help to preserve the environment.



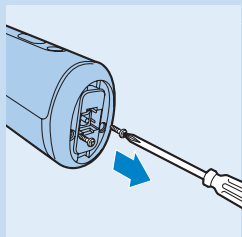
- The built-in rechargeable batteries contain substances that may pollute the environment. Always remove the batteries before you discard and hand in the appliance at an official collection point. Dispose of the batteries at an official collection point for batteries. If you have trouble removing the batteries, you can also take the appliance to a Philips service centre. The staff of this centre will remove the batteries for you and will dispose of them in an environmentally safe way.

**Removing the rechargeable batteries**

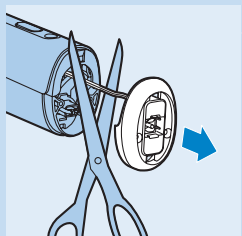
Only remove the rechargeable batteries if they are completely empty.



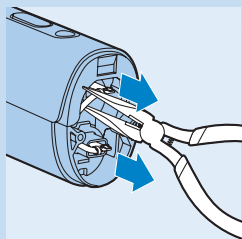
- 1** Insert an awl or another pointed tool into the bottom cap of the appliance and pry off the bottom cap.



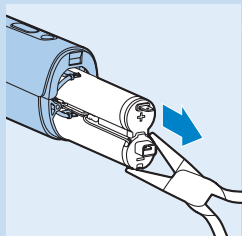
- 2** Undo the two screws in the bottom of the handle with a screwdriver.



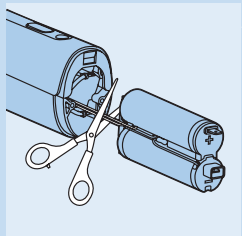
- 3** Remove the bottom part of the handle and cut the two wires that connect the bottom part to the appliance.



- 4 Pull the battery connectors off the battery terminals with long nose pliers.




- 5 Pull the rechargeable batteries out of the appliance with long nose pliers.



- 6 Cut the two wires one at a time to ensure that no mishaps due to possible residual charge occur.

### Guarantee and service

If you need service or information or if you have a problem, please visit the Philips website at **[www.philips.com](http://www.philips.com)** or contact the Philips Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet). If there is no Consumer Care Centre in your country, go to your local Philips dealer.

Technical specifications	
Model SC2002	
Rated voltage	100V-240V
Rated frequency	50Hz-60Hz
Rated input	7.5W
Protection against electric shock	Class II 
Protection rating	IP 30 (EN 60529)
Operating conditions	Temperature: +15° to +35°C
	Relative humidity: 25% to 95%
Storage conditions	Temperature: 0° to +60°C
	Relative humidity: 5% to 95%
Spectrum of body attachment	>570nm
Spectrum of precision attachment	>600nm
Lithium-ion battery	2 x 3.7 Volt 1500 mAh

Troubleshooting

This chapter summarises the most common problems you could encounter with the appliance. If you are unable to solve the problem with the information below, contact the Consumer Care Centre in your country (please look for the phone number in the worldwide guarantee leaflet).

Problem	Possible cause	Solution
The appliance does not work.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance suddenly switches off.	The rechargeable batteries are empty.	Charge the appliance (see chapter 'Charging').
The adapter becomes warm during charging.	This is normal.	No action required.
The charging light does not go on when I put the small plug in the appliance socket.	You have not put the adapter in the wall socket.	Insert the small plug into the appliance socket and put the adapter in the wall socket.

Problem	Possible cause	Solution
	The wall socket is not live.	Connect another appliance to the wall socket to check if the wall socket is live. If the socket is live but the appliance still does not charge, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The adapter is not inserted properly into the wall socket and/or the small plug is not inserted properly into the appliance socket.	Make sure the adapter is inserted properly into the wall socket and/or the small plug is inserted properly into the appliance socket.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I have switched on the appliance but I cannot increase or decrease the light intensity.	The appliance has to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and then switch it on again. If you still cannot adjust the light intensity, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The 'ready to flash' light does not go on when I place the appliance on the skin.	You have not put the attachment with safety ring properly on the skin.	Place the appliance in a 90° angle onto the skin in such a way that all contact switches touch the skin. Then check if the 'ready to flash' light is on and press the flash button.
		If this does not work, place the appliance on a part of your body where it is easy to establish full skin contact, for example on your lower arm. Then check if the 'ready to flash' light works. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The safety ring is dirty.	Clean the safety ring carefully. If you are unable to clean the safety ring properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.
The 'ready to flash' light does not go on when I place an attachment on my skin, but the cooling fan works.	The overheat protection has been activated.	When the overheat protection has been activated, the fan still works. Do not switch off the appliance and let it cool down for approx. 15 minutes before you continue to use it. If the 'ready to flash' light still does not go on when you place the appliance on the skin, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.

Problem	Possible cause	Solution
The 'ready to flash' light is green but the appliance does not produce a flash when I press the flash button.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch off the appliance and switch it on again. If the 'ready to flash' light is green but the appliance still does not produce a flash when you press the flash button, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
The appliance becomes warm during use.	This is normal.	No action required.
The appliance does not show light intensity 1 when I switch it on.	The appliance needs to be reset.	To reset the appliance, switch it off and on again. If the appliance still does not show light intensity 1, contact your Customer Care Centre, your Philips dealer or a Philips Service Centre.
The appliance produces a strange smell.	The attachment and/or the filter glass is dirty.	Clean the attachment carefully. If you are unable to clean the attachment properly, contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre to replace the attachment.
	You have not shaved the area to be treated properly.	If there are hairs on the area to be treated, these hairs may get burnt when you use the appliance. As a result, you notice a strange smell. Shave the area to be treated properly before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	You stored the appliance in a dusty environment.	The strange smell disappears after a few flashes.
The skin feels more sensitive than usual during treatment.	The light intensity you use is too high.	Check if you have selected the right light intensity. If necessary, select a lower light intensity.
	You did not shave the areas to be treated.	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.
	The UV filter of the light exit window is broken.	If the UV filter of the light exit window is broken, do not use the appliance anymore. Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
	The appliance is defective.	Contact the Consumer Care Centre in your country, your Philips dealer or a Philips service centre.
I experience an unacceptable pain sensation when I use the appliance.	You did not shave the areas to be treated	Shave the areas to be treated before you use the appliance. If shaving causes skin irritation, trim hairs as short as possible and use a comfortable setting.



Problem	Possible cause	Solution
	You treated an area for which the appliance is not intended.	You must not use the appliance on your inner labia, vagina, anus, nipples, areolas, lips, inside the nostrils and ears, in the region of your eyes and eyebrows. Men must not use it on their face or scrotum.
	You have used a light intensity which is too high for you.	Reduce the light intensity to a level that is comfortable for you. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
	The light exit window or reddish filter glass of the attachment is broken.	If the light exit window or reddish filter glass of the precision attachment is broken, do not use the appliance with this attachment any more. Go to your dealer or a Philips service centre or contact the Consumer Care Centre to have the attachment replaced.
	The appliance is not suitable for your skin colour.	Do not use the appliance if you have a very dark skin. Do not use it either if your body hair is light blond, red, grey or white.
The treated areas become red after the treatment.	Slight redness is harmless and normal and disappears quickly.	No action required.
The skin reaction after the treatment lasts longer than usual.	You have used a light intensity which is too high for you.	Select a lower light intensity the next time. See chapter 'Preparing for use', section 'Setting the light intensity'.
		If the skin reaction lasts longer than 3 days, contact your doctor.
The hair-removal results are not satisfactory.	You have used a light intensity which is too low for you.	Select a higher light intensity the next time.
	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.

Problem	Possible cause	Solution
	You do not use the appliance as often as recommended.	To remove all hairs successfully and to prevent the hair root from becoming active again, the treatments have to be repeated once every two weeks for the first two months. To ensure that your skin stays smooth and hair-free, we advise you to repeat the treatment every four to six weeks. The time between treatments may vary based on your individual hair regrowth and also across different body areas. If too many hairs grow back between treatments, simply shorten the treatment interval again, but do not treat any area more often than once every two weeks. When you use the appliance more frequently than recommended, you do not increase the effectiveness but you do increase the risk of skin reactions.
	The appliance is not suitable for your hair or skin colour.	Do not use the appliance if your body hair is light blond, red, grey or white. Do not use the appliance either if you have very dark skin.
Hair starts to grow again in some spots on the treated areas.	You did not make enough overlaps when you used the appliance.	For proper hair-removal results, you have to make overlaps when you use the appliance. See chapter 'Using the appliance', step 11.
	Hair starts to grow again as part of the natural cycle of hair growth.	This is normal. It is part of the natural cycle of hair growth that hair starts growing again. The hairs that come back, however, tend to be softer and thinner.

**Inhaltsangabe**

Einführung	32
Vorteile	32
IPL-Technologie ("Intense Pulsed Light") für die Verwendung zu Hause	32
Das Nachwachsen von Haaren wird wirksam verhindert	32
Sanfte Behandlung, selbst an empfindlichen Körperpartien	33
Akkubetrieb für maximale Bewegungsfreiheit und Flexibilität	33
Die Lampe muss nicht ausgetauscht werden.	33
Die Technologie "Intense Pulsed Light" von Philips	33
Haarwuchs	33
Funktionsprinzip	33
Allgemeine Beschreibung	34
Wichtig	34
Gefahr	34
Warnhinweis	34
So vermeiden Sie Beschädigungen:	35
Achtung	35
Beachten Sie folgende Punkte, um die Lebensdauer von Philips Lumea Precision nicht zu beeinträchtigen:	35
Wer sollte Philips Lumea Precision nicht verwenden?	36
Wichtige Hinweise	36
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind oder stillen.	36
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Haut- bzw. Haarfarbe für eine Behandlung ungeeignet ist, d. h.:	36
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer der unten aufgeführten Krankheiten leiden, d. h.:	36
Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen, d. h.:	36
Verwenden Sie das Gerät nicht an den folgenden Partien:	37
Verwenden Sie das Gerät nicht auf sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter (in den letzten 48 Stunden) oder künstlich gebräunter Haut:	37
Elektromagnetische Felder	38
Laden	38
Für den Gebrauch vorbereiten	38
Die zu behandelnden Hautpartien vorbereiten	38
Die Lichtintensität einstellen	39
Empfohlene Lichtstärken (1 bis 5)	40
Wichtig	40
Hinweise zum Bräunen	40
Das Gerät benutzen	41
Den richtigen Aufsatz auswählen	42
Erster Gebrauch und Hauttest	42
Weitere Verwendung	43
Hinweise zur Behandlung	44
Durchschnittliche Behandlungszeit	44
Geeignete Behandlungsbereiche	45
Das Gerät am Bein verwenden	45
Das Gerät für die Bikinizone verwenden	45
Das Gerät für die Achselhöhlen verwenden	46

Das Gerät im Gesicht verwenden (Oberlippe, Kinn, Wangen)	46
Erzielen optimaler Ergebnisse	47
Behandlungsrhythmus	47
Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen	47
Nach dem Gebrauch	48
Reinigung und Pflege	48
Aufbewahrung	49
Ersatz	49
Ersatzteile	49
Umwelt	50
Die Akkus entfernen	50
Garantie und Kundendienst	51
Technische Daten	51
Fehlerbehebung	52

## Einführung

Herzlichen Glückwunsch zu Ihrem Kauf und willkommen bei Philips! Um die Unterstützung von Philips optimal nutzen zu können, registrieren Sie Ihr Produkt bitte unter [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Haarentfernung mit Licht ist eine der wirksamsten Methoden für eine lang anhaltende Entfernung von unerwünschtem Körperhaar. Sie unterscheidet sich von gängigen Enthaarungsmethoden zur häuslichen Anwendung, indem sie das Nachwachsen der Haare deutlich reduziert. Dieses Verfahren ist das Ergebnis von mehr als zehnjähriger gemeinsamer Forschungs- und Entwicklungsarbeit von Philips und führenden Dermatologen. Jetzt können Sie diese innovative Technologie jederzeit und ungestört zu Hause nutzen. Dieses Gerät wurde speziell für Frauen entwickelt und optimiert, kann jedoch ebenso von Männern verwendet werden.

Durch den Einsatz von zwei entsprechend konzipierten Aufsätzen ermöglicht Philips Lumea Precision die Behandlung von unerwünschtem Haar am gesamten Körper und am Gesicht (Oberlippe, Kinn und Wangen). Philips Lumea Precision sollte nur von einer Person benutzt werden. Weitere Informationen zu Philips Lumea Precision erhalten Sie unter [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Auf unserer Website finden Sie regelmäßig aktuelle Informationen.

## Vorteile

Dieses Gerät bietet die folgenden Vorteile:

### **IPL-Technologie ("Intense Pulsed Light") für die Verwendung zu Hause**

Philips Lumea Precision arbeitet mit einer lichtbasierten Technologie namens "Intense Pulsed Light" (IPL), die bereits seit 15 Jahren in der Kosmetikbranche zur Haarentfernung eingesetzt wird. Dank Philips Lumea Precision können Sie diese innovative Technologie nun auch zu Hause nutzen.

### **Das Nachwachsen von Haaren wird wirksam verhindert**

Diese Methode sorgt langfristig dafür, dass weniger Haare nachwachsen und Ihre Haut seidig glatt bleibt. Unsere Studien haben schon nach zwei Anwendungen ein deutlich geringeres Haarwachstum gezeigt. Optimale Ergebnisse wurden im Allgemeinen nach vier bis fünf Behandlungen erzielt. Von Behandlung zu Behandlung ist eine Verringerung der Haardichte erkennbar. Wie schnell eine Wirkung sichtbar wird und wie lange die

Ergebnisse anhalten, ist jedoch bei jeder Person unterschiedlich. Weitere Informationen erhalten Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" unter dem Abschnitt "Erzielen optimaler Ergebnisse".

### **Sanfte Behandlung, selbst an empfindlichen Körperpartien**

Philips Lumea Precision wurde in enger Zusammenarbeit mit führenden Dermatologen entwickelt. Das Resultat ist eine wirksame und sanfte Behandlung, die selbst für die empfindlichsten Körperpartien und das Gesicht geeignet ist.

### **Akkubetrieb für maximale Bewegungsfreiheit und Flexibilität**

Da das Gerät mit Akkus betrieben wird, ist es tragbar und kann überall eingesetzt werden.

### **Die Lampe muss nicht ausgetauscht werden.**

Philips Lumea Precision ist mit einer Hochleistungslampe ausgestattet, die nicht ersetzt werden muss. Diese Lampe kann über 80.000 Lichtblitze erzeugen und wird mehr als 5 Jahre\* lang für gute Ergebnisse sorgen, während Sie Geld für teure Ersatzlampen sparen.

\*Bei normalem Gebrauch und empfohlener Behandlung für einen Benutzer.

## **Die Technologie "Intense Pulsed Light" von Philips**

### **Haarwuchs**

Die Wuchsgeschwindigkeit von Haaren ist von Person zu Person unterschiedlich und von Alter, Stoffwechsel und anderen Faktoren abhängig. Im Allgemeinen erfolgt der Haarwuchs allerdings in 3 Phasen.

#### **1 Wachstumsphase (Anagen-Phase)**

Dies ist die aktive Wachstumsphase, in der das Haar über die Wurzel genährt wird. In dieser Phase enthält es die höchste Konzentration an Melanin – ein Pigment, das für die Färbung von Haaren verantwortlich ist. Die Melaninkonzentration ist darüber hinaus der entscheidende Faktor für die Wirksamkeit dieser Methode. Nur die Haare in der Wachstumsphase können durch Lichtbehandlung entfernt werden.

#### **2 Abbauphase (Catagen-Phase)**

Das Haar wächst nicht mehr, und die Wurzel schrumpft, bevor das Haar ausfällt.

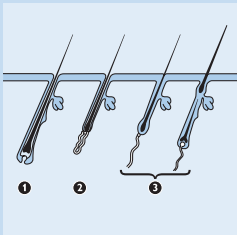
#### **3 Ruhephase (Telogen-Phase)**

Das alte Haar löst sich vom Haarfollikel und fällt aus. Der Follikel ruht, bis ihm die biologische Uhr mitteilt, dass er wieder aktiv werden und ein neues Haar wachsen lassen soll.

### **Funktionsprinzip**

Zum Entfernen von Haaren erhitzt das Gerät das Haar und die Wurzel unter der Haut. Das Melanin im Haar und in der Haarwurzel absorbiert die vom Gerät produzierten Lichtimpulse. Je dunkler das Haar, desto mehr Licht kann aufgenommen werden. Dieser Vorgang regt das Haar an, in die Ruhephase überzugehen.

Das Haar fällt nun auf natürliche Weise aus, und der Haarwuchs wird unterdrückt. Es kann bis zu zwei Wochen dauern, bis die Haare ausfallen. Eine optimale Haarentfernung kann nicht durch eine einzige Behandlung erzielt werden, da nur Haare in der Wachstumsphase auf die Lichtbehandlung reagieren und sich die Haare im behandelten Körperbereich normalerweise in verschiedenen Wachstumsphasen befinden. Zur effektiven Behandlung aller Haare sollten Sie die Behandlung



mehrmals hintereinander in einem Rhythmus von zwei Wochen wiederholen.

Ein integrierter optischer Filter sorgt dafür, dass keine UV-Strahlen auf die Haut gelangen und das Gerät somit keine Hautschäden verursacht.

### Allgemeine Beschreibung (Abb. 2)

- A** Lichtaustrittsfenster mit integriertem UV-Filter
  - B** Aufsätze
  - 1** Körper-Aufsatz (für die Körperpartien unterhalb des Halses geeignet)
  - 2** Präzisionsaufsatz (für alle Körperpartien geeignet, einschließlich Oberlippe, Kinn und Wangen)
  - C** Metallrahmen im Aufsatz
  - D** Sicherheitssystem (Sicherheitsring mit Kontaktschaltern)
  - E** Blitztaste
  - F** Lichtstärkeanzeigen (1 bis 5)
  - G** ▲Taste zur Erhöhung der Lichtstärke
  - H** ▼Taste zur Senkung der Lichtstärke
  - I** Ladeanzeige und Akkustandsanzeige
  - J** Ein-/Ausschalter
  - K** Bereitschaftsanzeige
  - L** Buchse für Gerätestecker
  - M** Adapter
  - N** Gerätestecker
  - O** Belüftungsschlitze
- Ebenfalls im Lieferumfang enthalten: Beautycase und Reinigungstuch

### Wichtig

Lesen Sie diese Bedienungsanleitung vor dem Gebrauch des Geräts aufmerksam durch, und bewahren Sie sie für eine spätere Verwendung auf.

### Gefahr



- Wasser und Elektrizität sind eine gefährliche Kombination! Verwenden Sie das Gerät nicht in einer feuchten Umgebung, z. B. in der Nähe einer Badewanne, einer Dusche oder eines Schwimmbeckens.
- Gerät und Adapter dürfen nicht nass werden.
- Berühren Sie keine inneren Komponenten, wenn das Gerät beschädigt ist, um einen Stromschlag zu vermeiden.
- Führen Sie keine Objekte in das Gerät ein.

### Warnhinweis

- Dieses Gerät ist für Personen (einschl. Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder psychischen Fähigkeiten nur dann geeignet, wenn eine angemessene Aufsicht oder ausführliche Anleitung zur Benutzung des Geräts durch eine verantwortliche Person sichergestellt ist.
- Achten Sie darauf, dass Kinder nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät ist nicht für Kinder unter 15 Jahren geeignet. Teenager zwischen 15 und 18 Jahren sollten es nur unter Aufsicht /Anleitung ihrer Eltern oder Erziehungsberechtigten nutzen.

- Laden Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Adapter auf.
- Verwenden Sie das Gerät oder den Adapter nicht, wenn Beschädigungen daran erkennbar sind.
- Der Adapter enthält einen Transformator. Ersetzen Sie den Adapter keinesfalls durch einen anderen Stecker, da dies möglicherweise den Benutzer gefährden kann.
- Wenn der Adapter defekt oder beschädigt ist, darf er nur durch ein Original-Ersatzteil ausgetauscht werden, um Gefährdungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn der UV-Filter des Lichtaustrittsfensters beschädigt ist.
- Verwenden Sie den Präzisionsaufsatz nicht, wenn das rötliche Glas beschädigt ist.

### **So vermeiden Sie Beschädigungen:**

- Achten Sie darauf, dass ein ungehinderter Luftstrom durch die Lüftungsschlitze gewährleistet ist.
- Setzen Sie das Gerät keinen schweren Stößen aus, schütteln Sie es nicht, und lassen Sie es nicht fallen.
- Wenn das Gerät extremen Temperaturunterschieden ausgesetzt war, warten Sie etwa 3 Stunden, bevor Sie es benutzen.
- Bewahren Sie das Gerät im Beautycase auf, um es vor Staub zu schützen.
- Lassen Sie das Gerät nicht unbeaufsichtigt, solange es eingeschaltet ist, und schalten Sie es nach Gebrauch immer aus.
- Setzen Sie das Gerät nicht über mehrere Stunden direktem Sonnen- oder UV-Licht aus.
- Richten Sie den Lichtimpuls nicht auf andere Oberflächen als die Haut. Andernfalls können schwere Schäden am Aufsatz bzw. Lichtaustrittsfenster entstehen. Aktivieren Sie den Lichtimpuls nur, wenn das Gerät in Kontakt mit der Haut ist.

### **Achtung**

- Verwenden Sie das Gerät nicht im Bereich der Augen und Augenbrauen, um das Risiko von Augenverletzungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nur mit Einstellungen, die sich für Ihren Hauttyp eignen. Eine höhere Einstellung kann zu Hautirritationen und Nebenwirkungen führen.
- Dieses Gerät ist ausschließlich zur Entfernung von Körperhaar an den Partien unterhalb der Wangenknochen mithilfe der beiden mitgelieferten Aufsätze vorgesehen. Verwenden Sie es nicht für andere Zwecke.

### **Beachten Sie folgende Punkte, um die Lebensdauer von Philips Lumea Precision nicht zu beeinträchtigen:**

- Setzen Sie das Gerät während des Gebrauchs keinen Temperaturen unter 15 °C oder über 35 °C aus.
- Das Gerät ist mit einem integrierten Überhitzungsschutz ausgestattet. Im Fall einer Überhitzung wird kein Lichtimpuls erzeugt. Schalten Sie das Gerät nicht ab, lassen Sie es aber ungefähr 15 Minuten abkühlen, bevor sie es weiter benutzen.
- Wenden Sie sich zur Prüfung oder zur Reparatur des Geräts immer an ein Philips Service-Center. Unsachgemäß ausgeführte Reparaturen gefährden den Benutzer.

- Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall in den unter "Wichtige Hinweise" aufgeführten Situationen.

### **Wer sollte Philips Lumea Precision nicht verwenden?**

Philips Lumea Precision ist nicht für jede Person geeignet. Wenn eine der folgenden Aussagen auf Sie zutrifft, ist dieses Gerät für Sie **nicht** geeignet!

### **Wichtige Hinweise**

**Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie schwanger sind oder stillen.**

**Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Ihre Haut- bzw. Haarfarbe für eine Behandlung ungeeignet ist, d. h.:**

- Wenn Ihr natürliches Haar in den Behandlungsbereichen hellblond, weiß, grau oder rot ist.
- Wenn Sie den Hauttyp VI haben (d. h. wenn Sie selten oder niemals Sonnenbrand bekommen, sehr braun werden und Ihre Hautfarbe schwarzbraun oder dunkler ist). In diesem Fall besteht bei der Verwendung von Philips Lumea Precision das Risiko von Hautirritationen wie starke Rötungen, Verbrennungen oder Farbveränderungen.

**Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie an einer der unten aufgeführten Krankheiten leiden, d. h.:**

- Wenn Sie unter einer Hautkrankheit leiden (z. B. aktivem Hautkrebs) bzw. bereits einmal Hautkrebs oder eine andere lokale Krebserkrankung an den zu behandelnden Hautpartien hatten.
- Wenn Sie präkanzeröse Läsionen oder mehrere atypische Muttermale in den zu behandelnden Hautpartien haben.
- Wenn Sie unter Kollagenstörungen leiden, einschließlich der Bildung von Wulstnarben oder schlechter Wundheilung.
- Wenn Sie unter einer Gefäßkrankheit leiden und die zu behandelnden Körperpartien zum Beispiel Krampfadern oder Gefäßerweiterungen aufweisen.
- Wenn Ihre Haut lichtempfindlich ist und auf Licht mit Ausschlag reagiert oder eine allergische Reaktion zeigt.
- Wenn Sie an den zu behandelnden Hautpartien Infektionen, Ekzeme, Verbrennungen, entzündete Follikel, offene Wunden, Abschürfungen, Herpes, Wunden oder Läsionen und Blutergüsse haben.
- Wenn Sie an den betroffenen Körperzonen operiert wurden.
- Wenn Sie Epileptiker/in mit Blitzlichtempfindlichkeit sind.
- Wenn Sie unter Diabetes, Lupus Erythematodes, Porphyrie oder kongestiver Herzerkrankung leiden.
- Wenn Sie Bluter/in sind.
- Wenn Sie unter einem Immundefekt leiden (einschließlich HIV oder AIDS).

**Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie eines oder mehrere der unten aufgeführten Medikamente einnehmen, d. h.:**

- Wenn Ihre Haut derzeit oder kürzlich mit Alpha-Hydroxycarbonsäure (Alpha-Hydroxy Acids, AHAs), Beta-Hydroxycarbonsäure (Beta-Hydroxy Acids, BHAs), lokal angewendetem Isotretinoin und Azelainsäure behandelt wurde.



- Wenn Sie in den letzten sechs Monaten die Isotretinoin-haltigen Medikamente Accutane® oder Roaccutane® in irgendeiner Form eingenommen haben. Diese Medikamente können zur Folge haben, dass die Haut leichter aufplatzt und eher zu Wunden und Reizungen neigt.
- Wenn Sie Schmerzmittel einnehmen, welche die Haut weniger wärmeempfindlich machen.
- Wenn Sie fotosensibilisierende Medikamente einnehmen, prüfen Sie den Beipackzettel, und verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn als Nebenwirkungen fotoallergische oder fototoxische Reaktionen auftreten können und Ihre Haut während der Einnahmezeit nicht direktem Sonnenlicht ausgesetzt werden darf.
- Wenn Sie Medikamente zur Blutverdünnung (einschließlich hoher Dosen von Aspirin) einnehmen und die Behandlung ein Absetzen des Medikaments mindestens eine Woche vor jeder Behandlung nicht zulässt.
- Wenn Sie Immunsuppressiva einnehmen.

#### **Verwenden Sie das Gerät nicht an den folgenden Partien:**

- Im Bereich der Augen und Augenbrauen.
- An Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, inneren Schamlippen, Vagina, Anus und in Nase und Ohren
- Bei Männern am Hodensack und im Gesicht
- Über oder in der Nähe von künstlichen Materialien wie Silikonimplantaten, Herzschrittmachern, subkutanen Injektionsports (Insulinspendern) oder Piercings
- An Körperpartien mit Muttermalen, Sommersprossen, großen Venen, dunkler pigmentierten Hautstellen, Narben, Hautanomalien, ohne zuvor einen Arzt/eine Ärztin konsultiert zu haben. Dies kann zu Verbrennungen und Hautverfärbung führen, wodurch die Diagnose von Hautkrankheiten (z. B. Hautkrebs) erschwert werden kann.
- An Warzen, Tätowierungen oder permanentem Make-Up. Dies kann zu Verbrennung oder Hautverfärbung führen.
- An Partien, wo Sie Deodorant mit lang anhaltender Wirkung verwenden. Dies kann Hautreizungen zur Folge haben. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

#### **Verwenden Sie das Gerät nicht auf sonnenverbrannter, kürzlich gebräunter (in den letzten 48 Stunden) oder künstlich gebräunter Haut:**

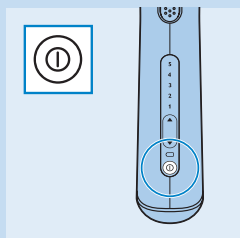
- Jede Art der Bräunung kann die Sicherheit der Behandlung beeinträchtigen. Dies gilt für natürliches Sonnenlicht genauso wie für künstliche Bräunungsmethoden, z. B. Bräunungscremes oder Sonnenbänke. Wenn Sie gebräunt sind oder vorhaben, sich zu bräunen, lesen Sie bitte im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten" den Abschnitt "Hinweise zum Bräunen".

*Hinweis: Diese Aufzählung erhebt keinen Anspruch auf Vollständigkeit. Wenn Sie nicht sicher sind, ob Sie das Gerät verwenden können, konsultieren Sie bitte einen Arzt/eine Ärztin.*

## Elektromagnetische Felder

Dieses Philips Gerät erfüllt sämtliche Normen bezüglich elektromagnetischer Felder (EMF). Nach aktuellen wissenschaftlichen Erkenntnissen ist das Gerät sicher im Gebrauch, sofern es ordnungsgemäß und entsprechend den Anweisungen in dieser Bedienungsanleitung gehandhabt wird.

## Laden



Laden Sie die Akkus vor dem ersten Gebrauch, und wenn sie leer sind, auf. Es dauert ca. 100 Minuten, bis sie voll aufgeladen sind.

Laden Sie das Gerät auf, wenn die Ladeanzeige beim Gebrauch orange leuchtet und damit anzeigt, dass der Akkuladestand niedrig ist. In diesem Fall verbleiben Ihnen noch mindestens 30 Lichtimpulse.

Vollständig aufgeladene Akkus bieten bei einer Lichtintensität von Stufe 5 mindestens 320 Lichtimpulse.

Laden Sie das Gerät alle 3 bis 4 Monate vollständig auf, auch wenn Sie es längere Zeit nicht verwenden.

### Laden Sie das Gerät folgendermaßen auf:

**1** Schalten Sie das Gerät aus.

**2** Führen Sie den Gerätestecker in das Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.

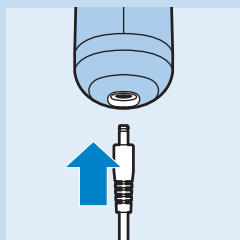
- Die Ladeanzeige blinkt grün und zeigt an, dass das Gerät aufgeladen wird.
- Wenn die Akkus vollständig geladen sind, leuchtet die Ladeanzeige ununterbrochen grün.

Hinweise:

- Der Adapter und das Gerät werden beim Aufladen warm. Dies ist normal.
- Während des Ladevorgangs können Sie das Gerät nicht verwenden.
- Der Akku dieses Geräts ist mit einem Überhitzungsschutz ausgestattet: bei einer Raumtemperatur von über 40 °C lädt das Gerät nicht auf.

### Decken Sie das Gerät und den Adapter während des Ladevorgangs nicht ab.

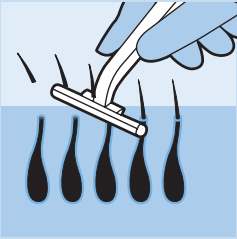
**3** Trennen Sie den Adapter nach dem Ladevorgang von der Steckdose und den kleinen Gerätestecker vom Gerät.



## Für den Gebrauch vorbereiten

Um ein perfektes Ergebnis und die höchste Wirksamkeit zu gewährleisten, sollten Sie die Körperpartien, an denen das Gerät eingesetzt werden soll, wie unten beschrieben vorbereiten.

### Die zu behandelnden Hautpartien vorbereiten



- 1** Rasieren Sie die zu behandelnden Hautpartien, solange die Haare nachwachsen.

*Hinweis: Wenn Sie bei Ihrer letzten Enthaarung die Haare an der Wurzel entfernt haben (z. B. durch Epilieren, mit Wachs usw.), warten Sie vor der Verwendung von Philips Lumea Precision, bis die nachgewachsenen Haare wieder deutlich zu sehen sind. Verwenden Sie keine Enthaarungscremes anstatt des Rasierers.*

**Beachten Sie, dass eine Behandlung unrasierter oder schlecht rasierter Hautpartien zu einigen unerwünschten Folgen führen kann:**

- Das Lichtaustrittsfenster und der Aufsatz können durch lose Haare und Schmutz verunreinigt werden. Eine Verunreinigung von Lichtaustrittsfenster und Aufsatz kann die Lebensdauer und Wirksamkeit des Geräts verringern. Zudem können Verbrennungen und schwarze Flecken, die aufgrund der Verunreinigung am Lichtaustrittsfenster oder Aufsatz auftreten, zu einer schmerzhaften Behandlung führen oder Hautreaktionen wie Rötungen und Verfärbungen hervorrufen.
- Die Haare auf Ihrer Haut können verbrennen, was zu einem unangenehmen Geruch führt.

- 2** Reinigen Sie die Haut, und achten Sie darauf, dass sie vollkommen trocken, gründlich rasiert und fettfrei ist (Kosmetikprodukte wie Deos, Lotionen, Parfum, Selbstbräuner und Sonnenschutzmittel sind meist ölhaltig).

- 3** Überprüfen Sie das Gerät, insbesondere das Lichtaustrittsfenster und den Aufsatz, auf festhängende Haare, Staub und Flusen. Wenn Sie Verunreinigungen entdecken, reinigen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen im Kapitel "Reinigung und Wartung".

Hinweise:

- Wenn Sie sich beim Rasieren verletzt haben, ist Ihre Haut möglicherweise sehr empfindlich, und die Lichtbehandlung kann manchmal unangenehm sein.
- Sobald keine Haare mehr nachwachsen (in der Regel nach vier bis fünf Behandlungen), ist vor dem Gebrauch des Geräts kein Rasieren mehr erforderlich.

## Die Lichtintensität einstellen

Philips Lumea Precision wurde für die Verwendung im häuslichen Bereich entwickelt und ist deshalb hinsichtlich des Schmerzempfindens nicht vergleichbar mit professionellen lichtbasierten Haarentfernungsgeräten. Die Lichtimpulse von Philips Lumea Precision sind sanfter als bei professionellen Geräten und sorgen für eine **angenehme** und **effektive** Behandlung. Sie müssen die Lichtintensität entsprechend ihrer Haut- und Haarfarbe anpassen und so einstellen, dass sie Ihnen angenehm ist.

Anhand der nachstehenden Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität können Sie die richtige Einstellung finden.

- 1** Anhand der Tabelle können Sie herausfinden, welche Lichtintensität für Ihre Haut und Körperhaarfarbe am besten geeignet ist, und ob diese Enthaarungsmethode für Sie die richtige ist (ist dies nicht der Fall, enthält die Tabelle an der entsprechenden Stelle ein x).

**2** Jede Körperpartie und möglicherweise auch einzelne Bereiche einer Körperpartie benötigen eventuell eine unterschiedliche Lichtintensität gemäß den empfohlenen Einstellungen in der Tabelle unten. Die Methode ist bei höheren Einstellungen effektiver, dennoch sollten Sie die Lichtintensität verringern, wenn Sie Schmerzen oder Unbehagen verspüren.

Personen mit dunklerer Haut müssen eher mit Hautreizungen rechnen, da ihre Haut mehr Licht absorbiert. Daher wird für sie eine niedrigere Lichtintensität empfohlen.

Der Lichtimpuls kann sich auf der Haut warm oder heiß anfühlen, sollte aber nie schmerzhaft sein. Um Hautreizungen zu vermeiden, lesen Sie im Kapitel “Das Gerät benutzen” den Abschnitt “Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen”.

**Empfohlene Lichtstärken (1 bis 5)**

In der folgenden Tabelle bedeutet das “x”, dass das Gerät nicht für Sie geeignet ist.

Hautfarbe und -eigenschaften:	Weiß (immer Sonnenbrand, keine Bräunung)	Beige (leichter Sonnenbrand, minimale Bräunung)	Hellbraun (manchmal Sonnenbrand, gute Bräunung)	Mittelbraun (selten Sonnenbrand, schnelle und gute Bräunung)	Dunkelbraun (selten Sonnenbrand, sehr gute Bräunung)	Schwarzbraun und dunkler (selten bis nie Sonnenbrand, sehr dunkle Bräunung)
Farbe der Körperhaare:						
dunkelblond/hellbraun/braun/dunkelbraun/schwarz	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
weiß/grau/rot/hellblond	x	x	x	x	x	x

**Wichtig**

Ob Philips Lumea Precision für Sie geeignet ist, erfahren Sie im Abschnitt “Wer sollte Philips Lumea Precision nicht verwenden?”.

Wenn Ihre Haut natürlichem Sonnenlicht oder einer künstlichen Bräunungsmethode ausgesetzt war, ist sie möglicherweise dunkler als bei der letzten Behandlung. Prüfen Sie in der Tabelle oben, welche Einstellungen für Ihre Hautfarbe geeignet sind.

**Hinweise zum Bräunen  
Sonnenkontakt vor der Behandlung**

- Warten Sie nach dem Sonnenbaden mindestens 48 Stunden, bevor Sie das Gerät verwenden. Durch Sonnenbäder wird die Haut dunkler (gebräunt) oder verbrannt (gerötet).
- Überprüfen Sie die Haut nach diesen 48 Stunden auf verbleibenden Sonnenbrand. Verwenden Sie Philips Lumea Precision erst, wenn der Sonnenbrand vollständig abgeheilt ist.

- Führen Sie dann an der zu behandelnden Körperpartie einen Hauttest durch (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Erster Gebrauch und Hauttest"), um die passende Lichtintensität zu ermitteln.
- Führen Sie bei gebräunter Haut an der zu behandelnden Körperpartie einen Hauttest durch (siehe Kapitel "Das Gerät benutzen", Abschnitt "Erster Gebrauch und Hauttest"), und bestimmen Sie die geeignete Lichtintensität. Beachten Sie dies nicht, besteht das Risiko, dass die Anwendung von Philips Lumea Precision Hautirritationen verursacht.

### **Sonnenkontakt nach der Behandlung**

- Warten Sie nach der Behandlung mindestens 24 Stunden, bevor Sie die behandelten Körperpartien der Sonne aussetzen. Auch nach diesen 24 Stunden müssen Sie vor dem Kontakt mit Sonnenlicht sicherstellen, dass Ihre Haut durch die Behandlung nicht mehr gerötet ist.
- Decken Sie in den ersten zwei Wochen nach der Behandlung die betroffenen Hautpartien durch Kleidung ab, wenn Sie in die Sonne gehen, oder nutzen Sie einen Sun-Blocker (LSF 30+).
- Wenn Sie die betroffenen Körperpartien direkt nach der Behandlung ungeschützt der Sonne aussetzen, erhöhen Sie das Risiko unerwünschter Nebenwirkungen und Hautirritationen. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" unter Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

### **Bräunen mit künstlichem Licht**

- Halten Sie sich an die oben stehenden Anweisungen unter "Sonnenkontakt vor der Behandlung" und "Sonnenkontakt nach der Behandlung".

### **Bräunen mit Cremes**

- Wenn Sie BräunungsLOTionen verwendet haben, warten Sie, bis die künstliche Bräune vollständig verschwunden ist, bevor Sie Philips Lumea Precision verwenden.

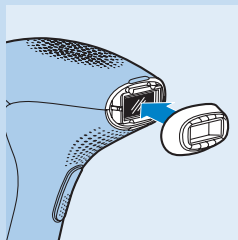
***Hinweis:** Weitere Informationen zu unerwünschten Hautreaktionen finden Sie im Kapitel "Das Gerät benutzen" im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".*

## **Das Gerät benutzen**

Prüfen Sie anhand der Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität in Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen", welche Einstellungen sich am besten für Ihre Haut- und Körperhaarfarbe eignen. Verwenden Sie das Gerät in einem **gut beleuchteten** Raum. So werden die Blitze weniger hell wahrgenommen. Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie, bevor Sie das Gerät benutzen (siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die zu behandelnden Hautpartien vorbereiten").

Wenn die Behandlung zu schmerzhaft wird, verringern Sie die Lichtintensität, bis das unangenehme Gefühl wieder verschwindet. Wenn Sie Hautreaktionen beobachten, die über eine leichte Rötung hinausgehen, beenden Sie die Behandlung sofort, und lesen Sie den Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen" in diesem Kapitel.

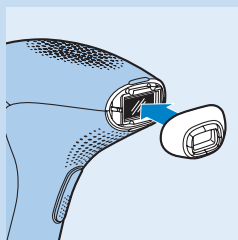
## Den richtigen Aufsatz auswählen



### - Körper-Aufsatz

Der Körper-Aufsatz ist zur Behandlung von Körperhaare an Partien unterhalb des Halses vorgesehen (Informationen zu Ausnahmen finden Sie im Kapitel "Wichtig" unter Abschnitt "Wichtige Hinweise"). Der Körper-Aufsatz deckt einen Bereich von 3 cm<sup>2</sup> ab und eignet sich ideal zur effektiven Behandlung großer Partien.

Verwenden Sie den Körper-Aufsatz nicht im Gesicht.

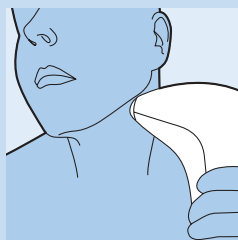


### - Präzisionsaufsatz

Der Präzisionsaufsatz enthält einen zusätzlichen integrierten Lichtfilter und ist zur Behandlung von Haaren an Oberlippe, Kinn oder Wangen vorgesehen. Er kann zudem für andere empfindliche Körperpartien eingesetzt werden, wie zum Beispiel Achselhöhlen und Bikinizone oder schwer erreichbare Stellen.

Verwenden Sie das Gerät nicht im Bereich der Augen und Augenbrauen.

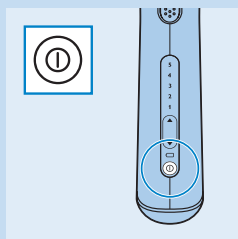
## Erster Gebrauch und Hauttest



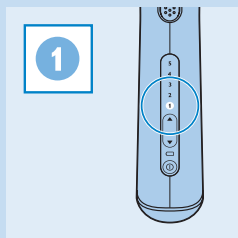
- 1 Wählen Sie den für die zu behandelnde Körperpartie geeigneten Aufsatz aus.

- 2 Wählen Sie einen Bereich in der Nähe der zu behandelnden Partie aus.

*Hinweis: Bevor Sie das Gerät an Oberlippe, Kinn oder Wangen verwenden, führen Sie einen Hauttest durch. Wählen Sie dabei einen Bereich unter dem Ohr, in dem sich keine Muttermale oder Haare befinden.*



- 3 Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.  
Das Gerät wird automatisch mit der niedrigsten Einstellung gestartet.



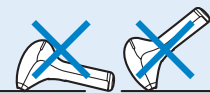
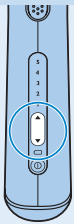
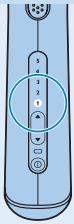
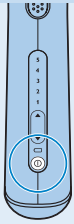
- 4 Geben Sie einen Lichtimpuls mit der für Ihren Hauttyp geringsten empfohlenen Intensität ab (Anweisungen zum Abgeben eines Lichtimpulses finden Sie in den Schritten 6 bis 9 unter Abschnitt "Weitere Verwendung" in diesem Kapitel).

- 5 Solange das Gefühl nicht schmerzhaft ist, können Sie innerhalb des für Ihren Hauttyp empfohlenen Bereichs die Einstellung um einen Schritt erhöhen. Geben Sie dabei immer einen Lichtimpuls für die neue Stufe ab. Vermeiden Sie mehrere Lichtimpulse an derselben Stelle.

- 6** Warten Sie nach dem Hauttest 24 Stunden, und prüfen Sie Ihre Haut auf Reaktionen. Wenn die Haut Reaktionen zeigt, wählen Sie für weitere Behandlungen die höchste Einstellung, die keine Irritationen hervorgerufen hat.

Wenn Sie das Gerät zum ersten Mal verwenden, sollten Sie einen Hauttest auf der zu behandelnden Körperpartie durchführen, um die Reaktion Ihrer Haut auf die Anwendung zu testen und sich an die Lichtbehandlung zu gewöhnen.

### Weitere Verwendung



- 1** Reinigen Sie die Aufsätze, das Lichtaustrittsfenster und den Metallrahmen im Innern der Aufsätze des Philips Lumea Precision vor jeder Behandlung. Weitere Informationen finden Sie unter "Reinigung und Wartung".

- 2** Wählen Sie den für die zu behandelnde Körperpartie geeigneten Aufsatz aus.

- 3** Drücken Sie den Ein-/Ausschalter, um das Gerät einzuschalten.

*Hinweis: Es ist normal, dass das Gerät und der Aufsatz während des Gebrauchs warm werden.*

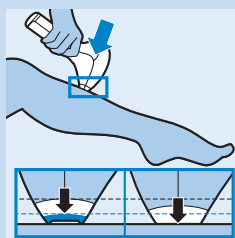
- 4** Beginnen Sie jede Behandlung durch sorgfältige Auswahl der Lichtintensität. Achten Sie dabei auf die Empfindlichkeit Ihrer Haut und wie angenehm sich die Anwendung anfühlt.

An verschiedenen Tagen kann Ihre Haut aus zahlreichen Gründen anders reagieren als sonst. Weitere Informationen finden Sie in diesem Kapitel im Abschnitt "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen".

- 5** Drücken Sie die Taste ▲, um die Intensität zu erhöhen, bzw. die Taste ▼, um die Intensität zu verringern.

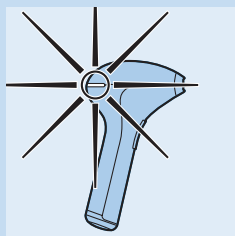
- Bei jedem Drücken der Taste blinkt die entsprechende Intensitätsanzeige auf. Dies dauert einige Sekunden.

- 6** Setzen Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel auf die Haut auf, sodass der Aufsatz und der Sicherheitsring Kontakt zur Haut haben.



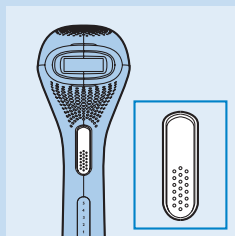
- 7** Drücken Sie den Sicherheitsring unter leichtem Druck ganz gegen die Haut.

*Hinweis: Der Sicherheitsring verfügt über Kontaktschalter, die gemeinsam das Sicherheitssystem des Geräts bilden. Dieser Sicherheitsring verhindert unbeabsichtigte Lichtblitze, wenn kein Hautkontakt besteht.*



- ▮ Sobald alle Kontaktschalter des Sicherheitsrings Kontakt zur Haut haben und das Gerät aufgeladen ist, leuchtet die Bereitschaftsanzeige auf der Geräterückseite. Dieser Vorgang kann bis zu 3,5 Sekunden dauern.

*Tipp: Die Anwendung wird einfacher, wenn Sie die zu behandelnde Hautpartie straffen. An Stellen mit besonders weicher Haut müssen Sie eventuell mehr Druck ausüben, damit alle Kontaktschalter eingedrückt werden.*



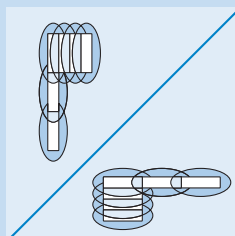
- 8** Drücken Sie die Blitztaste, um einen Lichtimpuls auszulösen.

*Hinweis: Das von dem Gerät erzeugte sichtbare Licht ist die Reflexion des Blitzlichts auf der Haut und für die Augen harmlos. Sie brauchen daher beim Gebrauch des Geräts keine Schutzbrille zu tragen.*

- 9** Lassen Sie die Blitztaste nach dem Lichtimpuls los.

- 10** Wiederholen Sie für den nächsten Lichtimpuls die Schritte 6 bis 9. Nach jedem Lichtimpuls benötigt das Gerät bis zu 3,5 Sekunden, bis es erneut zur Verwendung bereit ist.

Vermeiden Sie die mehrfache Behandlung derselben Hautpartie in einer Sitzung, da dies die Effektivität der Behandlung nicht erhöht. Stattdessen erhöhen Sie das Risiko von Hautirritationen.



- 11** Um das Auslassen von Hautpartien zu vermeiden, empfiehlt es sich, beim Positionieren des Geräts auf der Haut einen Teil der zuvor behandelten Stelle nochmals zu behandeln. Das effektive Licht tritt nur aus dem Lichtaustrittsfenster aus. Stellen Sie sicher, dass die Lichtimpulse dicht neben einander erzeugt werden.

- 12** Schalten Sie das Gerät nach der Behandlung aus.

- 13** Überprüfen Sie das Lichtaustrittsfenster und den Aufsatz auf Haare und Schmutz, und reinigen Sie das Gerät nach dem Gebrauch (siehe Kapitel "Reinigung und Wartung").



## Hinweise zur Behandlung

### Durchschnittliche Behandlungszeit

Bereich	Ungefähre Behandlungszeit	Empfohlener Aufsatz
Achselhöhlen	1,5 Minuten pro Achselhöhle	Körper-/Präzisionsaufsatz
Bikinizone	1,5 Minuten pro Seite	Körper-/Präzisionsaufsatz
Gesamter Bikinibereich	5 Minuten	Körper-/Präzisionsaufsatz
Ein Unterschenkel	12 Minuten	Körper-Aufsatz
Ein Bein	20 Minuten	Körper-Aufsatz
Oberlippe / Kinn / Wangen	1 Minute	Präzisionsaufsatz

*Hinweis: Die oben angegebenen durchschnittlichen Behandlungszeiten wurden während unserer Forschungen und durch Tests ermittelt. Die individuelle Behandlungszeit kann bei jeder Person unterschiedlich sein.*

*Hinweis: Vollständig aufgeladene Akkus reichen für mindestens 320 Blitze der Intensität 5. Die Betriebsdauer hängt von der Größe der zu behandelnden Körperpartien und der Intensitätseinstellung ab.*

### Geeignete Behandlungsbereiche

Das Gerät eignet sich für die Behandlung unerwünschter Haare an Oberlippe, Kinn, Wangen, Achselhöhlen, Armen, Bauch, Bikinizone und Beinen.

### Das Gerät am Bein verwenden

Prüfen Sie anhand der Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität in Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen", welche Einstellungen sich am besten für Ihre Beine eignen.

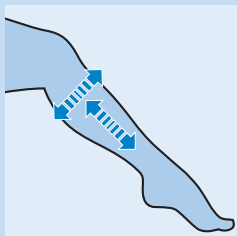
- Sie können das Gerät nach oben und unten oder quer über das Bein bewegen – je nachdem, was für Sie bequemer ist.

*Hinweis: Knochige Bereiche wie Schienbein und Knöchel sind empfindlicher als andere Körperpartien. Wenn Sie den Aufsatz stark auf diese Bereiche drücken, können leichter Hautirritationen und Rötungen auftreten. Weitere Informationen finden Sie in diesem Kapitel unter "Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen". Drücken Sie den Aufsatz gerade fest genug auf die Haut, dass die Bereitschaftsanzeige aufleuchtet, jedoch keinesfalls fester.*

*Tipp: Das Gerät kann in den behandelten Hautzonen Abdrücke hinterlassen. Anhand dieser Abdrücke können Sie den Überlappungsbereich der einzelnen behandelten Bereiche ansetzen.*

Wenn Sie mit diesem Gerät sowohl Ober- als auch Unterschenkel behandeln möchten, müssen Sie es während der Anwendung möglicherweise aufladen. Dies ist jedoch normal. Die Betriebsdauer hängt von der Größe der zu behandelnden Körperpartien und der Intensitätseinstellung ab.

*Tipp: Viele Anwender verbinden die Beinbehandlung mit anderen Aktivitäten im Haus, sehen fern oder hören Musik. So wird die Behandlung gleichzeitig angenehmer und entspannender.*



### Das Gerät für die Bikinizone verwenden

Prüfen Sie anhand der Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität in Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen", welche Einstellungen sich am besten für Ihre Bikinizone eignen. Prinzipiell ist Philips Lumea Precision sicher und sanft genug für die Behandlung des gesamten Schambereichs (z. B. für den "Brasilianischen" oder "Hollywood"-Stil). Verwenden Sie eine niedrigere Einstellung bei stärker pigmentierter, empfindlicherer Haut im Schambereich. Verwenden Sie das Gerät nicht an den inneren Schamlippen, der Vagina und dem Anus. Bei Männern, die ihren Intimbereich behandeln möchten, darf das Gerät nicht am Hodensack verwendet werden.

**Hinweis:** Reinigen Sie den Aufsatz aus hygienischen Gründen jedes Mal, bevor Sie zu einer anderen Körperpartie übergehen.

### Das Gerät für die Achselhöhlen verwenden

Prüfen Sie anhand der Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität in Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen", welche Einstellungen sich am besten für Ihre Achselhöhlen eignen.

Achten Sie darauf, Deodorant, Parfüm, Creme oder ein anderes Hautpflegeprodukt vor der Behandlung der Achselhöhlen zu entfernen.

**Tipp:** Stellen Sie sich für optimale Ergebnisse an den Achselhöhlen vor einen Spiegel, um den zu behandelnden Bereich und die Bereitschaftsanzeige gut sehen zu können. Heben Sie den Arm, und legen Sie die Hand in den Nacken, um die Haut im Achselbereich zu straffen. Auf diese Weise lässt sich der Sicherheitsring leichter auf die Haut drücken und die Behandlung einfacher durchführen.

**Hinweis:** Das reflektierte Licht ist für Ihre Augen nicht schädlich. Wenn die Reflexion des Blitzlichts für Sie allerdings unangenehm ist, schließen Sie beim Auslösen eines Lichtimpulses die Augen.

### Das Gerät im Gesicht verwenden (Oberlippe, Kinn, Wangen)

Prüfen Sie anhand der Tabelle mit Empfehlungen für die Lichtintensität in Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen", welche Einstellungen sich am besten für Ihr Gesicht (Oberlippe, Kinn, Wangen) eignen.

Verwenden Sie ausschließlich den **Präzisionsaufsatz** zur Behandlung von Oberlippe, Kinn und Wangen. Verwenden Sie das Gerät nicht im Bereich der Augen und Augenbrauen. Setzen Sie Ihr Gesicht in den 24 Stunden nach der Behandlung von Oberlippe, Kinn oder Wangen keinem direkten Sonnenlicht aus. Verwenden Sie in den zwei Wochen nach der Behandlung stets einen Sun-Blocker (LSF 30+) im Gesicht, wenn Sie in die Sonne gehen.

**Tipp:** Stellen Sie sich für optimale Ergebnisse an Oberlippe, Kinn und Wangen vor einen Spiegel, um den zu behandelnden Bereich und die Bereitschaftsanzeige gut sehen zu können.

**Tipp:** Tragen Sie eine dicke Schicht weißen Kajal auf Ihre Lippen und Lippenränder auf. Diese weiße Schicht stellt sicher, dass die Energie des Blitzlichts reflektiert wird und die Lippen nicht berührt, falls Sie den Lichtimpuls versehentlich auf die Lippen richten.



*Tipp: Aufgrund der Konturen des Kiefers kann es schwierig sein, den Sicherheitsring vollständig auf die Haut aufzusetzen und einen Lichtimpuls auszulösen. Schieben Sie Ihre Zunge zwischen Zähne und Oberlippe, oder pusten Sie Ihre Wangen auf, um diesen Vorgang zu erleichtern.*

*Tipp: Das reflektierte Licht ist für Ihre Augen nicht schädlich. Wenn die Reflexion des Blitzlichts für Sie allerdings unangenehm ist, schließen Sie beim Auslösen eines Lichtimpulses die Augen.*

### **Erzielen optimaler Ergebnisse**

- Es ist normal, dass nach den ersten Behandlungen noch Haare zu sehen sind. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Einleitung" unter Abschnitt "Funktionsprinzip".
- Um alle Haare erfolgreich zu entfernen und um zu vermeiden, dass der Haarfollikel wieder aktiv wird, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Danach sollte Ihre Haut glatt und haarfrei sein. Bitte lesen Sie Abschnitt "Behandlungsrhythmus", um herauszufinden, wie Sie diese Ergebnisse beibehalten können.

### **Behandlungsrhythmus**

- Um sicherzustellen, dass die Haut glatt und haarfrei bleibt, wird empfohlen, die Behandlung alle vier bis sechs Wochen zu wiederholen. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwuchs und nach Körperpartie variieren. Wenn zwischen den Behandlungen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder; jedoch nicht unter zwei Wochen. Wenn Sie das Gerät häufiger einsetzen als empfohlen, wird die Effektivität nicht verbessert, sondern stattdessen das Risiko von Hautreaktionen erhöht.

### **Mögliche Nebenwirkungen und Hautreaktionen**

#### **Häufige Hautreaktionen:**

- Die Haut ist möglicherweise leicht gerötet, kribbelt, juckt oder fühlt sich warm an. Diese Reaktionen sind harmlos und klingen schnell ab.
- Für kurze Zeit kann eine Hautreaktion ähnlich wie Sonnenbrand auf der behandelten Partie auftreten. Wenn diese Reaktion nicht innerhalb von drei Tagen abklingt, sollten Sie einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen.
- Trockene Haut und Juckreiz können aufgrund der Verbindung von Rasur und Lichtbehandlung auftreten. Diese Reaktion ist harmlos und lässt in wenigen Tagen nach. Sie können die Hautpartie mit einem Eisbeutel oder einem feuchten Waschlappen kühlen. Wenn die Haut weiterhin zu trocken ist, können Sie 24 Stunden nach der Behandlung eine unparfümierte Feuchtigkeitscreme auftragen.

#### **Seltene Nebenwirkungen:**

- Verbrennungen, übermäßige Rötungen und Schwellungen treten nur sehr selten auf und sind die Folge davon, dass Sie eine für Ihre Hautfarbe zu starke Lichtintensität verwendet haben. Wenn diese Reaktionen nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, sollten Sie einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen. Warten Sie mit der nächsten Behandlung, bis die Haut vollständig abgeheilt ist, und verwenden Sie unbedingt eine geringere Lichtintensität.
- Hautverfärbungen treten sehr selten auf und zeigen sich als dunklere oder hellere Flecken auf der betroffenen Hautpartie. Die Ursache ist die Verwendung einer zu hohen Lichtintensität für Ihre Hautfarbe.

Wenn die Verfärbung nicht innerhalb von zwei Wochen verschwindet, sollten Sie einen Arzt/eine Ärztin aufsuchen. Behandeln Sie die verfärbten Bereiche erst wieder, wenn die Verfärbung vollständig verschwunden ist und Ihre Haut wieder ihre normale Farbe angenommen hat.

- Hautinfektionen und -entzündungen treten sehr selten auf und können durch die Anwendung des Geräts auf Wunden oder Schnitten verursacht werden, die wiederum durch eine Rasur oder bereits vorhandene Wunden bzw. eingewachsene Haare entstanden sind.
- Übermäßige Schmerzen können während oder nach der Behandlung in folgenden Fällen auftreten: wenn Sie das Gerät auf unrasierter Haut anwenden; wenn Sie eine Lichtintensität einsetzen, die zu stark für Ihre Hautfarbe ist; wenn Sie dieselbe Hautpartie mit mehreren Lichtimpulsen behandeln; wenn Sie das Gerät auf offenen Wunden, Entzündungen, Tätowierungen, Verbrennungen usw. anwenden. Weitere Informationen finden Sie im Kapitel "Wichtig" unter Abschnitt "Wichtige Hinweise".

### Nach dem Gebrauch

- Benutzen Sie unmittelbar nach der Behandlung keine parfümierten Kosmetika an den behandelten Körperpartien.
- Benutzen Sie unmittelbar nach der Behandlung der Achselhöhlen kein Deodorant. Warten Sie, bis Hautrötungen vollständig abgeklungen sind.
- Informationen zum Kontakt mit Sonnenlicht und zu künstlicher Bräunung finden Sie im Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten" im Abschnitt "Hinweise zum Bräunen".

## Reinigung und Pflege

Um optimale Ergebnisse zu erzielen und die Gebrauchsdauer des Gerätes zu verlängern, reinigen Sie das Gerät vor und, falls erforderlich, auch während der Behandlung. Das Gerät verliert an Effektivität, wenn Sie es nicht ordentlich reinigen.

Reinigen Sie das Gerät oder Teile davon nie unter fließendem Wasser oder im Geschirrspüler.

Benutzen Sie zum Reinigen des Geräts keine Scheuerschwämme und -mittel oder aggressive Flüssigkeiten wie Benzin oder Azeton.

Vermeiden Sie Kratzer am Lichtaustrittsfenster oder am Metallrahmen im Innern der Aufsätze.

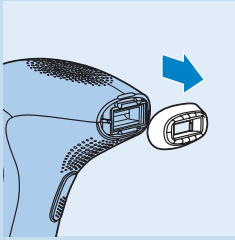
*Hinweis: Achten Sie darauf, dass die Kontaktschalter des Sicherheitsrings nicht verstopfen.*

*Hinweis: Stellen Sie die Verwendung des Geräts ein, wenn sich das Lichtaustrittsfenster oder die Aufsätze nicht mehr reinigen lassen.*

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker ab, und lassen Sie es abkühlen.

*Hinweis: Das Lichtaustrittsfenster wird während des Gebrauchs heiß. Lassen Sie es abkühlen, bevor Sie es reinigen.*





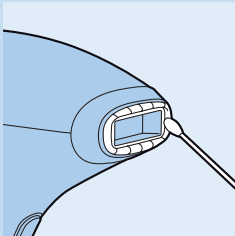
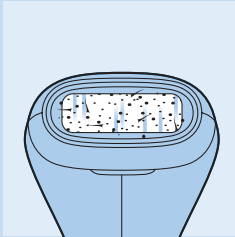
- 2** Zum Abnehmen des Aufsatzes stecken Sie Ihre Finger in die Einbuchtung des Gerätegehäuses, und ziehen Sie den Aufsatz ab. Er sollte sich leicht lösen lassen.

- 3** Befeuchten Sie das weiche Tuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist, mit einigen Tropfen Wasser, und reinigen Sie damit die folgenden Teile:

- Das Lichtaustrittsfenster
- Die äußere Oberfläche der Aufsätze
- Den Metallrahmen im Innern der Aufsätze
- Das rötliche Filterglas im Präzisionsaufsatz

*Hinweis:* Wenn das Gerät allein durch Wasser nicht sauber wird, reinigen Sie die oben aufgeführten Teile mit einigen Tropfen hochprozentigem Alkohol.

*Hinweis:* Ein verunreinigtes Lichtaustrittsfenster bzw. ein verunreinigter Aufsatz kann wie auf dieser Abbildung dargestellt aussehen. Stellen Sie sicher, dass Sie das Gerät nach und, falls erforderlich, auch während der Behandlung gemäß den Anweisungen in diesem Abschnitt reinigen.



*Tipp:* Wenn die Reinigung der Aufsatzränder mit dem mitgelieferten Reinigungstuch nicht mehr möglich ist, verwenden Sie stattdessen ein Wattestäbchen. Vergewissern Sie sich, dass keine Flusen oder Fasern an den Aufsätzen oder im Lichtaustrittsfenster zurückbleiben.

- 4** Reinigen Sie die Außenseite des Geräts mit dem weichen, trockenen Reinigungstuch, das im Lieferumfang des Geräts enthalten ist.

## Aufbewahrung

- 1** Schalten Sie das Gerät aus, ziehen Sie den Stecker, und lassen Sie das Gerät abkühlen.
- 2** Reinigen Sie das Gerät, bevor Sie es wegpacken.
- 3** Bewahren Sie das Gerät im mitgelieferten Beautycase auf.
- 4** Bewahren Sie das Gerät an einem trockenen Ort bei Temperaturen zwischen 0°C und 60°C auf.

## Ersatz

Wenn Sie ein Teil ersetzen müssen oder ein zusätzliches Teil kaufen möchten, wenden Sie sich an Ihren Philips Händler, oder besuchen Sie [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Falls Sie Probleme haben, die Teile zu erhalten, kontaktieren Sie bitte das Philips Service-Center in Ihrem Land.

### Ersatzteile

Die folgenden Ersatzteile sind erhältlich:

- Körper-Aufsatz
- Präzisionsaufsatz
- Adapter
- Beautycase

## Umwelt



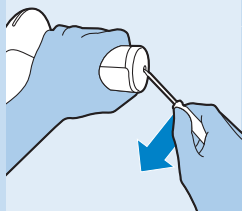
- Werfen Sie das Gerät am Ende der Lebensdauer nicht in den normalen Hausmüll. Bringen Sie es zum Recycling zu einer offiziellen Sammelstelle. Auf diese Weise helfen Sie, die Umwelt zu schonen.



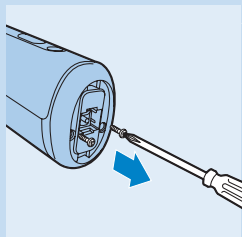
- Die integrierten Akkus enthalten Substanzen, die die Umwelt gefährden können. Nehmen Sie die Akkus heraus, bevor Sie das Gerät an einer offiziellen Recyclingstelle abgeben. Geben Sie gebrauchte Akkus bei einer Batteriesammelstelle ab. Falls Sie beim Entfernen der Akkus Probleme haben, können Sie das Gerät auch an ein Philips Service-Center geben. Dort werden die Akkus herausgenommen und umweltgerecht entsorgt.

### Die Akkus entfernen

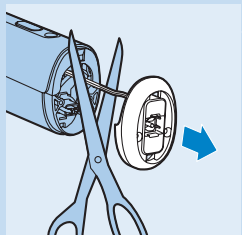
Entnehmen Sie die Akkus erst, wenn sie ganz leer sind.



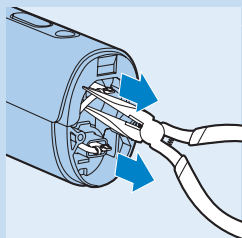
- 1** Führen Sie ein spitzes Werkzeug unten in das Gerät ein, und hebeln Sie die untere Abdeckung vom Griff ab.



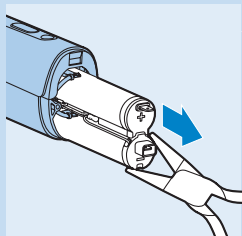
- 2** Lösen Sie die beiden Schrauben an der Unterseite des Griffs mit einem Schraubendreher.



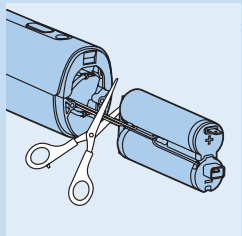
- 3** Nehmen Sie den unteren Teil des Griffs ab, und schneiden Sie die beiden Drähte, die mit dem unteren Teil des Geräts verbunden sind, durch.



**4** Trennen Sie die Akkus mit einer Spitzzange von den Anschlüssen.



**5** Ziehen Sie die Akkus mit einer Spitzzange aus dem Gerät.




**6** Trennen Sie die zwei Drähte nacheinander, damit keine Gefahr durch Restladungen entsteht.

### Garantie und Kundendienst

Benötigen Sie weitere Informationen oder treten Probleme auf, besuchen Sie bitte die Philips Website (**[www.philips.com](http://www.philips.com)**), oder setzen Sie sich mit einem Philips Service-Center in Ihrem Land in Verbindung (Telefonnummer in der Garantieschrift). Sollte es in Ihrem Land kein Service-Center geben, wenden Sie sich bitte an Ihren Philips Händler.

### Technische Daten

#### Modell SC2002

Nennspannung	100 - 240 V
Nennfrequenz	50 - 60 Hz
Nenneingangsleistung	7,5 W
Schutz vor Stromschlägen	Klasse II 
Schutzklasse	IP 30 (EN 60529)
Betrieb	Temperatur: +15° bis +35°C
	Relative Luftfeuchtigkeit: 25 % bis 95 %

**Modell SC2002**

Aufbewahrung	Temperatur: 0° bis +60°C
	Relative Luftfeuchtigkeit: 5 % bis 95 %
Spektrum des Körper-Aufsatzes	> 570 nm
Spektrum des Präzisionsaufsatzes	> 600 nm
Lithium-Ionen-Akku	2 x 3,7 Volt 1500 mAh

**Fehlerbehebung**

In diesem Kapitel sind die häufigsten Probleme aufgeführt, die beim Gebrauch Ihres Geräts auftreten können. Sollten Sie ein Problem mithilfe der nachstehenden Informationen nicht beheben können, wenden Sie sich bitte an ein Philips Service-Center in Ihrem Land (Telefonnummer in der Garantieschrift).

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät funktioniert nicht.	Die Akkus sind leer.	Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel "Laden").
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
Das Gerät schaltet sich plötzlich aus.	Die Akkus sind leer.	Laden Sie das Gerät auf (siehe Kapitel "Laden").
Der Adapter wird beim Aufladen warm.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen.
Die Ladeanzeige leuchtet nicht auf, wenn Sie den Gerätestecker an das Gerät anschließen.	Sie haben den Adapter nicht an die Steckdose angeschlossen.	Führen Sie den Gerätestecker in das Gerät, und stecken Sie den Adapter in eine Steckdose.
	Die Steckdose führt keinen Strom.	Schließen Sie ein anderes Gerät an die Steckdose an, um zu testen, ob die Steckdose funktioniert. Wenn die Steckdose Strom führt, aber dennoch keine Ladung erfolgt, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder an Ihren Philips Händler.
	Der Stecker wurde nicht richtig an die Steckdose und/oder der Gerätestecker nicht richtig an das Gerät angeschlossen.	Prüfen Sie, ob der Adapter richtig an die Steckdose und/oder der Gerätestecker richtig an das Gerät angeschlossen wurde.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.



Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Das Gerät ist eingeschaltet, aber die Lichtintensität lässt sich nicht erhöhen oder reduzieren.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Wenn Sie die Lichtintensität immer noch nicht ändern können, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
Die Anzeige für die Blitzbereitschaft leuchtet nicht auf, wenn das Gerät auf der Haut positioniert wird.	Der Aufsatz und der Sicherheitsring haben keinen richtigen Kontakt mit der Haut.	Positionieren Sie das Gerät in einem 90-Grad-Winkel so auf der Haut, dass alle Kontaktschalter die Haut berühren. Prüfen Sie dann, ob die Bereitschaftsanzeige aufleuchtet, und drücken Sie die Blitztaste.  Funktioniert dies nicht, positionieren Sie das Gerät an einer Körperpartie, an der Sie problemlos vollen Hautkontakt herstellen können, z. B. am Unterarm. Prüfen Sie dann, ob die Anzeige für Blitzbereitschaft funktioniert. Leuchtet sie immer noch nicht auf, wenn das Gerät mit der Haut Kontakt hat, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
	Der Sicherheitsring ist verschmutzt.	Reinigen Sie den Sicherheitsring vorsichtig. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler, um den Aufsatz zu ersetzen.
Die Bereitschaftsanzeige leuchtet nicht auf, wenn der Aufsatz mit der Haut in Kontakt ist, aber der Ventilator funktioniert.	Der Überhitzungsschutz wurde aktiviert.	Wenn der Überhitzungsschutz aktiviert wurde, funktioniert der Ventilator weiterhin. Schalten Sie das Gerät nicht aus, und lassen Sie es ca. 15 Minuten abkühlen, bevor Sie es weiter benutzen. Leuchtet die Anzeige für Blitzbereitschaft immer noch nicht auf, wenn das Gerät mit der Haut Kontakt hat, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
Die Anzeige für Blitzbereitschaft leuchtet grün, doch das Gerät erzeugt beim Betätigen der Blitztaste keinen Lichtimpuls.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Wenn die Anzeige für Blitzbereitschaft grün leuchtet, das Gerät beim Drücken der Blitztaste aber immer noch keinen Lichtimpuls erzeugt, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
Das Gerät wird während des Gebrauchs warm.	Das ist normal.	Sie brauchen nichts zu unternehmen.
Beim Einschalten des Geräts leuchtet die Anzeige für Lichtintensität 1 nicht auf.	Das Gerät muss zurückgesetzt werden.	Schalten Sie hierzu das Gerät aus und wieder ein. Leuchtet die Anzeige für Lichtintensität 1 immer noch nicht auf, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
Bei dem Gerät tritt ein ungewöhnlicher Geruch auf.	Der Aufsatz bzw. das Filterglas ist schmutzig.	Reinigen Sie den Aufsatz vorsichtig. Ist dies nicht möglich, wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler, um den Aufsatz zu ersetzen.
	Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht gründlich rasiert.	Wenn sich an der zu behandelnden Körperpartie Haare befinden, werden diese beim Verwenden des Geräts möglicherweise versengt. Dabei entsteht ein unangenehmer Geruch. Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie gründlich, bevor Sie das Gerät verwenden. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung.
	Sie haben das Gerät in einer staubigen Umgebung aufbewahrt.	Der ungewöhnliche Geruch verfliegt nach einigen Lichtimpulsen.
Die Haut ist während der Behandlung empfindlicher als üblich.	Die verwendete Lichtintensität ist zu stark.	Prüfen Sie, ob die richtige Lichtintensität eingestellt ist, und reduzieren Sie diese bei Bedarf.
	Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht rasiert.	Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie jedes Mal, bevor Sie das Gerät benutzen. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung.
	Der UV-Filter im Lichtaustrittsfenster ist beschädigt.	Verwenden Sie das Gerät in diesem Fall nicht. Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
	Das Gerät ist defekt.	Wenden Sie sich an das Philips Service-Center in Ihrem Land oder Ihren Philips Händler.
Beim Benutzen des Geräts treten unzumutbare Schmerzen auf.	Sie haben die zu behandelnde Körperpartie nicht rasiert.	Rasieren Sie die zu behandelnde Körperpartie jedes Mal, bevor Sie das Gerät benutzen. Wenn durch Rasieren Hautirritationen auftreten, schneiden Sie die Haare so kurz wie möglich, und nutzen Sie eine für Sie angenehme Einstellung.
	Sie haben eine Körperpartie behandelt, für die das Gerät nicht vorgesehen ist.	Verwenden Sie das Gerät nicht an den inneren Schamlippen, an Vagina, Anus, Brustwarzen, Brustwarzenhöfen, Lippen, in der Nase und den Ohren sowie im Bereich der Augen und der Augenbrauen. Bei Männern darf das Gerät nicht im Gesicht und am Hodensack verwendet werden.
	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Reduzieren Sie die Lichtintensität auf ein für Sie komfortables Niveau. Siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen".

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Das Lichtaustrittsfenster oder rötliche Filterglas des Aufsatzes ist beschädigt.	Wenn das Lichtaustrittsfenster oder rötliche Filterglas des Präzisionsaufsatzes beschädigt ist, verwenden Sie das Gerät nicht mehr mit diesem Aufsatz. Wenden Sie sich an ein Philips Service-Center oder Ihren Philips Händler, um den Aufsatz zu ersetzen.
	Das Gerät ist für Ihre Hautfarbe nicht geeignet.	Verwenden Sie das Gerät nicht, wenn Sie sehr dunkle Haut haben, und auch nicht, wenn Ihr Körperhaar hellblond, rot, grau oder weiß ist.
Die behandelten Körperzonen sind anschließend gerötet.	Eine leichte Rötung ist harmlos und ganz normal und klingt schnell wieder ab.	Sie brauchen nichts zu unternehmen.
Die Haut ist nach der Behandlung länger als üblich gereizt.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu stark ist.	Stellen Sie das nächste Mal eine niedrigere Lichtintensität ein. Siehe Kapitel "Für den Gebrauch vorbereiten", Abschnitt "Die Lichtintensität einstellen".
		Sollte die Hautreizung nicht innerhalb von drei Tagen abklingen, suchen Sie einen Arzt/eine Ärztin auf.
Die Enthaarungsergebnisse sind nicht zufrieden stellend.	Sie haben eine Lichtintensität verwendet, die für Sie zu gering ist.	Stellen Sie das nächste Mal eine höhere Lichtintensität ein.
	Sie haben beim Benutzen des Geräts nicht genügend Hautfläche nochmals erfasst.	Für ein gutes Enthaarungsergebnis müssen Sie gewisse Hautpartien erneut erfassen. Siehe Schritt 11 im Kapitel "Das Gerät benutzen".
	Sie verwenden das Gerät nicht so häufig wie empfohlen.	Um alle Haare erfolgreich zu entfernen und zu vermeiden, dass die Haarwurzeln wieder aktiv werden, müssen Sie die Behandlungen in den ersten zwei Monaten alle zwei Wochen wiederholen. Um sicherzustellen, dass die Haut glatt und haarfrei bleibt, wird empfohlen, die Behandlung alle vier bis sechs Wochen zu wiederholen. Der Zeitraum zwischen den Behandlungen kann je nach individuellem Haarwachstum und nach Körperpartie variieren. Wenn zwischen den Behandlungen zu viele Haare nachwachsen, verringern Sie einfach den Zeitraum zwischen den Behandlungen wieder, jedoch nicht unter zwei Wochen. Wenn Sie das Gerät häufiger einsetzen als empfohlen, wird die Effektivität nicht verbessert, sondern stattdessen das Risiko von Hautreaktionen erhöht.

Problem	Mögliche Ursache	Lösung
	Das Gerät ist für Ihre Haar- oder Hautfarbe nicht geeignet.	Benutzen Sie das Gerät nicht bei hellblondem, rotem, grauem oder weißem Körperhaar oder bei sehr dunkler Haut.
An einigen Stellen der behandelten Körperpartien wachsen Haare nach.	Sie haben beim Benutzen des Geräts nicht genügend Hautfläche nochmals erfasst.	Für ein gutes Enthaarungsergebnis müssen Sie gewisse Hautpartien erneut erfassen. Siehe Schritt 11 im Kapitel "Das Gerät benutzen".
	Das Nachwachsen gehört zum natürlichen Wachstumszyklus der Haare.	Dies ist ganz normal. Allerdings sind die neuen Haare in der Regel weicher und feiner.

# Contenido

Introducción	58
Ventajas	58
Tecnología "Luz pulsada intensa" (Intense Pulsed Light, IPL) para uso doméstico	58
Prevención eficaz del crecimiento del vello para una piel suave todos los días	58
Tratamiento delicado, incluso en zonas sensibles	59
Funcionamiento sin cables para una máxima libertad y flexibilidad	59
La bombilla no necesita recambio	59
Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa de Philips	59
Crecimiento del vello	59
Principio de funcionamiento	59
Descripción general	60
Importante	60
Peligro	60
Advertencia	60
Para evitar daños:	61
Precaución	61
Tenga en cuenta lo siguiente para evitar comprometer la vida útil del sistema Philips Lumea Precision:	61
¿Quién no debería utilizar el sistema Philips Lumea Precision?	62
Contraindicaciones	62
Nunca utilice el aparato si está embarazada o está dando el pecho.	62
Nunca utilice el aparato si tiene un color de piel o de vello inadecuado, es decir:	62
Nunca utilice el aparato si padece cualquiera de las enfermedades siguientes, es decir:	62
Nunca utilice el aparato si está tomando las medicaciones siguientes, es decir:	62
Nunca utilice el aparato en las zonas siguientes:	63
No utilice nunca el aparato sobre piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada (últimas 48 horas) ni piel con autobronceador:	63
Campos electromagnéticos (CEM)	63
Carga	63
Preparación para su uso	64
Preparación de las zonas que se van a tratar	64
Ajuste de la intensidad de la luz	65
Intensidades de luz recomendadas (1-5)	65
Importante	66
Consejos de bronceado	66
Uso del aparato	67
Cómo escoger el accesorio correcto	67
Primer uso y prueba de piel	68
Uso posterior	68
Instrucciones para el tratamiento	70
Duración media del tratamiento	70
Zonas que se van a tratar	71
Uso del aparato en las piernas	71
Uso del aparato en la zona del bikini	71
Uso del aparato en las axilas	72

Uso del aparato en la cara (labio superior; barbilla, patillas)	72
Cómo lograr resultados óptimos	72
Fase de mantenimiento	73
Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas	73
Después del uso	74
Limpieza y mantenimiento	74
Almacenamiento	75
Sustitución	75
Piezas de repuesto	75
Medio ambiente	75
Cómo extraer la batería recargable	76
Garantía y servicio	77
Especificaciones técnicas	77
Guía de resolución de problemas	78

## Introducción

Enhorabuena por la compra de este producto y bienvenido a Philips. Para sacar el mayor partido de la asistencia que Philips le ofrece, registre su producto en [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

La eliminación del vello basada en la emisión de pulsos de luz es uno de los métodos más efectivos para tratar el vello corporal no deseado con los resultados más duraderos. Es diferente a las soluciones caseras actuales porque reduce significativamente el crecimiento del vello. Philips ha estado investigando este método junto con los mejores dermatólogos durante más de 10 años. Ahora puede utilizar esta innovadora tecnología cómodamente en la intimidad de su casa, dondequiera y siempre que lo desee.

Este aparato se ha diseñado y optimizado para ser utilizado por mujeres, pero también puede ser utilizado por hombres.

Philips Lumea Precision permite el tratamiento del vello no deseado en el cuerpo entero, incluyendo la cara (labio superior; barbilla y patillas), utilizando dos accesorios especiales.

Philips Lumea Precision está diseñada para el uso individual.

Para obtener más información sobre el sistema Philips Lumea Precision, consulte [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Compruebe nuestra página de forma regular para estar al día.

## Ventajas

Este aparato proporciona las siguientes ventajas:

### **Tecnología “Luz pulsada intensa” (Intense Pulsed Light, IPL) para uso doméstico**

El sistema Philips Lumea Precision utiliza una tecnología basada en la luz denominada “Luz pulsada intensa” o IPL (Intense Pulsed Light). La tecnología IPL también se utiliza en los tratamientos de belleza profesionales para la eliminación del vello y lleva en uso quince años. Philips Lumea Precision le ofrece la oportunidad de beneficiarse de este sistema en la comodidad de su hogar.

### **Prevención eficaz del crecimiento del vello para una piel suave todos los días**

Este método le ofrece una prevención duradera del crecimiento del vello para una piel suave como la seda. Nuestros estudios ya han demostrado

una reducción del vello significativa tras dos tratamientos. Los resultados óptimos se obtenían normalmente tras cuatro o cinco tratamientos. Se aprecia una menor densidad del vello con cada tratamiento. La rapidez con que se aprecian resultados visibles y la duración entre cada depilación varía de una persona a otra. Para obtener más información, consulte la sección "Cómo lograr resultados óptimos" del capítulo "Uso del aparato".

### **Tratamiento delicado, incluso en zonas sensibles**

Philips Lumea Precision se ha desarrollado en estrecha colaboración con importantes dermatólogos para conseguir un tratamiento eficaz y delicado, incluso en las zonas más sensibles del cuerpo y en la cara.

### **Funcionamiento sin cables para una máxima libertad y flexibilidad**

El aparato funciona con batería recargable, por lo que lo podrá llevar a todas partes y usarlo en cualquier lugar.

### **La bombilla no necesita recambio**

Philips Lumea Precision incorpora una bombilla de alto rendimiento que no requiere sustitución. Esta bombilla puede generar más de 80.000 pulsos y debe permitirle mantener los resultados de manera continua durante más de 5 años\*, al mismo tiempo que le ahorra dinero en caras sustituciones de la bombilla.

\*De acuerdo con un uso regular y régimen de tratamiento recomendado para un usuario.

### **Funcionamiento de la tecnología de luz pulsada intensa de Philips**

#### **Crecimiento del vello**

Los índices de crecimiento del vello varían según la persona, dependiendo de la edad, el metabolismo y otros factores. Sin embargo, por lo general, el crecimiento del vello se produce en tres fases.

##### **1 Fase de crecimiento (fase anágena)**

El vello crece activamente desde la raíz. En esta fase, es cuando se da la mayor concentración de melanina, responsable de la pigmentación del vello. La concentración de este pigmento es además el factor determinante de la eficacia del método. El tratamiento con luz sólo actúa eficazmente en el vello en fase de crecimiento.

##### **2 Fase de degradación (fase catágena)**

El crecimiento del vello se detiene y la raíz se reduce antes de que el vello se caiga.

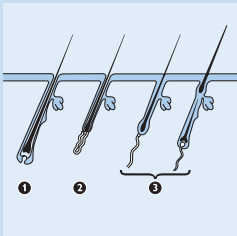
##### **3 Fase de reposo (fase telógena)**

El vello ya crecido se separa del folículo y cae. El folículo permanece en reposo hasta que el reloj biológico le informa de que es hora de activarse para dejar crecer vello nuevo.

#### **Principio de funcionamiento**

El aparato elimina el vello calentándolo desde la raíz. La melanina del vello y la raíz absorben los pulsos de luz emitidos. Cuanto más oscuro es el vello, más luz puede absorberse. Este proceso estimula el paso del vello a la fase de reposo.

Se produce la caída natural del vello y se inhibe el crecimiento. El vello puede tardar una o dos semanas en caer. Una sola sesión no consigue una eliminación óptima, ya que el vello sólo puede tratarse en la fase de



crecimiento y en la zona tratada habrá vello en distintas fases del ciclo de crecimiento. Para tratar de forma eficaz todo el vello, tiene que repetir el tratamiento varias veces cada dos semanas.

Un filtro óptico integrado evita que la luz UV llegue a la piel, y garantiza que el aparato no produzca ningún daño en la piel.

### Descripción general (fig. 2)

- A** Ventanilla de salida de luz con filtro UV integrado
  - B** Accesorios
  - 1** Accesorio para el cuerpo (adecuado para cualquier zona del cuerpo por debajo del cuello)
  - 2** Accesorio de precisión (adecuado para cualquier zona del cuerpo, incluidos el labio superior, la barbilla y las patillas)
  - C** Marco metálico del interior del accesorio
  - D** Sistema de seguridad (anillo de seguridad con puntos de contacto)
  - E** Botón de emisión de pulsos de luz
  - F** Luces de intensidad (1- 5)
  - G** ▲ Botón de aumento de intensidad
  - H** ▼ Botón de disminución de intensidad
  - I** Luz de carga e indicación de batería baja
  - J** Botón de encendido/apagado
  - K** Luz que indica "listo para emisión de pulsos"
  - L** Toma del aparato
  - M** Adaptador de corriente
  - N** Clavija pequeña
  - O** Rejillas de ventilación
- También incluye: funda y paño de limpieza

### Importante

Antes de usar el aparato, lea atentamente este manual de usuario y consérvelo por si necesitara consultarlo en el futuro.

### Peligro



- El agua y la electricidad forman una combinación peligrosa. No utilice este aparato en ambientes húmedos (p. ej., cerca de un bañera llena, una ducha o una piscina).
- Mantenga el aparato y el adaptador siempre secos.
- Si el aparato se rompe, no toque ninguna pieza interior para evitar una descarga eléctrica.
- No inserte nunca ningún objeto en el aparato.

### Advertencia

- Este aparato no debe usarse por personas (adultos o niños) con su capacidad física, psíquica o sensorial reducida, a menos que sean supervisados o instruidos acerca del uso del mismo por una persona responsable de su seguridad.
- Asegúrese de que los niños no jueguen con este aparato.
- El aparato no está indicado para el uso en menores de 15 años. Los adolescentes de entre 15 y 18 años pueden utilizarlo con el



consentimiento y ayuda de sus padres o de las personas que ejerzan la autoridad parental sobre ellas. Los adultos a partir de 19 años pueden utilizar este aparato sin problemas.

- Cargue el aparato únicamente con el adaptador que se suministra.
- No utilice el aparato ni el adaptador si están dañados.
- El adaptador incorpora un transformador. No corte el adaptador para sustituirlo por otra clavija, ya que podría provocar situaciones de peligro.
- Si el adaptador está dañado, sustitúyalo siempre por otro del modelo original para evitar situaciones de peligro.
- No utilice el aparato si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.
- No utilice el accesorio de precisión si el cristal rojizo está roto.

#### **Para evitar daños:**

- Compruebe que nada impida el paso del aire por las ranuras de ventilación.
- Evite golpes fuertes en el aparato, no lo sacuda ni lo deje caer.
- Si cambia el aparato de un entorno muy frío a otro muy cálido o al revés, espere unas tres horas antes de usarlo.
- Almacene el aparato en la funda para que no se llene de polvo.
- No deje nunca el aparato desatendido cuando esté enchufado a la toma de corriente. Apáguelo siempre después de cada uso.
- No exponga el aparato a la luz solar directa ni a la luz UV durante varias horas.
- No enfocar hacia superficies que no sean la piel ya que puede causar daños graves en los accesorios o la ventanilla de salida de luz. Active el aparato solamente cuando esté enfocando a la piel.

#### **Precaución**

- No utilice nunca el aparato alrededor de los ojos ni cerca de las cejas para evitar el riesgo de sufrir daños oculares.
- Utilice el aparato únicamente con los ajustes adecuados para su tipo de piel. La utilización del mismo con ajustes más altos de los recomendados puede aumentar el riesgo de reacciones cutáneas y efectos secundarios.
- Este aparato sólo está diseñado para eliminar el vello corporal no deseado de las zonas por debajo de los pómulos mediante los dos accesorios suministrados. No lo utilice con otra finalidad.

#### **Tenga en cuenta lo siguiente para evitar comprometer la vida útil del sistema Philips Lumea Precision:**

- No exponga el aparato a temperaturas inferiores a 15 °C o superiores a 35 °C durante su uso.
- El aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento integrada. Si el aparato se sobrecalienta, no emite pulsos de luz. No lo apague, deje que se enfríe durante unos 15 minutos antes de continuar con el tratamiento.
- Para revisiones o reparaciones, lleve siempre el aparato a un centro de servicio autorizado por Philips. Las reparaciones llevadas a cabo por personal no cualificado pueden dar lugar a situaciones extremadamente peligrosas para el usuario.
- No use nunca el aparato en los supuestos mencionados en el apartado "Contraindicaciones".

**¿Quién no debería utilizar el sistema Philips Lumea Precision?**

El sistema Philips Lumea Precision no está diseñado para todo el mundo. Si su caso es uno de los siguientes, este aparato **no** es adecuado para usted.

**Contraindicaciones**

**Nunca utilice el aparato si está embarazada o está dando el pecho.**

**Nunca utilice el aparato si tiene un color de piel o de vello inadecuado, es decir:**

- Si el color natural del vello en las zonas de tratamiento es rubio claro, blanco, gris o pelirrojo.
- Si su piel es del tipo VI (si nunca o casi nunca se quema por el sol y se broncea mucho; el color de su piel es morena pardusca o casi negra). En este caso tiene muchas posibilidades de desarrollar reacciones cutáneas como piel muy roja, quemaduras o decoloraciones cuando utilice el sistema Philips Lumea Precision.

**Nunca utilice el aparato si padece cualquiera de las enfermedades siguientes, es decir:**

- Si padece alguna enfermedad cutánea, como cáncer de piel, si tiene antecedentes de cáncer de piel o cualquier otro tipo de cáncer localizado en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene lesiones precancerígenas o numerosos lunares atípicos en las zonas que se van a tratar.
- Si tiene antecedentes de desorden del colágeno, y es propenso a la formación de queloides o sufre de mala cicatrización.
- Si tiene antecedentes de desorden vascular, como presencia de venas varicosas o ectasia vascular en las zonas que se van a tratar.
- Si su piel es sensible a la luz y aparece con facilidad una reacción alérgica o erupción.
- Si tiene infecciones, eccemas, quemaduras, folículos inflamados, heridas abiertas, abrasiones, herpes simplex, heridas o lesiones y hematomas en las zonas que se van a tratar.
- Si le han operado en alguna de las zonas que se van a tratar.
- Si padece de epilepsia con sensibilidad a la luz parpadeante.
- Si padece de diabetes, lupus eritematoso, porfiria o una enfermedad cardíaca congestiva.
- Si sufre algún desorden sanguíneo.
- Si tiene antecedentes de enfermedad inmunodepresiva (incluida la infección por VIH o SIDA).

**Nunca utilice el aparato si está tomando las medicaciones siguientes, es decir:**

- Si actualmente se está tratando la piel o si recientemente se ha tratado la piel con ácidos alfa-hidróxidos (AHA), ácidos beta-hidróxidos (BHA), isotretinoína tópica y ácido azelaico.
- Si ha tomado isotretinoína en Accutane® o Roaccutane® en los últimos seis meses. Este tratamiento puede ocasionar la aparición de heridas e irritaciones.
- Si toma analgésicos que reducen la sensibilidad de la piel al calor.
- Si toma medicación o componentes fotosensibles, consulte el prospecto y no use nunca el aparato si se indica que puede causar

reacciones fotoalérgicas, fototóxicas o si tiene que evitar la luz solar durante el tratamiento con esta medicación.

- Si toma anticoagulantes o toma aspirinas de forma sistemática, sin que pueda suspender la medicación durante un mínimo de una semana antes de cada tratamiento.
- Si toma inmunodepresivos.

**Nunca utilice el aparato en las zonas siguientes:**

- Alrededor de los ojos y cerca de las cejas.
- En los pezones, las aureolas, los labios menores, la vagina, el ano y el interior de los orificios nasales y las orejas.
- Los hombres no deben utilizarlo en el escroto ni en la cara.
- Sobre o cerca de ningún implante artificial de silicona, marcapasos, vías de inyección subcutáneas (dosificadores de insulina) o piercings.
- En los lunares, pecas, venas varicosas, zonas de pigmentación más oscura, cicatrices o anomalías cutáneas sin consultar antes con su médico. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel, lo que podría dificultar la identificación de enfermedades de la piel (por ejemplo, el cáncer de piel).
- En verrugas, tatuajes o maquillaje permanente. El tratamiento puede ocasionar quemaduras y cambios en el color de la piel.
- En las zonas en las que use desodorantes de acción prolongada. El tratamiento puede ocasionar reacciones en la piel. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

**No utilice nunca el aparato sobre piel con quemaduras solares, piel recientemente bronceada (últimas 48 horas) ni piel con autobronceador:**

- Todos los tipos de bronceado pueden influir en la seguridad del tratamiento. Esto se aplica a la exposición natural a la luz del sol y a los métodos de bronceado artificial, como lociones y aparatos autobronceadores, etc. Si está bronceada o planea estarlo, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

*Nota: Esta lista no es exhaustiva. Si no tiene la certeza de poder utilizar el aparato, le aconsejamos que lo consulte con un médico.*

**Campos electromagnéticos (CEM)**

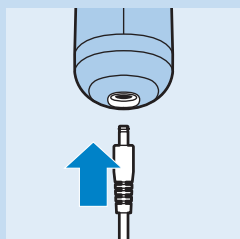
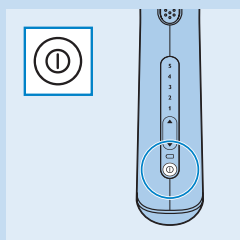
Este aparato Philips cumple todos los estándares sobre campos electromagnéticos (CEM). Si se utiliza correctamente y de acuerdo con las instrucciones de este manual, el aparato se puede usar de forma segura según los conocimientos científicos disponibles hoy en día.

**Carga**

Cargue completamente la batería antes de usar el aparato por primera vez y siempre que se agote. El proceso de carga completa de la batería se realiza en 1 hora y 40 minutos.

Cargue el aparato cuando la luz de carga se ilumine en naranja durante su uso para indicar que la batería se está agotando. Cuando esto ocurra, quedará capacidad para al menos 30 pulsos de luz.

Con la batería totalmente cargada, hay capacidad para unos 320 pulsos con una intensidad de luz 5.



Cargue por completo el aparato cada 3 ó 4 meses, incluso si no lo usa durante largo tiempo.

### **Cargue el aparato de la siguiente manera:**

**1** Apague el aparato.

**2** Inserte la clavija pequeña en el aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.

- La luz de carga parpadea en verde para indicar que el aparato se está cargando.
- Cuando la batería está completamente cargada, el piloto de carga se enciende en verde de forma continua.

#### Notas:

- El adaptador y el aparato se calientan durante la carga. Esto es normal.
- No puede utilizar el aparato mientras se está cargando.
- Este aparato está equipado con una protección contra el sobrecalentamiento de la batería y no carga si la temperatura de la habitación excede de los 40° C.

### No cubra nunca el aparato ni el adaptador durante la carga.

**3** Después de la carga, desenchufe el adaptador de la toma de corriente y la clavija pequeña del aparato.

## **Preparación para su uso**

Para unos resultados óptimos y una máxima eficacia, prepare las zonas que va a tratar según lo descrito a continuación.

### **Preparación de las zonas que se van a tratar**

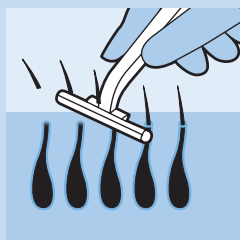
**1** Afeite las zonas que va a tratar cuando el vello empiece a crecer.

*Nota: Si su último método de depilación ha consistido en eliminar vello desde la raíz (por ejemplo, depiladora, cera, etc.), espere hasta que note un crecimiento del vello significativo antes de utilizar el sistema Philips Lumea Precision. No utilice cremas depilatorias en lugar del afeitado.*

**Tenga en cuenta que la realización del tratamiento sobre zonas sin afeitar o afeitadas incorrectamente puede provocar una serie de efectos no deseados:**

- La ventanilla de salida de luz y los accesorios pueden contaminarse debido al vello y la suciedad. Si estos se contaminan, se puede reducir la vida útil y la eficacia del aparato. Además, las quemaduras o puntos negros que parecen en la ventanilla de salida de luz y en los accesorios debido a la contaminación pueden hacer que el tratamiento sea doloroso o provocar reacciones cutáneas como rojeces y decoloración.
- El vello de la piel puede quemarse, lo que puede dar como resultado un olor desagradable.

**2** Limpie la piel asegurando que no quede vello y séquela bien, eliminando cualquier resto de grasa y sustancias oleicas (por ejemplo,



de productos cosméticos como desodorantes, lociones, perfumes, cremas bronceadoras o protectores solares).

- 3** Compruebe si el aparato y especialmente la ventanilla de salida de luz y el accesorio contienen vello atrapado, polvo y fibras. Si observa cualquier tipo de suciedad, limpie el aparato según las instrucciones del capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

Notas:

- Si el afeitado le causa heridas o lesiones, puede que su piel esté más sensible y que el tratamiento por luz sea incómodo a veces.
- Cuando el vello no vuelva a crecer; generalmente tras 4 ó 5 sesiones, ya no tendrá que afeitarse antes de usar el aparato.

### Ajuste de la intensidad de la luz

El sistema Philips Lumea Precision es un aparato desarrollado para un uso doméstico y, por lo tanto no es comparable en cuanto a la sensación de dolor con los aparatos profesionales basados en luz. Los pulsos de luz del sistema Philips Lumea Precision son más suaves y por tanto se puede esperar un tratamiento **cómodo y efectivo**.

Tiene que ajustar la intensidad de la luz al color de su vello y piel hasta un nivel que le resulte tolerable.

Las intensidades de luz recomendadas le ayudan a ajustar la intensidad adecuada a su caso.

- 1** Consulte la siguiente tabla para determinar qué intensidad de luz es la más apropiada para el color de su vello y piel, y comprobar si este método es adecuado para usted (si no lo es, está indicado con una x en la tabla).
- 2** Puede que cada zona del cuerpo y posiblemente incluso partes de cada zona necesiten distintas intensidades de luz adecuadas según las siguientes intensidades de luz recomendadas. El método es más eficaz a intensidades de luz más altas, pero debe reducir la intensidad si experimenta algún tipo de dolor o molestia.

Las personas con la piel más oscura tienen mayor riesgo de sufrir irritaciones porque su piel absorbe más luz. Por tanto, en este caso se recomiendan intensidades más bajas.

Puede notar un efecto de más o menos calor en la piel por el pulso de luz aplicado, pero nunca deberá ser doloroso. Para evitar las reacciones cutáneas, consulte el apartado “Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas” del capítulo “Uso del aparato”.

Intensidades de luz recomendadas (1-5)

En la siguiente tabla, "x" significa que el aparato no es adecuado para usted.

Características y color de la piel:	Blanca (siempre se quema al sol, no se broncea)	Beige (se quema fácilmente al sol, se broncea muy poco)	Morena clara (algunas veces se quema al sol, se broncea bien)	Morena media (raramente se quema al sol, se broncea rápido y bien)	Morena oscura (raramente se quema al sol, se broncea muy bien)	Morena pardusca o casi negra (raramente o nunca se quema al sol, se broncea con un color muy oscuro)
Color del vello:						
rubio oscuro, castaño claro, castaño, castaño oscuro, negro	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
blanco, gris, pelirrojo, rubio claro	x	x	x	x	x	x

Importante

Para comprobar si el sistema Philips Lumea Precision es adecuado para usted, consulte el apartado "¿Quien no debería utilizar el sistema Philips Lumea Precision?".

Si su piel ha sido expuesta a la luz natural del sol o a un método de bronceado artificial, estará más oscura que durante el tratamiento anterior. Compruebe la tabla anterior para determinar qué ajustes son adecuados para el color de su piel.

Consejos de bronceado

Exposición al sol antes del tratamiento

- Espere como mínimo 48 horas después de haber tomado el sol antes de utilizar el aparato. Tomar el sol puede provocar que la piel se oscurezca (se broncee) o quemaduras solares (enrojecimiento de la piel).
- Después de estas 48 horas, compruebe que la piel no tenga ninguna quemadura solar. No utilice el sistema Philips Lumea Precision hasta que las quemaduras solares no desaparezcan.
- Cuando la quemadura solar desaparezca, realice la prueba de piel (consulte el apartado "El primer uso" del capítulo "Uso del aparato") en la zona que se va a tratar para determinar la intensidad de luz adecuada.
- Si la piel está bronceada, realice una prueba de piel (consulte la sección "El primer uso" del capítulo "Uso del aparato") en la zona que se va a tratar y seleccione la intensidad de la luz apropiada. Si no lo hace, se podrían desarrollar reacciones cutáneas tras el tratamiento con Philips Lumea Precision.

### Exposición al sol tras el tratamiento

- Espere como mínimo 24 horas tras el tratamiento antes de exponer las zonas tratadas al sol. Incluso después de 24 horas, asegúrese de que la piel tratada ya no muestra ninguna rojez debido al tratamiento antes de exponerla al sol.
- Cubra las zonas tratadas si le va a dar el sol o utilice una protección solar (SPF 30+) durante las dos semanas posteriores al tratamiento.
- Exponer las zonas tratadas al sol inmediatamente después del tratamiento sin protección puede aumentar el riesgo de padecer efectos secundarios adversos y reacciones cutáneas. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".

### Bronceado con luz artificial

- Siga las instrucciones de los apartados anteriores "Exposición al sol antes del tratamiento" y "Exposición al sol tras el tratamiento".

### Bronceado con cremas

- Si ha utilizado una loción autobronceadora, espere hasta que el bronceado artificial haya desaparecido completamente antes de utilizar el sistema Philips Lumea Precision.

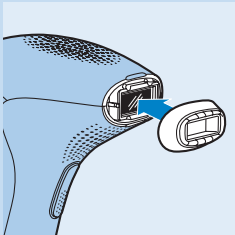
***Nota:** Para obtener más detalles sobre las reacciones cutáneas no deseadas, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" del capítulo "Uso del aparato".*

## Uso del aparato

Compruebe la tabla de intensidades de luz recomendadas en el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz" para determinar qué intensidades de luz son las más adecuadas para su color de piel y vello corporal. Utilice el aparato en una habitación **bien iluminada**; esto reduce el brillo percibido del pulso. Afeite la zona que va a tratar antes de usar el aparato (consulte la sección "Preparación de las zonas que se van a tratar" del capítulo "Preparación para su uso").

Si en cualquier momento del tratamiento no es capaz de tolerar el dolor, reduzca el ajuste de intensidad de la luz hasta que no vuelva a sentir molestias con el tratamiento. Si nota reacciones cutáneas más fuertes que una simple rojez, detenga el tratamiento inmediatamente y lea el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

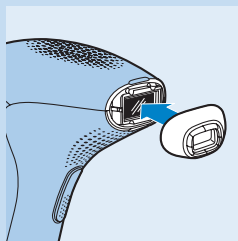
## Cómo escoger el accesorio correcto



### - Accesorio para el cuerpo

El accesorio para el cuerpo puede usarse para tratar el vello corporal no deseado en todas las zonas del cuerpo por debajo del cuello (para conocer las excepciones, consulte la sección "Contraindicaciones" del capítulo "Importante"). El accesorio para el cuerpo puede cubrir un área de 3 cm<sup>2</sup>. Y es ideal para tratar zonas grandes de forma eficaz.

No utilice el accesorio para el cuerpo en la cara.

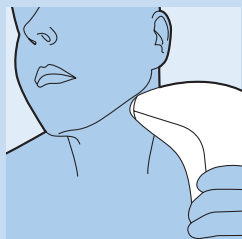


### - Accesorio de precisión

El accesorio de precisión incluye un filtro de luz integrado adicional y puede utilizarse para tratar el vello facial no deseado en el labio superior; la barbilla y las patillas. También puede utilizarse en otras zonas sensibles del cuerpo, como en las axilas y la zona del bikini o zonas de difícil acceso.

Nunca lo use alrededor de los ojos ni cerca de las cejas.

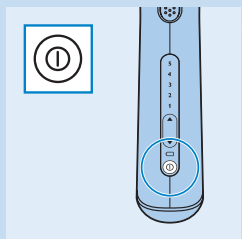
## Primer uso y prueba de piel



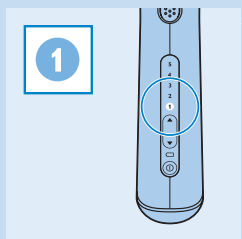
**1** Escoja el accesorio apropiado para la zona que va a tratar.

**2** Escoja una zona cercana al área que va a tratar.

*Nota: Antes de utilizar el aparato en el labio superior, la barbilla o las patillas, elija una zona sin lunares ni vello por debajo de la oreja para realizar la prueba de piel.*



**3** Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.  
 ➤ El aparato siempre se inicia automáticamente en el ajuste más bajo.



**4** Aplique un pulso en la intensidad más baja recomendada para su tipo de piel (para instrucciones sobre cómo emitir un pulso, consulte los pasos 6 a 9 de la sección “Uso posterior” de este capítulo).

**5** Si no siente molestias ni es doloroso, aumente el ajuste un nivel en el rango recomendado para su tipo de piel y aplique una pulsación por cada ajuste. No aplique más de una pulsación en el mismo lugar.

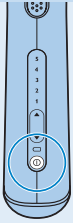
**6** Después de la prueba de piel, espere 24 horas y compruebe las reacciones de la misma. Si la piel desarrolla alguna reacción, elija el ajuste más alto que no haya desarrollado ninguna reacción para su uso posterior.

Cuando utilice el aparato por primera vez, le aconsejamos que realice una prueba de piel en la zona que se va a tratar para comprobar la reacción de la piel al tratamiento y para acostumbrarse al tratamiento basado en la luz.

## Uso posterior

**1** Antes de cada tratamiento, limpie los accesorios, la ventanilla de salida de luz y el marco metálico del interior de los accesorios de Philips Lumea Precision. Para obtener más información consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”.

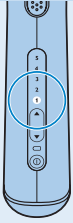




**2** Escoja el accesorio apropiado para la zona que va a tratar.

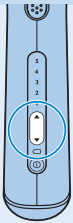
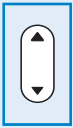
**3** Pulse el botón de encendido/apagado para encender el aparato.

*Nota: Es normal que el aparato y el accesorio se calienten durante el uso.*



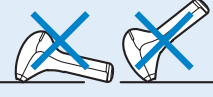
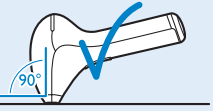
**4** Comience cada tratamiento seleccionando la intensidad de la luz cuidadosamente, basándose en la sensibilidad de su piel y en la comodidad del tratamiento.

Su piel puede reaccionar de forma diferente en distintos días y ocasiones debido a numerosos motivos. Para obtener más información, consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo.

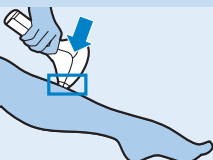


**5** Pulse el botón ▲ para aumentar la intensidad. Para disminuirla, pulse el botón ▼.

► Cada vez que pulse el botón, la luz de intensidad correspondiente empieza a parpadear. Esto tarda unos segundos.

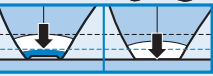


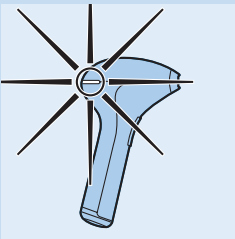
**6** Coloque el aparato en un ángulo de 90° sobre la piel, de forma que el accesorio y el anillo de seguridad estén en contacto con la piel.



**7** Presione el anillo de seguridad ligeramente para que entre en contacto con la piel.

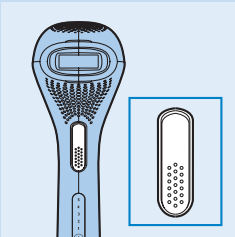
*Nota: El anillo de seguridad tiene puntos de contacto que forman parte del sistema de seguridad del aparato. Este anillo evita que se produzcan pulsos de luz accidentales cuando no se está tocando la piel.*





- La luz de “listo para emisión de pulso” de la parte posterior del aparato se ilumina en verde cuando todos los puntos de contacto del anillo de seguridad están en contacto con la piel y el dispositivo está cargado. Esto puede tardar hasta 3,5 segundos.

*Consejo: Para un uso más fácil, estire la zona de la piel que desea tratar. En las zonas con piel más suave, quizá tenga que ejercer más presión en el aparato para retraer todos los puntos de contacto.*



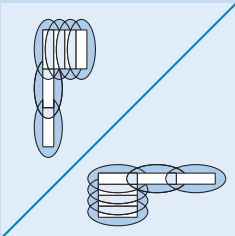
- 8 Pulse el botón de emisión de pulsos de luz para generar un pulso.

*Nota: La luz visible producida por el aparato es reflejo de la aplicación del pulso en la piel y es inofensiva para la vista. No es necesario llevar gafas durante su uso.*

- 9 Suelte el botón de emisión de pulsos de luz después de que el aparato haya emitido un pulso.

- 10 Para el próximo pulso, repita los pasos 6 a 9. Después cada pulso se tarda hasta 3,5 segundos hasta que el aparato esté listo para emitir de nuevo un pulso.

No trate exactamente la misma zona varias veces durante una sesión, ya que no mejorará la efectividad del tratamiento y aumentará el riesgo de reacciones cutáneas.



- 11 Para que no quede ninguna zona sin tratar, asegúrese siempre de abarcar parte de la zona anteriormente tratada cuando vuelva a colocar el aparato en la piel. La luz eficaz sólo se emite desde la ventanilla de salida de la luz. Asegúrese de que los pulsos de luz se producen cercanos entre sí.

- 12 Apague el aparato cuando termine el tratamiento.

- 13 Compruebe si hay vello o suciedad en la ventanilla de salida de luz y el accesorio y limpie el aparato tras utilizarlo (consulte el capítulo “Limpieza y mantenimiento”).

### Instrucciones para el tratamiento

#### Duración media del tratamiento

Zona	Duración aprox. del tratamiento	Accesorio recomendado
Axilas	1,5 minutos por axila	Accesorio para el cuerpo/accesorio de precisión
Ingles	1,5 minutos por lado	Accesorio para el cuerpo/accesorio de precisión
Ingles completas	5 minutos	Accesorio para el cuerpo/accesorio de precisión
Media pierna	12 minutos	Accesorio para el cuerpo

Zona	Duración aprox. del tratamiento	Accesorio recomendado
Pierna completa	20 minutos	Accesorio para el cuerpo
Labio superior/barbilla/patillas	1 minuto	Accesorio de precisión

*Nota: Las anteriores duraciones medias del tratamiento se han obtenido durante investigaciones y pruebas. La duración del tratamiento individual puede variar según la persona.*

*Nota: Las baterías completamente cargadas tienen capacidad para al menos 320 pulsos con intensidad 5. La duración de la batería del aparato dependerá del tamaño de la zona de tratamiento y del ajuste de intensidad utilizado.*

### Zonas que se van a tratar

El aparato se ha diseñado para tratar el vello no deseado del labio superior, la barbilla, las patillas, las axilas, los brazos, línea alba, la zona del bikini y las piernas.

### Uso del aparato en las piernas

Compruebe la tabla de intensidades de luz recomendadas en el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz" para determinar qué ajustes son adecuados para sus piernas.

- Puede mover el aparato hacia arriba y hacia abajo en las piernas, lo que le sea más cómodo.

*Nota: Las zonas huesudas como la tibia y los tobillos son más sensibles que otras zonas del cuerpo. Cuando presione el accesorio fuerte contra estas zonas, la piel puede ser más susceptible a desarrollar reacciones cutáneas como irritaciones o rojeces. Consulte el apartado "Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas" de este capítulo. Presione el accesorio contra la piel lo suficientemente fuerte como para activar la luz de "listo para emisión de pulsos", pero no más fuerte.*

*Consejo: El aparato puede dejar marcas en la piel en las zonas tratadas. Estas marcas le pueden mostrar las zonas que debe tratar.*

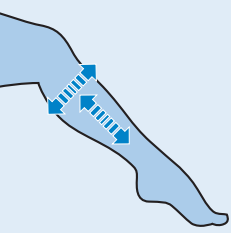
Si utiliza el aparato tanto para tratar la parte superior como inferior de las piernas, puede que tenga que recargar el aparato durante el tratamiento. Esto es normal. La duración de la batería del aparato dependerá del tamaño de la zona de tratamiento y del ajuste de luz utilizado.

*Consejo: Muchas usuarias combinan el tratamiento en las piernas con otras actividades domésticas, como ver la televisión o escuchar música. Usted también puede hacerlo para que la experiencia sea más divertida y relajante.*

### Uso del aparato en la zona del bikini

Compruebe la tabla de intensidades de luz recomendadas en el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz" para determinar qué ajustes son adecuados para la zona del bikini.

En principio, Philips Lumea Precision es un sistema seguro y lo suficientemente suave para tratar completamente la zona del bikini (por ejemplo, para "brasileña" o estilo "Hollywood"). Utilice un ajuste más bajo en la piel de pigmentación más oscura y más sensible de la zona del bikini.



No utilice el aparato en los labios interiores, vagina y ano. Los hombres que deseen tratar su zona púbica no deben utilizar el aparato en el escroto.

**Nota:** Por razones de higiene, limpie siempre el accesorio utilizado antes de comenzar a tratar otra zona del cuerpo.

### Uso del aparato en las axilas

Compruebe la tabla de intensidades de luz recomendadas en el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz" para determinar qué ajustes son adecuados para sus axilas.

Asegúrese de que elimina cualquier resto de desodorante, perfume, crema u otro producto de cuidado de la piel de las axilas antes del tratamiento.

**Consejo:** Para lograr unos resultados óptimos en las axilas, colóquese frente a un espejo para tener una buena vista del área que va a tratar y de la luz de "listo para emisión de pulso". Levante el brazo y coloque la mano en el cuello para estirar la piel en la zona de las axilas. De esta manera el anillo de seguridad puede presionarse más fácilmente sobre la piel, lo que facilita el tratamiento.

**Nota:** La luz reflejada no daña los ojos. Si la luz que se aplica es desagradable, cierre los ojos cuando emita un pulso.

### Uso del aparato en la cara (labio superior, barbilla, patillas)

Compruebe la tabla de intensidades de luz recomendadas en el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz" para determinar qué ajustes son adecuados para su cara (labio superior, barbilla, patillas).

Utilice siempre el **accesorio de precisión** sólo para tratar el labio superior, la barbilla y las patillas. Nunca utilice el aparato alrededor de los ojos ni cerca de las cejas. Cuando trate el labio superior, la barbilla o las patillas, asegúrese de que no expone la cara a la luz solar directa durante las 24 horas posteriores al tratamiento. Aplique una protección solar (SPF 30 +) durante las dos semanas posteriores al tratamiento cuando exponga la cara a la luz solar directa.

**Consejo:** Para lograr unos resultados óptimos en el labio superior, la barbilla y las patillas colóquese delante de un espejo para conseguir una buena vista del área que va a tratar y de la luz de "listo para emisión de pulso".

**Consejo:** Aplique una capa gruesa de perfilador de ojos blanco en el contorno del labio y el labio. Esta línea blanca garantiza que la energía del pulso se refleja y no toca el labio si emite un pulso en el labio sin querer.

**Consejo:** Debido a los contornos de las mandíbulas, puede ser difícil poner en total contacto el anillo de seguridad con la piel y emitir un pulso. Coloque la lengua entre los dientes y el labio superior o hinchale las mejillas para hacerlo más fácil.

**Consejo:** La luz reflejada no daña los ojos. Si la luz que se aplica es desagradable, cierre los ojos cuando emita un pulso.

### Cómo lograr resultados óptimos

- Es normal que todavía haya vello visible después de los primeros tratamientos (para obtener más información, consulte el apartado "Principio de funcionamiento" del capítulo "Introducción").
- Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que el folículo se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas



durante los primeros dos meses y para entonces su piel ya debe estar suave y sin vello. Para obtener más información sobre cómo mantener estos resultados, lea el apartado “Fase de mantenimiento”.

### **Fase de mantenimiento**

- Para garantizar que su piel se mantenga suave y sin vello, le recomendamos que repita los tratamientos cada seis semanas. El tiempo entre cada tratamiento puede variar según su pauta de crecimiento del vello personal y dependiendo de la zona del cuerpo. Si ve que le crece demasiado vello durante cada tratamiento, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas. Si utiliza este aparato de manera más frecuente a la indicada, no mejora la efectividad del tratamiento sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.

### **Posibles efectos secundarios y reacciones cutáneas Reacciones cutáneas comunes:**

- La piel se enrojece ligeramente o siente picor, hormigueo o calor: Esta reacción no provoca ningún daño y desaparece rápidamente.
- Una reacción similar a una quemadura solar aparece en la zona tratada durante un corto tiempo. Si no desaparece después de 3 días, se aconseja consultar con un médico.
- La combinación de afeitado y el tratamiento por luz puede causar piel seca y picores. Esto es inofensivo y desaparece en unos pocos días. Puede enfriar la zona con hielo o con una toallita húmeda. Si la sequedad persiste, puede aplicar una crema hidratante no perfumada en la zona tratada 24 horas después del tratamiento.

### **Efectos secundarios poco frecuentes:**

- Con muy poca frecuencia pueden aparecer también rojeces excesivas e hinchazones como resultado de la utilización de una intensidad de luz que es demasiado alta para su color de piel. Si estas reacciones no desaparecen en 3 días, le aconsejamos que consulte a un médico. Espere a que la piel se haya curado completamente antes de iniciar el siguiente tratamiento y asegúrese de que utiliza una intensidad de luz más baja.
- Decoloración de la piel: esto ocurre en contadas ocasiones. La decoloración de la piel se manifiesta con zonas más oscuras o más claras que la piel que le rodea. Éste es el resultado de utilizar una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel. Si la decoloración no desaparece en 2 semanas, le recomendamos que consulte al médico. No trate estas zonas hasta que la decoloración haya desaparecido y la piel haya vuelto a su color normal.
- Infección de la piel e inflamación: esto ocurre con muy poca frecuencia y puede estar provocada por la utilización del aparato sobre heridas o cortes que han aparecido debido al afeitado previo, en heridas existentes o vello subcutáneo.
- Dolor excesivo: esto puede suceder durante o después del tratamiento si ha utilizado el aparato sobre la piel sin afeitar; si lo utiliza a una intensidad de luz demasiado alta para su color de piel, si enfoca a la misma zona más de una vez y si lo utiliza en heridas abiertas, inflamaciones, infecciones, tatuajes, quemaduras etc. Para obtener más información consulte el apartado “Contraindicaciones” del capítulo “Importante”.

### Después del uso

- No aplique sustancias cosméticas perfumadas en las zonas tratadas inmediatamente después del tratamiento.
- No utilice desodorante inmediatamente después de tratar las axilas. Espere hasta que cualquier rojez haya desaparecido completamente.
- Para obtener más información sobre la exposición solar y el bronceado artificial, consulte el apartado "Consejos de bronceado" del capítulo "Preparación para su uso".

### Limpieza y mantenimiento

Para garantizar unos resultados óptimos y una mayor vida útil del aparato, límpielo antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento. El aparato pierde efectividad si no lo limpia correctamente.

No limpie nunca el aparato ni ninguna de sus piezas directamente bajo el grifo o en el lavavajillas.

No utilice estropajos, agentes abrasivos ni líquidos agresivos, como gasolina o acetona, para limpiar el aparato.

No arañe la ventanilla de salida de luz ni el marco metálico del interior de los accesorios.

*Nota: Asegúrese de que los puntos de contacto del anillo de seguridad no se atascan con suciedad acumulada.*

*Nota: Deje de usar el aparato cuando ya no sea posible limpiar la ventanilla de salida de luz ni los accesorios.*

#### 1 Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.

*Nota: La ventanilla de salida de luz se calienta durante el uso. Antes de limpiarla, compruebe que se ha enfriado.*

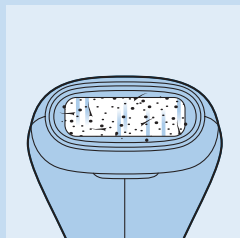
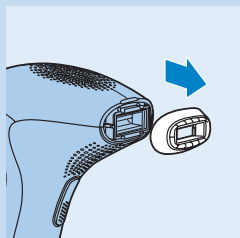
#### 2 Para quitar el accesorio, coloque los dedos en los huecos de la parte superior e inferior y tire suavemente. El accesorio saldrá fácilmente.

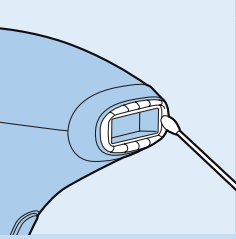
#### 3 Humedezca el paño suministrado con el aparato con unas gotas de agua y utilícelo para limpiar las siguientes piezas:

- la ventanilla de salida de luz
- la superficie exterior del accesorio
- el marco metálico del interior de los accesorios
- el filtro de cristal rojizo del interior del accesorio de precisión

*Nota: Si el agua no limpia de forma efectiva, utilice unas gotas de alcohol con un porcentaje elevado para limpiar las piezas mencionadas anteriormente.*

*Nota: Si la ventanilla de salida de luz o el accesorio están sucios, pueden tener el aspecto de esta imagen. Asegúrese de que limpia el aparato antes y después de cada uso y, si es necesario, también durante el tratamiento según las instrucciones de este apartado.*





*Consejo: Cuando ya no sea posible limpiar los extremos de los accesorios con el paño de limpieza incluido, utilice un bastoncillo de algodón en su lugar. Asegúrese de que ninguna pelusa o fibra se quede en los accesorios ni en la ventanilla de salida de luz.*

- 4 Si es necesario, limpie la parte exterior del aparato con el paño de limpieza suave y seco suministrado con el aparato.

## Almacenamiento

- 1 Apague el aparato, desenchúfelo y deje que se enfríe.
- 2 Limpie el aparato antes de guardarlo.
- 3 Coloque el aparato en el estuche incluido.
- 4 Guarde el aparato en un lugar seco a una temperatura de entre 0 °C y 60 °C.

## Sustitución

Si tiene que reemplazar una pieza o desea adquirir una pieza adicional, diríjase a su distribuidor Philips o visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Si tiene problemas para obtener las piezas, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país.

### Piezas de repuesto

Las siguientes piezas de repuesto están disponibles:

- Accesorio para el cuerpo
- Accesorio de precisión
- Adaptador de corriente
- Funda

## Medio ambiente



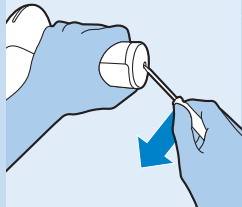
- Al final de su vida útil, no tire el aparato junto con la basura normal del hogar. Llévelo a un punto de recogida oficial para su reciclado. De esta manera ayudará a conservar el medio ambiente.



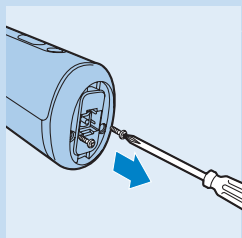
- La batería recargable incorporada contiene sustancias que pueden contaminar el medio ambiente. Extraiga siempre la batería antes de deshacerse del aparato o de llevarlo a un punto de recogida oficial. Deposite la batería en un lugar de recogida oficial. Si no puede quitar la batería, puede llevar el aparato a un servicio de asistencia técnica de Philips. El personal del servicio de asistencia técnica extraerá la batería y se deshará de ella de forma no perjudicial para el medio ambiente.

### Cómo extraer la batería recargable

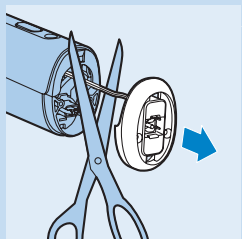
Quite las baterías recargables sólo si están completamente descargadas.



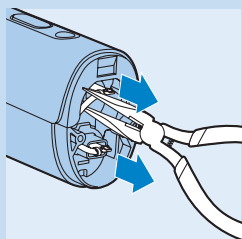
- 1 Inserte un punzón o cualquier otra herramienta de punta en la tapa inferior del aparato y haga palanca para quitarla.



- 2 Quite los dos tornillos de la parte inferior del mango con un destornillador.

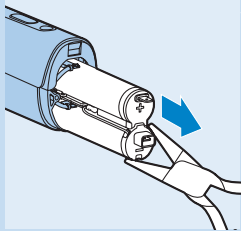


- 3 Quite la parte inferior del mango y corte los dos cables que conectan esta parte al aparato.

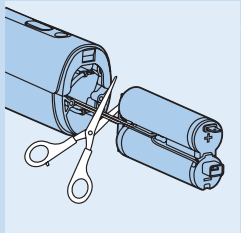


- 4 Saque los conectores de la batería de los terminales con alicates de largo alcance.





**5** Retire la batería recargable del aparato con alicates de largo alcance.



**6** Corte los dos cables a la vez para garantizar que no sucede ningún contratiempo debido a una posible carga residual.

### Garantía y servicio

Si necesita información o si tiene algún problema, visite la página Web de Philips en **[www.philips.com](http://www.philips.com)** o póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial). Si no hay Servicio de Atención al Cliente de Philips en su país, diríjase a su distribuidor local Philips.

### Especificaciones técnicas

#### Modelo SC2002

Voltaje nominal	100 V-240 V
Frecuencia nominal	50 Hz-60 Hz
Potencia nominal de entrada	7,5 W
Protección contra descargas eléctricas	Clase II
Grado de protección	IP 30 (EN 60529)
Condiciones de funcionamiento	Temperatura: de +15° a +35 °C Humedad relativa: del 25% al 95%
Condiciones de almacenamiento	Temperatura: de 0° a +60 °C Humedad relativa: del 5% al 95%
Gama de accesorio para el cuerpo	> 570 nm
Gama de accesorio de precisión	> 600 nm
Batería de iones de litio	2 X 3,7 voltios 1500 mAh

### Guía de resolución de problemas

En este capítulo se resumen los problemas más frecuentes que pueden surgir. Si no puede resolver el problema con la información indicada a continuación, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país (encontrará el número de teléfono en el folleto de la garantía mundial).

Problema	Posible causa	Solución
El aparato no funciona.	La batería recargable está descargada.	Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga").
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El aparato se apaga repentinamente.	La batería recargable está descargada.	Cargue el aparato (consulte el capítulo "Carga").
El adaptador se calienta durante la carga.	Esto es normal.	No es necesario corregir nada.
La luz de carga no se enciende cuando enchufa la clavija pequeña en la toma del aparato.	No ha conectado el adaptador a la toma de corriente.	Inserte la clavija pequeña en la toma del aparato y enchufe el adaptador a la toma de corriente.
	La toma de corriente no está activa.	Conecte otro aparato a la toma para comprobar si recibe corriente. Si la toma está activa pero aún así el aparato no se carga, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o con un centro de servicio Philips.
	El adaptador no queda conectado correctamente a la toma de corriente o la clavija pequeña no se inserta debidamente en la toma del aparato.	Compruebe que el adaptador queda conectado correctamente a la toma de corriente o que la clavija pequeña se inserta debidamente en la toma del aparato.
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
He encendido el aparato pero no puedo aumentar ni disminuir la intensidad de la luz.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reajustar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si sigue sin poder ajustar la intensidad de la luz, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.

Problema	Posible causa	Solución
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando pongo el aparato sobre la piel.	No ha colocado el accesorio con un anillo de seguridad correctamente en la piel.	Coloque el aparato en un 90° ángulo sobre la piel, de forma que todos los puntos estén en contacto con la piel. A continuación, compruebe si la luz de "listo para emisión de pulso" está encendida y pulse el botón de emisión de pulsos de luz.  Si esto no funciona, coloque el aparato en una parte del cuerpo en la que toque fácilmente la piel, por ejemplo, en el antebrazo. Compruebe ahora si la luz funciona. Si sigue sin encenderse, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	El anillo de seguridad está sucio.	Limpie el anillo de seguridad con cuidado. Si no lo puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener un accesorio nuevo.
La luz de "listo para emisión de pulso" no se enciende cuando coloco el accesorio sobre la piel, pero el ventilador funciona.	La protección contra el sobrecalentamiento se ha activado.	Cuando la protección contra el sobrecalentamiento se activa, el ventilador sigue funcionando. No apague el aparato y deje que se enfríe unos 15 minutos antes de continuar. Si la luz de "listo para emisión de pulso" sigue sin encenderse al colocar el aparato sobre la piel, póngase en contacto con el Servicio de Atención al cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
La luz de "listo para emisión de luz" está verde pero el aparato no emite ningún pulso cuando presiono el botón correspondiente.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si la luz de "listo para emisión de pulso" está verde pero el aparato sigue sin emitir pulsos al presionar el botón, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El aparato se calienta durante su uso.	Esto es normal.	No tiene que preocuparse de nada.
El aparato no muestra la intensidad de luz 1 cuando lo enciendo.	Es necesario reiniciar el aparato.	Para reiniciar el aparato, apáguelo y vuelva a encenderlo. Si el aparato sigue sin mostrar la luz de intensidad 1, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
Sale un olor extraño del aparato.	El accesorio o el filtro de cristal están sucios.	Limpie el accesorio con cuidado. Si no lo puede limpiar bien, póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de Philips de su país, su distribuidor o un centro de servicio Philips para obtener un accesorio nuevo.

Problema	Posible causa	Solución
	No ha afeitado la zona que se va a tratar correctamente.	Si queda vello en la zona que va a tratar, podría quemarse al usar el aparato y notará un olor extraño. Afeite la zona a tratar correctamente antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	Ha guardado el aparato en un lugar en el que se acumula polvo.	El olor extraño desaparece tras emitir algunos pulsos de luz.
La piel está más sensible de lo normal durante el tratamiento.	La intensidad de luz que está utilizando es demasiado alta.	Compruebe si ha seleccionado la intensidad de luz correcta. Si es necesario, seleccione una intensidad menor.
	No ha afeitado las zonas que se van a tratar.	Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	El filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto.	Si el filtro UV de la ventanilla de salida de luz está roto, deje de usar el aparato. Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
	El aparato está defectuoso.	Póngase en contacto con el Servicio de Atención al Cliente de su país, con su distribuidor o un centro de servicio Philips.
El tratamiento me resulta demasiado doloroso.	No ha afeitado las zonas que se van a tratar.	Afeite las zonas que se van a tratar antes de usar el aparato. Si la piel se irrita con el afeitado, corte el vello al máximo y utilice un ajuste cómodo.
	Ha tratado una zona contraindicada.	No debe utilizar el aparato en los labios interiores, la vagina, el ano, los pezones, las aureolas, los labios, el interior de los orificios nasales y las orejas, en la zona de los ojos y cejas. Los hombres no deben utilizarlo en el escroto ni en la cara.
	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted.	Reduzca la intensidad de luz a un nivel que le resulte tolerable. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz".
	La ventanilla de salida de luz o el filtro de cristal rojizo del accesorio están rotos.	Si la ventanilla de salida de luz o filtro de cristal rojizo del accesorio de precisión están rotos, no utilice más el aparato con este accesorio. Diríjase a su distribuidor o a un centro de servicio autorizado de Philips, o póngase en contacto el Servicio de Atención al Cliente para sustituir el accesorio.
	El aparato no es apropiado para el color de su piel.	No utilice el aparato si tiene una piel muy oscura. Tampoco lo utilice si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco.

Problema	Posible causa	Solución
Las zonas tratadas podrían enrojecerse después del tratamiento.	Un ligero enrojecimiento es normal y desaparece rápidamente.	No tiene que preocuparse de nada.
La reacción de la piel tras el tratamiento tarda en desaparecer más de lo normal.	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado alto para usted.	<p>Seleccione una intensidad inferior la próxima vez. Consulte el capítulo "Preparación para su uso", sección "Ajuste de la intensidad de la luz".</p> <p>Si la reacción de la piel dura más de 3 días, consulte con su médico.</p>
Los resultados de la eliminación del vello no son satisfactorios.	Ha utilizado un nivel de intensidad demasiado bajo para usted.	Seleccione una intensidad más alta la próxima vez.
	No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato.	Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 11.
	No ha usado el aparato con la frecuencia recomendada.	Para eliminar todo el vello con éxito y evitar que la raíz se vuelva a activar, los tratamientos deben repetirse una vez cada dos semanas durante los primeros dos meses. Para garantizar que su piel se mantenga suave y sin vello, le recomendamos que repita los tratamientos cada seis semanas. El tiempo entre cada tratamiento puede variar según su pauta de crecimiento del vello personal y dependiendo de la zona del cuerpo. Si ve que le crece demasiado vello durante cada tratamiento, simplemente vuelva a acortar el intervalo entre los tratamientos, pero no realice el tratamiento con una frecuencia mayor a una vez cada dos semanas. Si utiliza este aparato de manera más frecuente a la indicada, no mejora la efectividad del tratamiento sino que aumenta el riesgo de reacciones cutáneas.
	El aparato no es apropiado para el color de su piel o vello.	No use el aparato si su vello es rubio claro, pelirrojo, gris o blanco. Tampoco lo utilice si tiene una piel muy oscura.
El vello vuelve a crecer en algunas partes de las zonas tratadas.	No ha abarcado bien la zona a tratar cuando uso el aparato.	Para que los resultados de eliminación del vello sean óptimos, tiene que abarcar parte de las zonas anteriormente tratadas al usar el aparato. Consulte el apartado "Uso del aparato", paso 11.
	El vello vuelve a aparecer como parte de su ciclo natural de crecimiento.	Esto es normal. Como parte natural de su ciclo de crecimiento, el vello volverá a aparecer. Sin embargo, este nuevo vello será más suave y fino.

## Table des matières

Introduction	83
Avantages	83
Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile	83
Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour	83
Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps	84
Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales	84
La lampe n'a pas besoin d'être remplacée	84
Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?	84
Cycle de vie du poil	84
Principes de fonctionnement de l'appareil	84
Description générale	85
Important	85
Danger	85
Avertissement	85
Pour éviter tous dommages :	86
Attention	86
Pour une durée de vie optimale, tenez compte des considérations suivantes :	86
Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ?	87
Contre-indications	87
N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.	87
N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :	87
N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :	87
N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :	88
N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :	88
N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :	88
Champs électromagnétiques (CEM)	89
Charge	89
Avant l'utilisation	89
Préparation des zones à flasher	89
Réglage de l'intensité lumineuse	90
Intensités lumineuses recommandées (1-5)	91
Important	91
Conseils de bronzage	91
Utilisation de l'appareil	92
Choix du bon accessoire	93
Première utilisation et test cutané	93
Utilisation ultérieure	94
Recommandations relatives à la séance	95
Durée moyenne de la séance	95
Zones d'épilation recommandées	96

Utilisation de l'appareil sur les jambes	96
Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot	96
Utilisation de l'appareil sur les aisselles	97
Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)	97
Pour des résultats optimaux	98
Phase d'entretien	98
Éventuels effets secondaires et réactions cutanées	98
Après utilisation	99
Nettoyage et entretien	99
Rangement	100
Remplacement	100
Pièces de rechange	100
Environnement	101
Retrait des batteries	101
Garantie et service	102
Spécificités techniques	102
Dépannage	103

## Introduction

Félicitations pour votre achat et bienvenue dans l'univers Philips ! Pour profiter pleinement de l'assistance Philips, enregistrez votre produit sur le site suivant : [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

L'épilation à lumière pulsée est l'une des méthodes les plus efficaces pour épiler durablement les poils indésirables. Elle se distingue des méthodes actuelles d'épilation à domicile par sa capacité à réduire considérablement la repousse des poils. Philips s'est investi depuis plus de 10 ans dans la recherche aux côtés de dermatologues de renom. Profitez de cette technologie innovante à domicile, à votre rythme.

Cet appareil a été particulièrement conçu et optimisé pour les femmes, mais peut être également utilisé par les hommes.

Grâce à deux accessoires adaptés, Philips Lumea Precision permet d'épiler les poils indésirables sur l'ensemble du corps, y compris le visage (la lèvre supérieure, le menton et les pattes).

Philips Lumea Precision a été conçu pour être utilisé par une seule personne.

Pour plus d'informations sur la technologie Philips Lumea Precision, rendez-vous sur [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Consultez régulièrement notre page d'accueil pour découvrir les mises à jour.

## Avantages

Cet appareil offre les avantages suivants :

### Technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL pour une utilisation à domicile

Philips Lumea Precision utilise la technologie dite de « lumière intense pulsée » ou IPL, employée depuis quinze ans dans le secteur de l'esthétique professionnelle pour les épilations. Avec Philips Lumea Precision, bénéficiez de cette technologie innovante chez vous.

### **Prévention efficace de la repousse des poils pour une douceur incomparable, jour après jour**

Cette méthode offre une prévention longue durée de la repousse des poils et vous laisse une peau douce comme de la soie. Nos études ont mis en évidence une diminution considérable des poils après seulement 2 séances. Les résultats optimaux ont généralement été obtenus après 4 ou 5 séances. La pilosité diminue visiblement de séance en séance. La rapidité d'apparition de cet effet et la durée du résultat dépendent de l'individu. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Pour des résultats optimaux » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

### **Une application tout en douceur, même sur les zones sensibles du corps**

Conçu en étroite collaboration avec des dermatologues de renom, Philips Lumea Precision offre une épilation efficace et douce, même sur les zones les plus sensibles.

### **Fonctionnement sans fil pour une liberté et une flexibilité maximales**

L'appareil fonctionne avec une batterie rechargeable : vous pouvez donc l'emporter partout et l'utiliser où que vous soyez.

### **La lampe n'a pas besoin d'être remplacée**

Philips Lumea Precision est équipé d'une lampe haute performance qui n'a pas besoin d'être remplacée. Cette lampe peut produire plus de 80 000 flashes : elle vous permettra d'obtenir des résultats continus sur plus de 5 ans\* et de réaliser des économies sur le remplacement des lampes.

\*Basé sur une utilisation et une fréquence de séances moyennes pour une utilisatrice.

### **Quel est le principe de fonctionnement de la technologie de lumière intense pulsée de Philips ?**

#### **Cycle de vie du poil**

La vitesse de pousse des poils varie en fonction de l'individu, de son âge et de son métabolisme, entre autres facteurs. Toutefois, la pousse des poils s'effectue normalement en 3 phases.

#### **1 Phase de pousse (la phase anagène)**

Le poil pousse à la racine. C'est lors de cette phase que la concentration de mélanine, le pigment responsable de la couleur du poil, est la plus élevée. La concentration de mélanine est également déterminante pour l'efficacité de cette méthode. Seuls les poils en phase anagène sont réceptifs à l'exposition à la lumière intense pulsée.

#### **2 Phase de dégradation (phase catagène)**

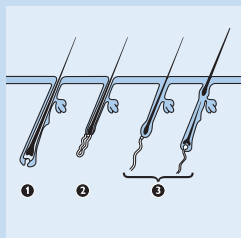
Le poil arrête de pousser, la racine passe en phase de repos, puis le poil tombe.

#### **3 Phase de repos (phase télogène)**

Le poil mort se détache de son follicule et tombe. Le follicule reste au repos jusqu'à ce que l'horloge biologique la réactive et lui fasse produire un nouveau poil.

### **Principes de fonctionnement de l'appareil**

L'appareil chauffe le poil et la racine sous la peau. La mélanine contenue dans le poil et sa racine absorbe la lumière pulsée émise. Plus le poil est





foncé, plus la lumière absorbée est élevée. Ce processus permet au poil de passer en phase de repos.

Le poil tombe alors naturellement, et sa repousse est inhibée. Il peut falloir une ou deux semaines pour que les poils tombent. Une épilation optimale nécessite plusieurs séances, car seuls les poils en phase anagène sont réceptifs à l'épilation à la lumière. Les poils d'une zone traitée sont généralement chacun à différents stades de leur cycle de vie. Pour réussir à épiler tous les poils et prévenir la réactivation des racines, vous devez répéter les séances toutes les 2 semaines.

Un filtre optique intégré protège votre peau des UV, pour une utilisation sans danger.

### Description générale (fig. 2)

- A** Verre filtrant avec filtre UV intégré
  - B** Accessoires
  - 1** Accessoire corps (pour toutes les parties du corps au-dessous du cou)
  - 2** Accessoire de précision (pour toutes les parties du corps, y compris la lèvre supérieure, le menton et les pattes)
  - C** Cadre métallique intégré à l'accessoire
  - D** Système de sécurité (anneau de sécurité avec interrupteurs de contact)
  - E** Bouton Flash
  - F** Voyants d'intensité (1- 5)
  - G** ▲ Bouton d'augmentation de l'intensité
  - H** ▼ Bouton de diminution de l'intensité
  - I** Voyant de charge et indication de batterie faible
  - J** Bouton marche/arrêt
  - K** Voyant « Prêt-à-flasher »
  - L** Prise de l'appareil
  - M** Adaptateur secteur
  - N** Petite fiche
  - O** Fentes de ventilation
- Également inclus : coffret et tissu de nettoyage

### Important

Lisez attentivement ce mode d'emploi avant d'utiliser l'appareil et conservez-le pour un usage ultérieur.

### Danger



- L'eau et l'électricité ne font pas bon ménage ! N'utilisez jamais l'appareil dans un environnement humide (p. ex. près d'une baignoire remplie d'eau, d'une douche en fonctionnement ou d'une piscine).
- Évitez de mouiller l'appareil et l'adaptateur secteur.
- Si l'appareil est cassé, ne touchez aucun de ses composants internes afin d'éviter tout risque d'électrocution.
- N'introduisez jamais d'objets dans l'appareil.

---

**Avertissement**

- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des personnes (notamment des enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou intellectuelles sont réduites, à moins que celles-ci ne soient sous surveillance ou qu'elles n'aient reçu des instructions quant à l'utilisation de l'appareil par une personne responsable de leur sécurité.
- Veillez à ce que les enfants ne puissent pas jouer avec l'appareil.
- Cet appareil n'est pas destiné à être utilisé par des enfants de moins de 15 ans. Les adolescentes de 15 à 18 ans peuvent l'utiliser avec l'autorisation et l'aide de leurs parents ou des personnes qui exercent sur elles l'autorité parentale. Les adultes de plus de 18 ans peuvent utiliser cet appareil en toute liberté.
- Chargez toujours l'appareil à l'aide de l'adaptateur secteur fourni.
- N'utilisez pas l'appareil ou l'adaptateur secteur s'il est endommagé.
- L'adaptateur contient un transformateur. Pour éviter tout accident, n'essayez pas de remplacer la fiche de l'adaptateur secteur.
- Si l'adaptateur secteur est endommagé, il doit toujours être remplacé par un adaptateur secteur de même type pour éviter tout accident.
- N'utilisez pas l'appareil si le filtre UV du verre filtrant est cassé.
- N'utilisez pas l'accessoire de précision si le verre de couleur rouge est cassé.

**Pour éviter tous dommages :**

- Veillez à ce que rien n'obstrue le flux d'air à travers les fentes de ventilation.
- Ne soumettez jamais l'appareil à des chocs violents, des secousses ou des chutes.
- Lorsque l'appareil passe d'un environnement très froid à un environnement très chaud, et inversement, attendez environ 3 heures avant de l'utiliser.
- Rangez l'appareil dans le coffret pour éviter l'accumulation de poussière.
- Ne laissez jamais l'appareil branché sans surveillance. Éteignez impérativement l'appareil après utilisation.
- N'exposez pas l'appareil pendant plusieurs heures aux rayons directs du soleil ou à des rayons UV.
- Ne faites pas fonctionner le flash sur d'autres surfaces que votre peau, car vous pourriez endommager les accessoires et/ou le verre filtrant. Utilisez le flash uniquement lorsque l'appareil est en contact avec la peau.

---

**Attention**

- N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils afin d'éviter tout risque de lésion oculaire.
- N'utilisez cet appareil qu'avec une intensité adaptée à votre type de peau. Une utilisation avec une intensité supérieure à celle recommandée augmente le risque de réactions cutanées et d'effets secondaires.
- Cet appareil ne doit être utilisé avec les deux accessoires fournis que pour épiler les poils indésirables se trouvant dans les zones situées sous les pommettes. Ne l'utilisez à aucune autre fin.

**Pour une durée de vie optimale, tenez compte des considérations suivantes :**

- Utilisez votre appareil à une température comprise entre 15 °C et 35 °C.
- L'appareil est équipé d'une protection anti-surchauffe intégrée. Le flash ne fonctionne pas en cas de surchauffe. N'éteignez pas l'appareil, mais laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre la séance.
- Confiez toujours l'appareil à un Centre Service Agréé Philips pour réparation ou vérification. Toute réparation par une personne non qualifiée peut s'avérer dangereuse pour l'utilisateur.
- N'utilisez jamais l'appareil dans les conditions mentionnées dans la section « Contre-indications ».

**Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ?**

Philips Lumea Precision n'est pas destiné à tout le monde. Si l'une des conditions ci-dessous s'applique à vous, **n'utilisez pas** cet appareil !

**Contre-indications**

**N'utilisez jamais l'appareil si vous êtes enceinte ou si vous allaitez.**

**N'utilisez jamais l'appareil si la couleur de votre peau et/ou de vos poils n'est pas adaptée, à savoir :**

- Dans les zones d'application, la couleur naturelle de vos poils est blond clair, blanc, gris ou roux.
- Votre peau est de type VI (vous attrapez rarement, voire jamais, des coups de soleil et vous obtenez un bronzage très foncé ; votre peau est brune ou noire). Dans ce cas, vous risquez sérieusement d'avoir des réactions cutanées (vives rougeurs, brûlures ou altérations de la pigmentation) lorsque vous utilisez Philips Lumea Precision.

**N'utilisez jamais l'appareil si vous souffrez d'une des maladies répertoriées ci-dessous :**

- Si vous avez une maladie de peau comme un cancer de la peau actif, si vous avez des antécédents de cancer de la peau ou un autre cancer localisé dans les zones à flasher.
- Si vous avez des lésions précancéreuses ou plusieurs grains de beauté atypiques dans les zones à flasher.
- Si vous présentez des antécédents de maladie du collagène, y compris des antécédents de formation de cicatrices chéloïdes ou de cicatrisation difficile.
- Si vous présentez des antécédents de troubles vasculaires, tels que varices ou ectasie vasculaire dans les zones à flasher.
- Si votre peau est sensible à la lumière et développe facilement une irritation ou une réaction allergique.
- Si vous souffrez d'infections, d'eczéma, de brûlures, de follicules enflammés, de lacerations ouvertes, d'abrasions, d'herpès simplex, de plaies ou de lésions, d'hématomes, ou que vous avez subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous subi une intervention chirurgicale sur les zones à flasher.
- Si vous souffrez d'épilepsie avec sensibilité aux flashes.

- Si vous souffrez de diabète, de lupus érythémateux, de porphyrie ou d'une maladie cardiaque congestive.
- Si vous présentez un trouble de la coagulation.
- Si vous avez des antécédents de maladie immunodépressive (y compris infection par le VIH ou le SIDA).

**N'utilisez jamais l'appareil si vous prenez l'un des traitements suivants :**

- Si vous suivez un traitement ou avez récemment subi un traitement à base d'acides alpha hydroxylés (AHA), d'acides bêta hydroxylés (BHA), d'isotrétinoïne topique et d'acide azélaïque.
- Si vous avez pris de l'Accutane® ou du Roaccutane® à l'isotrétinoïne au cours des six derniers mois. Ce traitement rend la peau plus sujette aux déchirures, plaies et irritations.
- Si vous prenez des analgésiques, qui réduisent la sensibilité de votre peau à la chaleur.
- Si vous prenez des médicaments ou produits photosensibilisants, reportez-vous à leur notice, et n'utilisez en aucun cas l'appareil si cette dernière indique des risques de réaction photo-allergique ou photo-toxique, ou si elle précise qu'il faut éviter une exposition au soleil.
- Si vous prenez des médicaments anticoagulants, y compris de fortes doses d'aspirine, à un rythme ne permettant pas d'aménager une période d'élimination d'une semaine avant chaque séance.
- Si vous prenez des immunosuppresseurs.

**N'utilisez jamais l'appareil sur les zones suivantes :**

- Autour des yeux et près des sourcils.
- Sur les mamelons, les aréoles, les petites lèvres, le vagin, l'anus et l'intérieur des narines et des oreilles.
- Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le scrotum et le visage.
- Au-dessus ou près de produits artificiels tels que des implants en silicone, des stimulateurs cardiaques, des points d'entrée d'injection sous-cutanée (pompe à insuline) ou des piercings.
- Sur les grains de beauté, les taches de rousseur, les veines de taille importante, les zones à la pigmentation plus foncée, les cicatrices et les anomalies cutanées sans consultation préalable avec un médecin, en raison d'un risque de brûlure ou de modification de la pigmentation, qui rendrait difficile le dépistage d'éventuelles maladies de peau telles que le cancer de la peau.
- Sur des verrues, des tatouages ou un maquillage permanent en raison du risque de brûlure ou de modification de la pigmentation.
- Sur les zones où vous utilisez du déodorant longue durée, car cela pourrait entraîner des réactions cutanées. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées » du chapitre « Utilisation de l'appareil ».

**N'utilisez jamais l'appareil sur des coups de soleil ou sur une peau teintée par un bronzage récent (moins de 48 heures) ou artificiel :**

- Tous les types de bronzage peuvent influencer sur la sécurité de la séance, qu'il s'agisse d'une exposition au soleil ou de méthodes de bronzage artificiel telles que crèmes de bronzage, appareils de bronzage, etc. Si vous êtes bronzée ou prévoyez de bronzer, lisez le chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

*Remarque : Cette liste n'est pas exhaustive. En cas de doute concernant l'utilisation de l'appareil, veuillez consulter votre médecin.*

## Champs électromagnétiques (CEM)

Cet appareil Philips est conforme à toutes les normes relatives aux champs électromagnétiques (CEM). Il répond aux règles de sécurité établies sur la base des connaissances scientifiques actuelles s'il est manipulé correctement et conformément aux instructions de ce mode d'emploi.

## Charge

Chargez entièrement les batteries avant d'utiliser l'appareil pour la première fois et lorsque celles-ci sont épuisées. Une charge complète prend jusqu'à environ 1 heure et 40 minutes.

Chargez l'appareil lorsque le voyant de charge devient orange pendant l'utilisation, indiquant que les batteries sont faibles. Lorsque ceci se produit, la capacité de l'appareil est de 30 flashes.

Des batteries entièrement chargées permettent d'émettre au moins 320 flashes d'une intensité lumineuse de 5.

Rechargez entièrement l'appareil tous les 3 à 4 mois, même en cas d'inutilisation prolongée.

**Pour charger l'appareil, suivez la procédure ci-dessous :**

**1** Éteignez l'appareil.

**2** Insérez la petite fiche dans l'appareil et l'adaptateur secteur dans la prise secteur.

- Le voyant de charge clignote en vert pour indiquer que l'appareil se charge.
- Lorsque les batteries sont complètement chargées, le voyant de charge cesse de clignoter et devient vert.

Remarques :

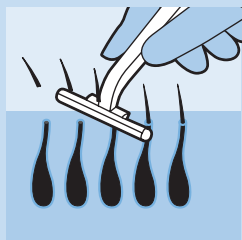
- L'adaptateur et l'appareil chauffent pendant la charge. Ce phénomène est normal.
- Il est impossible d'utiliser l'appareil pendant la charge.
- Cet appareil est équipé d'un dispositif de protection de surchauffe de la batterie et ne se recharge pas si la température ambiante est supérieure à 40 °C.

Ne recouvrez jamais l'appareil ou l'adaptateur secteur lors de la charge.

**3** Une fois la charge terminée, débranchez l'adaptateur de la prise murale, puis retirez la petite fiche de l'appareil.

## Avant l'utilisation

Pour une efficacité et des résultats optimaux, préparez les zones sur lesquelles vous souhaitez utiliser l'appareil de la manière suivante :



## Préparation des zones à flasher

- 1 Rasez les zones que vous souhaitez flasher tant que vous observez une repousse des poils.

*Remarque : Si votre dernière méthode d'épilation consistait à éliminer les poils à la racine (par exemple épilation électrique, à la cire, etc.), attendez la repousse des poils avant d'utiliser Philips Lumea Precision. N'utilisez pas de crèmes dépilatoires.*

### Sachez que flasher des zones mal ou non rasées entraîne un certain nombre de réactions indésirables :

- Le verre filtrant et l'accessoire peuvent être contaminés par la présence de poils et de saletés. Si le verre filtrant et l'accessoire sont contaminés, cela peut réduire la durée de vie et l'efficacité de l'appareil. En outre, la présence de brûlures/points noirs sur le verre filtrant et l'accessoire peut rendre la séance inconfortable ou entraîner des réactions cutanées telles que rougeurs ou altérations de la pigmentation.
- Les poils présents sur votre peau risquent de brûler et de dégager une odeur désagréable.

- 2 Nettoyez votre peau et assurez-vous qu'elle est débarrassée de tout poil, parfaitement sèche et exempte de substance grasse (les produits cosmétiques tels que les déodorants, laits, parfums, crèmes de bronzage et crèmes solaires en contiennent).

- 3 Vérifiez l'appareil. Regardez notamment si des poils, de la poussière et des fibres ne sont pas piégés au niveau du verre filtrant ou de l'accessoire. En cas de salissures, nettoyez l'appareil en suivant les instructions du chapitre « Nettoyage et entretien ».

Remarques :

- Si le rasage cause des plaies ou des lésions, il est possible que votre peau soit extrêmement sensible et la séance désagréable.
- Une fois que les poils ne repoussent plus, ce qui est généralement le cas après 4-5 séances, vous n'avez plus besoin de vous raser avant utilisation.

## Réglage de l'intensité lumineuse

Philips Lumea Precision est un appareil (épilateur à lumière pulsée) destiné à un usage à domicile qui n'est donc pas comparable aux appareils professionnels qui utilisent une lumière pulsée plus forte. Les impulsions lumineuses émises par Lumea sont modérées et permettent une séance **pratique et efficace**.

Régalez l'intensité lumineuse en fonction de la couleur de votre peau et de vos poils, tout en recherchant un niveau confortable.

Le tableau ci-dessous indique les intensités lumineuses recommandées afin de vous aider à trouver le niveau qui vous convient.

- 1 Consultez le tableau ci-dessous pour déterminer les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de votre peau et de vos poils, et pour vérifier que cette méthode d'épilation vous convient (une croix figure dans le tableau lorsque ce n'est pas le cas).
- 2 Chaque zone du corps et même certaines parties de celle-ci peuvent nécessiter une intensité lumineuse différente, conformément aux valeurs recommandées dans le tableau ci-dessous. La méthode est

plus efficace à intensité élevée, mais nous vous invitons à réduire l'intensité lumineuse en cas de douleur ou d'inconfort.

Le risque d'irritation cutanée est plus important pour les personnes à peau foncée car leur peau absorbe plus de lumière. Les faibles intensités sont alors recommandées.

L'impulsion lumineuse peut produire des sensations de chaleur plus ou moins importantes sur la peau, mais ne doit jamais être inconfortable.

Pour éviter les réactions cutanées, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

### Intensités lumineuses recommandées (1-5)

Dans le tableau ci-dessous, la croix signifie qu'il n'est pas recommandé d'utiliser l'appareil.

Couleur et caractéristiques de la peau :	Blanc (coups de soleil à chaque exposition, aucun bronzage)	Beige (coups de soleil réguliers, léger bronzage)	Marron clair (quelques coups de soleil, bon bronzage)	Marron moyen (rares coups de soleil, bronzage bon et rapide)	Marron foncé (rares coups de soleil, très bon bronzage)	Brun très foncé, noir (coups de soleils rares voire inexistants, bronzage très foncé)
Couleur des poils :						
blond foncé/brun clair/brun/brun foncé/noir	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
blanc/gris/roux/blond clair	x	x	x	x	x	x

### Important

Pour savoir si Philips Lumea Precision vous convient, consultez la section « Quelles sont les personnes auxquelles Philips Lumea Precision ne convient pas ? ».

Si votre peau a été exposée au soleil ou à une méthode de bronzage artificiel, elle peut être plus foncée que lors de la séance précédente. Consultez le tableau ci-dessus afin de déterminer le réglage le plus adapté à la couleur de votre peau.

### Conseils de bronzage

#### Exposition au soleil avant la séance

- Après un bain de soleil, attendez au moins 48 heures avant d'utiliser l'appareil. Les bains de soleil peuvent rendre la peau plus foncée (bronzée) et/ou provoquer des coups de soleil (rougeurs).
- Après 48 heures, regardez si votre peau présente toujours des coups de soleil. N'utilisez pas Philips Lumea Precision tant que le coup de soleil persiste.

- Une fois que le coup de soleil a disparu, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée.
- Si votre peau est bronzée, faites un test (voir le chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Première utilisation ») sur la zone à flasher pour déterminer l'intensité lumineuse appropriée. Si vous ne respectez pas cette consigne, vous risquez de développer des réactions cutanées après avoir utilisé Philips Lumea Precision.

### **Exposition au soleil après la séance**

- Après la séance, attendez au moins 24 heures avant d'exposer les zones flashées au soleil. Même après 24 heures, assurez-vous que la peau ne présente plus de rougeurs dues aux flashes avant de l'exposer au soleil.
- Pendant les deux semaines qui suivent la séance, couvrez les zones flashées quand vous allez au soleil ou utilisez un écran total d'indice SPF 30+.
- L'exposition au soleil sans protection des zones tout juste traitées peut accroître le risque d'effets secondaires et de réactions cutanées. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».

### **Bronzage à la lumière artificielle**

- Suivez les instructions décrites ci-dessus dans « Exposition au soleil avant la séance » et « Exposition au soleil après la séance ».

### **Bronzage avec des crèmes**

- Si vous avez utilisé une crème de bronzage artificiel, attendez la disparition totale du bronzage artificiel avant d'utiliser Philips Lumea Precision.

*Remarque : Pour plus d'informations sur les réactions cutanées indésirables, reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées ».*

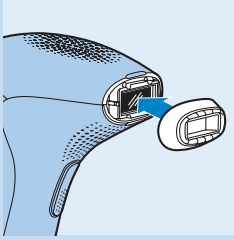
## **Utilisation de l'appareil**

Reportez-vous au tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse », pour connaître les intensités lumineuses les plus adaptées à la couleur de vos poils et à la pigmentation de votre peau. Utilisez l'appareil dans une pièce **bien éclairée** de manière à réduire l'impression lumineuse du flash. Rasez la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil (voir le chapitre « Avant utilisation », section « Préparation des zones à flasher »).

Si, à un moment, Lumea provoque une douleur intolérable, réduisez l'intensité lumineuse jusqu'à ce que l'utilisation du produit redevienne plus confortable. Si vous remarquez des réactions cutanées plus importantes qu'une légère rougeur, arrêtez immédiatement la séance et lisez la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.



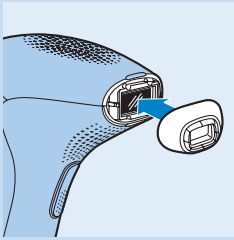
## Choix du bon accessoire



### - Accessoire corps

L'accessoire corps peut être utilisé pour épiler les poils indésirables sur toutes les parties du corps situées en dessous du cou (pour connaître les exceptions, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications »). L'accessoire corps peut couvrir une zone de 3 cm<sup>2</sup> et est idéal pour épiler efficacement les zones étendues.

N'utilisez pas l'accessoire corps sur le visage.

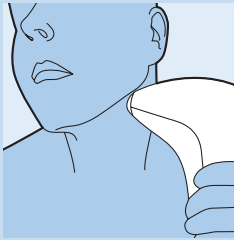


### - Accessoire de précision

L'accessoire de précision comprend un filtre lumière intégré supplémentaire et peut être utilisé pour épiler les poils du visage (sur la lèvre supérieure, le menton et les pattes). Vous pouvez également l'utiliser sur les autres zones sensibles du corps, comme les aisselles, le maillot ou les zones difficiles à atteindre.

N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux et près des sourcils.

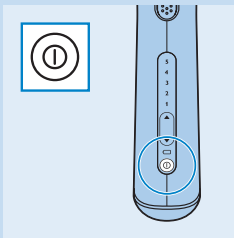
## Première utilisation et test cutané



**1** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

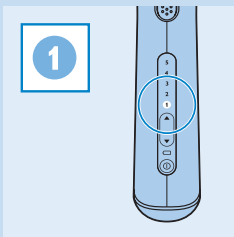
**2** Choisissez une zone proche de celle que vous allez flasher.

*Remarque : Avant d'utiliser l'appareil sur la lèvre supérieure, le menton ou les pattes, effectuez le test cutané sous l'oreille, sur une zone sans poils ni grains de beauté.*



**3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

► L'appareil se met toujours en marche au réglage le plus bas.



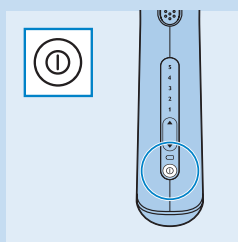
**4** Appliquez un flash à l'intensité la plus faible recommandée pour votre type de peau (pour savoir comment émettre un flash, consultez les étapes 6 à 9 de la section « Utilisation ultérieure » du présent chapitre).

**5** Tant que l'utilisation de Lumea reste sans douleur, augmentez l'intensité d'un niveau dans la plage recommandée pour votre type de peau et appliquez un flash pour chaque intensité. N'appliquez pas plus d'un flash à un même endroit.

- 6** Après ce test, attendez 24 heures et vérifiez si votre peau a réagi. Si elle présente des réactions, lors des utilisations ultérieures, choisissez l'intensité la plus élevée n'ayant pas provoqué de réaction cutanée.

Lors de la première utilisation, nous vous conseillons d'effectuer un test sur la zone à flasher pour voir comment votre peau réagit et pour vous habituer à cette méthode d'épilation.

### Utilisation ultérieure

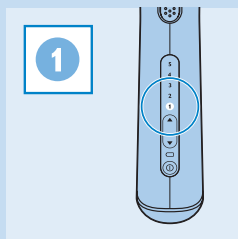


- 1** Avant chaque séance, nettoyez les accessoires, le verre filtrant et le cadre métallique à l'intérieur des accessoires de Philips Lumea Precision. Pour en savoir plus, reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

- 2** Choisissez l'accessoire adapté à la zone que vous souhaitez flasher.

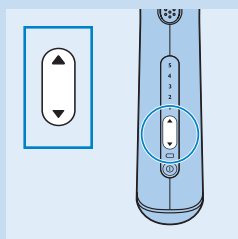
- 3** Mettez l'appareil en marche en appuyant sur le bouton marche/arrêt.

*Remarque : Il est normal que l'appareil et l'accessoire chauffent au cours de l'utilisation.*



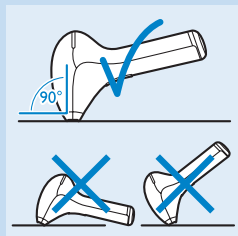
- 4** Commencez chaque séance en sélectionnant très soigneusement l'intensité lumineuse en fonction de la sensibilité de votre peau et de votre sensation de confort.

Pour plusieurs raisons, votre peau peut réagir différemment selon les jours/occasions. Pour plus d'informations, reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre.

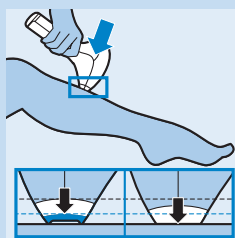


- 5** Appuyez sur le bouton ▲ pour augmenter l'intensité, et sur le bouton ▼ pour la diminuer.

- À chaque fois que vous appuyez sur le bouton, le voyant d'intensité correspondant au niveau clignote au bout de quelques secondes.

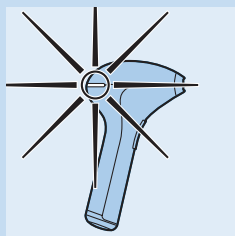


- 6** Placez l'appareil perpendiculairement à la peau de sorte que l'accessoire et l'anneau de sécurité soient en contact avec la peau.



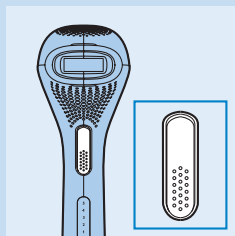
- 7** L'anneau de sécurité doit exercer une légère pression sur la peau, de manière à ce que le contact soit total.

*Remarque : L'anneau de sécurité est équipé d'interrupteurs de contact servant de système de sécurité de l'appareil. Il évite tout flash indésirable lorsque l'appareil ne touche pas la peau.*



- Le voyant « Prêt-à-flasher » situé à l'arrière de l'appareil s'allume en vert lorsque tous les interrupteurs de contact de l'anneau de sécurité sont en contact avec la peau et que l'appareil est chargé. Ceci peut prendre jusqu'à 3,5 secondes.

*Conseil : Pour faciliter l'utilisation, étirez la peau à flasher. Il vous faudra peut-être exercer une pression plus forte sur les zones moins fermes du corps pour que tous les interrupteurs de contacts s'enfoncent.*



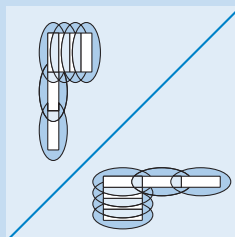
- 8** Appuyez sur le bouton du flash pour émettre un flash.

*Remarque : La lumière visible produite par l'appareil correspond au flash reflété par la peau, et ne représente aucun danger pour vos yeux. Il n'est pas nécessaire de porter des lunettes de protection pendant l'utilisation.*

- 9** Une fois que l'appareil a émis un flash, relâchez le bouton du flash.

- 10** Pour le flash suivant, réitérez les étapes 6 à 9. Après chaque flash, il faut attendre jusqu'à 3,5 secondes avant que l'appareil soit de nouveau prêt à flasher.

Ne flashez pas plusieurs fois la même zone au cours d'une même séance. Cela n'améliore pas l'efficacité de l'épilation, mais augmente le risque de réactions cutanées.



- 11** Pour vous assurer que toutes les zones sont flashées, veillez à ce que les zones d'application successives se chevauchent. Seule la lumière émise par le verre filtrant de sortie de lumière est efficace. Assurez-vous que les flashes sont rapprochés.

- 12** À la fin de la séance, mettez l'appareil hors tension.

- 13** Vérifiez si des poils et de la poussière ne sont pas présents sur le verre filtrant et l'accessoire, et nettoyez l'appareil après utilisation. Reportez-vous au chapitre « Nettoyage et entretien ».

### Recommandations relatives à la séance

#### Durée moyenne de la séance

Zone	Durée approximative d'une séance	Accessoire recommandé
Aisselles	1,5 minute par aisselle	Accessoire corps/de précision
Maillot	1,5 minute par côté	Accessoire corps/de précision

Zone	Durée approximative d'une séance	Accessoire recommandé
Bikini	5 minutes	Accessoire corps/de précision
Demi-jambe	12 minutes	Accessoire corps
Jambe entière	20 minutes	Accessoire corps
Lèvre supérieure/menton/pattes	1 minute	Accessoire de précision

*Remarque : Les durées moyennes des séances indiquées ci-dessus ont été observées au cours de tests et d'études. La durée des séances peut varier d'une personne à l'autre.*

*Remarque : À pleine charge, les batteries permettent d'émettre au moins 320 flashes d'une intensité de 5. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.*

### **Zones d'épilation recommandées**

L'appareil a été conçu pour flasher les poils indésirables de la lèvre supérieure, du menton, des pattes, des aisselles, des bras, du ventre, du maillot et des jambes.

### **Utilisation de l'appareil sur les jambes**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos jambes.

- Vous pouvez déplacer l'appareil de haut en bas ou en transversale, selon votre confort.

*Remarque : Les zones osseuses telles que le tibia et les chevilles sont plus sensibles que d'autres. Si vous pressez l'accessoire très fort sur ces zones, la peau peut être plus susceptible de développer des réactions cutanées comme des irritations ou des rougeurs. Reportez-vous à la section « Éventuels effets secondaires et réactions cutanées », dans le présent chapitre. Pressez l'accessoire sur la peau suffisamment fort pour que le voyant « Prêt-à-flasher » s'allume, mais pas plus.*

*Conseil : L'appareil peut laisser des marques sur la peau au niveau des zones flashées. Ces marques peuvent vous aider à identifier le point de chevauchement des zones flashées.*

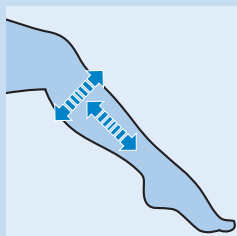
Si vous utilisez l'appareil sur toute la longueur de vos jambes, vous devrez peut-être le recharger au cours de l'opération. Ceci est normal. La capacité d'utilisation de l'appareil dépend de la taille de la zone à flasher et de l'intensité utilisée.

*Conseil : De nombreux utilisateurs combinent l'épilation des jambes à d'autres activités : par exemple regarder la télévision ou écouter de la musique. Essayez, vous aussi : l'expérience sera plus agréable et reposante.*

### **Utilisation de l'appareil pour l'épilation du maillot**

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour le maillot.

En principe, Philips Lumea Precision a été conçu pour épiler entièrement la zone du maillot (style « Brésilien » ou « Hollywood », par exemple)



en douceur et en toute sécurité. Utilisez un réglage plus bas sur la peau plus sombre de la zone du maillot. N'utilisez pas l'appareil sur les lèvres intérieures, le vagin et l'anus. Les hommes qui souhaitent flasher leur zone pubienne ne doivent pas utiliser l'appareil sur le scrotum.

**Remarque :** *Pour des raisons d'hygiène, nettoyez toujours l'accessoire avant de commencer à flasher une autre partie du corps.*

### Utilisation de l'appareil sur les aisselles

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour vos aisselles.

Veillez à éliminer soigneusement toute trace de déodorant, parfum, crème ou autre produit d'hygiène de vos aisselles avant de vous flasher.

**Conseil :** *Pour des résultats optimaux, tenez-vous face à un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flasher ». Levez votre bras et placez votre main au niveau de votre cou pour tendre la peau de l'aisselle. De cette façon, vous pouvez maintenir plus facilement l'anneau de sécurité en contact avec la peau, pour un traitement plus aisé.*

**Remarque :** *La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*

### Utilisation de l'appareil sur le visage (lèvre supérieure, menton, pattes)

Consultez le tableau du chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse » pour déterminer les intensités lumineuses recommandées pour votre visage (lèvre supérieure, menton, pattes). Utilisez uniquement l'**accessoire de précision** pour flasher la lèvre supérieure, le menton et les pattes. N'utilisez jamais l'appareil autour des yeux ou près des sourcils. Lorsque vous flashez votre lèvre supérieure, le menton ou les pattes, évitez d'exposer votre visage à la lumière directe du soleil dans les 24 heures suivant la séance. Après la séance, appliquez un écran total (SPF 30+) pendant les deux semaines suivantes lorsque vous exposez votre visage à la lumière directe du soleil.

**Conseil :** *Pour des résultats optimaux, tenez-vous devant un miroir de façon à obtenir une bonne visibilité de la zone à flasher et à bien distinguer le voyant « Prêt-à-flasher ».*

**Conseil :** *Appliquez une couche épaisse d'eye-liner blanc sur vos lèvres et leur contour. Cette ligne blanche permet de réfléchir l'énergie du flash et d'éviter tout contact avec votre lèvre dans l'éventualité où vous appliqueriez involontairement le flash sur votre lèvre.*

**Conseil :** *Les contours des mâchoires peuvent rendre difficile le contact de l'anneau de sécurité avec la peau, compliquant ainsi l'épilation. Mettez votre langue entre vos dents et votre lèvre supérieure ou gonflez vos joues pour faciliter l'application.*

**Conseil :** *La lumière réfléchie ne représente aucun danger pour vos yeux. Si elle produit une sensation désagréable, fermez les yeux lorsque vous déclenchez un flash.*



**Pour des résultats optimaux**

- Il est normal que des poils restent visibles après les premières séances. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Introduction », section « Fonctionnement de l'appareil ».
- Pour éliminer efficacement tous les poils et bloquer la réactivation des follicules pileux, les séances doivent être répétées tous les quinze jours pendant les deux premiers mois. Vous aurez alors une peau douce et nette. Pour obtenir des astuces qui vous permettront de prolonger ces résultats, reportez-vous à la section « Phase d'entretien ».

**Phase d'entretien**

- Pour une peau durablement douce et parfaitement épilée, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les 4 à 6 semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.

**Éventuels effets secondaires et réactions cutanées****Réactions cutanées courantes :**

- Des rougeurs et/ou des fourmillements, des picotements ou une sensation de chaleur sur la peau peuvent apparaître. Cette réaction est absolument sans danger et passagère.
- Une réaction cutanée semblable à un coup de soleil peut apparaître momentanément sur la zone flashée. Si elle persiste plus de trois jours, consultez votre médecin.
- L'association du rasage et de l'utilisation de Lumea peut assécher la peau et provoquer des irritations. Cette réaction est sans danger et disparaît en quelques jours. Vous pouvez rafraîchir la zone avec de la glace ou un gant de toilette mouillé. Si la sécheresse persiste, vous pouvez appliquer une lotion hydratante non parfumée sur la zone flashée 24 heures après l'opération.

**Effets secondaires rares :**

- Brûlures, rougeur excessive et enflure : ces réactions se produisent très rarement. Elles sont provoquées par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si ces réactions persistent plus de trois jours, consultez votre médecin. Attendez que la peau soit entièrement guérie avant de recommencer la séance, et utilisez une intensité lumineuse moins élevée.
- Altération de la pigmentation de la peau : ceci se produit très rarement. L'altération de la pigmentation de la peau se manifeste par une plaque plus foncée ou plus claire que la zone qui l'entoure. Elle est provoquée par l'utilisation d'une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau. Si elle persiste plus de 2 semaines, consultez votre médecin. Ne flashez pas les zones atteintes tant que l'altération de la pigmentation n'a pas disparu et que votre peau n'a pas retrouvé sa couleur normale.
- Infection et inflammation cutanées : très rares, elles peuvent être causées par l'utilisation de l'appareil sur des plaies ou des coupures provoquées par le rasage, sur des plaies existantes ou sur des poils incarnés.

- Douleur excessive : celle-ci peut apparaître pendant ou après la séance si vous avez utilisé l'appareil sur une peau non rasée, à une intensité lumineuse trop élevée pour votre couleur de peau, si vous flashez plusieurs fois sur la même zone et si vous utilisez l'appareil sur des plaies ouvertes, inflammations, infections, tatouages, brûlures, etc. Pour plus d'informations, reportez-vous au chapitre « Important », section « Contre-indications ».

### Après utilisation

- N'appliquez pas de produits cosmétiques parfumés sur les zones tout juste flashées.
- N'utilisez pas de déodorant immédiatement après avoir flashé les aisselles. Attendez que les rougeurs aient totalement disparu.
- Pour obtenir des informations sur l'exposition au soleil et le bronzage artificiel, reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Conseils de bronzage ».

## Nettoyage et entretien

Pour garantir des résultats optimaux et une longue durée de fonctionnement, nettoyez l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance. L'appareil perd son efficacité si vous ne le nettoyez pas correctement.

Ne nettoyez jamais l'appareil ou ses composants sous le robinet ou au lave-vaisselle.

N'utilisez jamais d'éponges à récurer, de produits abrasifs ou de détergents agressifs tels que l'essence ou l'acétone pour nettoyer l'appareil.

Ne rayez jamais le verre filtrant ou la surface métallique à l'intérieur des accessoires.

*Remarque : Veillez à ce que de la crasse ne bloque pas les interrupteurs de contact sur l'anneau de sécurité.*

*Remarque : Arrêtez d'utiliser l'appareil lorsqu'il n'est plus possible de nettoyer le verre filtrant ou les accessoires.*

- 1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.

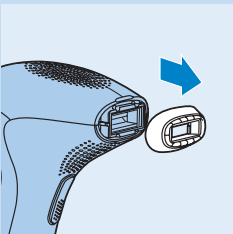
*Remarque : Le verre filtrant chauffe pendant l'utilisation. Assurez-vous qu'il a refroidi avant de le nettoyer.*

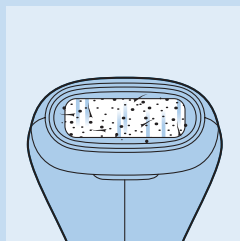
- 2** Pour retirer l'accessoire, placez vos doigts dans les renforcements situés en haut et en bas de l'appareil, puis tirez doucement. L'accessoire devrait se retirer facilement.

- 3** À l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil, humidifié de quelques gouttes d'eau, nettoyez les pièces suivantes :

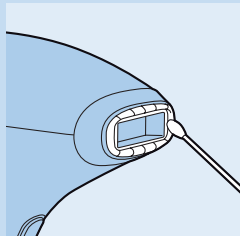
- Le verre filtrant
- La surface externe des accessoires
- Le cadre métallique à l'intérieur des accessoires
- Le verre filtrant rouge à l'intérieur de l'accessoire de précision

*Remarque : Si l'eau n'est pas assez efficace, nettoyez les pièces mentionnées ci-dessus avec quelques gouttes d'alcool fort.*





*Remarque : Un verre filtrant et/ou un accessoire sales peuvent ressembler à cette image. N'oubliez pas de nettoyer l'appareil avant et après chaque utilisation et, si nécessaire, pendant la séance, en suivant les instructions de cette section.*



*Conseil : Si vous ne pouvez plus nettoyer les bords des accessoires à l'aide du tissu de nettoyage fourni, utilisez un coton-tige. Veillez à débarrasser les accessoires ou le verre filtrant de toute peluche ou fibre.*

- 4** Si nécessaire, nettoyez l'extérieur de l'appareil à l'aide du tissu de nettoyage fourni avec l'appareil.

## **Rangement**

- 1** Éteignez l'appareil, débranchez-le et laissez-le refroidir.
- 2** Nettoyez l'appareil avant de le ranger.
- 3** Placez l'appareil dans son coffret.
- 4** Rangez l'appareil dans un lieu sec, à une température comprise entre 0°C et 60°C.

## **Remplacement**

Si vous devez remplacer une pièce ou tout simplement en acheter une supplémentaire, contactez votre revendeur Philips ou rendez-vous sur [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Si vous avez des difficultés pour vous procurer ces pièces, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays.

### **Pièces de rechange**

Les pièces de rechange suivantes sont disponibles :

- Accessoire corps
- Accessoire de précision
- Adaptateur secteur
- Boîtier



## Environnement



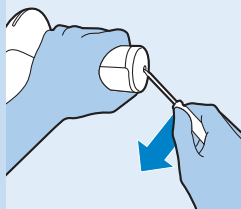
- Lorsqu'il ne fonctionnera plus, ne jetez pas l'appareil avec les ordures ménagères, mais déposez-le à un endroit assigné à cet effet, où il pourra être recyclé. Vous contribuerez ainsi à la protection de l'environnement.



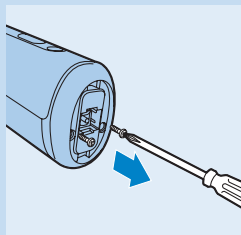
- Les batteries rechargeables intégrées contiennent des substances qui peuvent nuire à l'environnement. Veillez à toujours retirer les batteries avant de mettre l'appareil au rebut ou de le déposer à un endroit assigné à cet effet. Déposez les batteries usagées à un endroit assigné à cet effet. Si vous n'arrivez pas à les retirer de l'appareil, vous pouvez apporter ce dernier dans un Centre Service Agréé Philips qui prendra toute l'opération en charge pour préserver l'environnement.

## Retrait des batteries

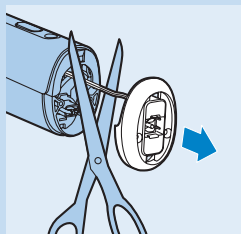
Ne retirez les batteries que lorsqu'elles sont complètement déchargées.



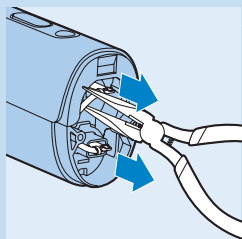
- 1** Insérez un poinçon ou autre outil pointu dans le couvercle de l'appareil pour le détacher.



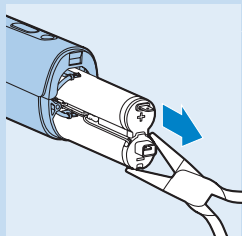
- 2** Dévissez les deux vis situées en bas du manche à l'aide d'un tournevis.



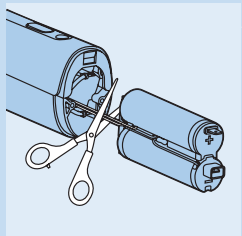
- 3** Retirez la partie inférieure de la poignée et coupez les deux fils connectés à la partie inférieure de l'appareil.



- 4 À l'aide d'une pince à bec long, tirez sur les connecteurs de la batterie pour les détacher des bornes de la batterie.



- 5 Utilisez cette pince pour retirer les batteries rechargeables de l'appareil.




- 6 Coupez les deux fils l'un après l'autre pour éviter tout accident dû à une charge résiduelle éventuelle.

### Garantie et service

Si vous rencontrez un problème ou si vous souhaitez obtenir des informations ou faire réparer l'appareil, rendez-vous sur le site Web de Philips à l'adresse **www.philips.com** ou contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le livret de garantie internationale). S'il n'existe pas de Service Consommateurs Philips dans votre pays, renseignez-vous auprès de votre revendeur Philips local.

### Spécificités techniques

#### Modèle SC2002

Tension nominale	100-240 V
Fréquence nominale	50-60 Hz
Entrée nominale	7,5 W
Protection contre les électrocutions	Classe II 
Niveau de protection	IP 30 (EN 60529)
Conditions de fonctionnement	Température : +15 à +35°C

## Modèle SC2002

Taux d'humidité relative : 25 à 95 %

Conditions de stockage

Température : 0 à +60°C

Taux d'humidité relative : 5 à 95 %

Spectre de l'accessoire

&gt; 570 nm

Spectre de l'accessoire de précision

&gt; 600 nm

Batterie lithium-ion

2 x 3,7V ; 1 500 mAh

## Dépannage

Cette rubrique présente les problèmes les plus courants que vous pouvez rencontrer avec votre appareil. Si vous ne parvenez pas à résoudre le problème à l'aide des informations ci-dessous, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays (vous trouverez le numéro de téléphone correspondant sur le livret de garantie internationale).

Problème	Cause possible	Solution
L'appareil ne fonctionne pas.	Les batteries rechargeables sont vides.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil s'éteint sans prévenir.	Les batteries rechargeables sont vides.	Rechargez l'appareil (voir le chapitre « Charge »).
L'adaptateur secteur chauffe au cours de la charge.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
Le voyant de charge ne s'allume pas lorsque je branche la petite fiche sur la prise de l'appareil.	Vous n'avez pas branché l'adaptateur sur la prise secteur.	Insérez la petite fiche dans la prise de l'appareil et branchez l'adaptateur sur la prise secteur.
	La prise n'est pas alimentée.	Brancher un autre appareil sur la prise secteur pour vérifier qu'elle est alimentée. Si la prise est alimentée mais que l'appareil ne se charge toujours pas, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause possible	Solution
	L'adaptateur n'est pas branché correctement sur la prise secteur et/ou la petite fiche n'est pas insérée correctement dans la prise de l'appareil.	Assurez-vous que l'adaptateur est branché correctement sur la prise secteur et/ou que la petite fiche est insérée correctement dans la prise de l'appareil.
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil est allumé, mais je ne parviens pas à augmenter ou à diminuer l'intensité lumineuse.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si vous ne parvenez toujours pas à régler l'intensité lumineuse, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place l'appareil sur ma peau.	L'accessoire équipé de l'anneau de sécurité n'est pas correctement placé sur la peau.	Placez l'appareil perpendiculairement à la peau, de manière à ce que tous les interrupteurs de contact touchent la peau, puis vérifiez que le voyant « Prêt-à-flasher » est allumé et appuyez sur le bouton du flash.
		Si le problème n'est pas résolu, placez l'appareil sur une zone de votre corps où il est facile d'établir un bon contact, par exemple sur votre avant-bras, puis vérifiez que le voyant « Prêt-à-flasher » est allumé. Si ce n'est pas le cas alors que l'appareil touche votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'anneau de sécurité est sale.	Nettoyez soigneusement l'anneau de sécurité. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'accessoire.
Le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque je place un accessoire sur ma peau, mais le ventilateur fonctionne.	La protection anti-surchauffe a été activée.	Lorsque la protection anti-surchauffe a été activée, le ventilateur continue à fonctionner. N'éteignez pas l'appareil et laissez-le refroidir pendant environ 15 minutes avant de reprendre l'utilisation. Si le voyant « Prêt-à-flasher » ne s'allume pas lorsque vous placez l'appareil sur votre peau, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.

Problème	Cause possible	Solution
Le voyant « Prêt-à-flasher » est vert mais l'appareil n'émet pas de flash lorsque j'appuie sur le bouton du flash.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si le voyant « Prêt-à-flasher » est vert, mais que l'appareil n'émet toujours pas de flash lorsque vous appuyez sur le bouton du flash, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil devient chaud en cours d'utilisation.	Ce phénomène est normal.	Aucune action n'est requise.
L'appareil n'indique pas l'intensité lumineuse 1 lorsque je l'allume.	L'appareil doit être réinitialisé.	Pour réinitialiser l'appareil, éteignez-le, puis rallumez-le. Si l'appareil n'indique toujours pas l'intensité lumineuse 1, contactez votre Service Consommateurs Philips, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
L'appareil produit une odeur étrange.	L'accessoire et/ou le verre filtrant est sale.	Nettoyez soigneusement l'accessoire. Si vous ne parvenez pas à le faire, contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips pour remplacer l'accessoire.
	Vous n'avez pas correctement rasé la zone à flasher.	Si la zone à flasher contient des poils, ceux-ci peuvent brûler au passage de l'appareil, ce qui produit une odeur étrange. Rasez correctement la zone à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Vous avez rangé l'appareil dans un lieu poussiéreux.	L'odeur étrange se dissipera au bout de quelques flashes.
La peau est plus sensible que d'habitude pendant la séance.	L'intensité lumineuse que vous utilisez est trop élevée.	Vérifiez que vous avez sélectionné la bonne intensité lumineuse. Si nécessaire, diminuez l'intensité.
	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.
	Le filtre UV du verre filtrant est cassé.	Si le filtre UV du verre filtrant est cassé, arrêtez d'utiliser l'appareil. Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
	L'appareil est défectueux.	Contactez le Service Consommateurs Philips de votre pays, votre revendeur Philips ou un Centre Service Agréé Philips.
Je ressens une douleur importante lorsque j'utilise l'appareil.	Vous n'avez pas rasé les zones à flasher.	Rasez les zones à flasher avant d'utiliser l'appareil. Si le rasage irrite votre peau, tondez les poils aussi court que possible et utilisez une intensité qui vous convient.

Problème	Cause possible	Solution
	Vous avez flashé une zone pour laquelle l'appareil n'est pas conçu.	L'appareil ne doit pas être utilisé sur les petites lèvres, le vagin, l'anus, les mamelons, les aréoles, les lèvres, à l'intérieur des narines et des oreilles, ainsi que dans la région des yeux et des sourcils. Les hommes ne doivent pas l'utiliser sur le visage ou le scrotum.
	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Réduisez l'intensité lumineuse à un niveau que vous trouvez confortable. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
	Le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire est cassé.	Si le verre filtrant ou le verre rouge de l'accessoire de précision est cassé, n'utilisez plus cet accessoire. Faites-le remplacer auprès de votre revendeur ou d'un Centre Service Agréé Philips ou contactez le Service Consommateurs Philips.
	L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau.	N'utilisez pas l'appareil si votre peau est très foncée. Ne l'utilisez pas non plus si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs.
Des rougeurs apparaissent sur les zones venant d'être flashées.	Il est normal d'observer de légères rougeurs ; celles-ci disparaissent rapidement.	Aucune action n'est requise.
La réaction cutanée suite à la séance dure plus longtemps qu'en temps normal.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop élevée.	Sélectionnez une intensité lumineuse moins élevée la prochaine fois. Reportez-vous au chapitre « Avant utilisation », section « Réglage de l'intensité lumineuse ».
		Si la réaction cutanée persiste plus de 3 jours, contactez votre médecin.
L'épilation n'est pas satisfaisante.	Vous avez utilisé une intensité lumineuse trop basse.	Sélectionnez une intensité lumineuse plus importante la prochaine fois.
	Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.	Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 11.

Problème	Cause possible	Solution
	Vous n'utilisez pas l'appareil aussi souvent que nous le recommandons.	Pour réussir à épiler tous les poils et prévenir la réactivation des racines, les séances doivent être répétées toutes les deux semaines pendant les deux premiers mois. Pour une peau durablement douce et parfaitement épilée, nous vous recommandons de renouveler les séances toutes les 4 à 6 semaines. La durée entre chaque séance peut varier selon la repousse des poils de chacun et également selon les différentes parties du corps. Si vos poils ont repoussé en abondance entre deux séances, réduisez simplement l'intervalle entre les séances, en veillant toutefois à respecter une fréquence maximale de deux semaines. En choisissant une fréquence supérieure à celle recommandée, vous augmentez le risque de réactions cutanées sans gagner en efficacité.
	L'appareil ne convient pas à votre couleur de peau ou de poils.	N'utilisez pas l'appareil si vos poils sont blond clair, roux, gris ou blancs. N'utilisez pas cet appareil non plus si votre peau est très foncée.
Les poils commencent à repousser sur certains points des zones flashées.	Vous n'avez pas ménagé des chevauchements suffisants lorsque vous avez utilisé l'appareil.	Pour épiler correctement les poils, vous devez passer l'appareil de manière à ce que les zones flashées se chevauchent. Reportez-vous au chapitre « Utilisation de l'appareil », étape 11.
	Les poils repoussent dans le cadre de leur cycle de vie normal.	La repousse fait partie du cycle de vie normal des poils. Toutefois, les poils qui repoussent sont généralement plus fins et doux.

## Sommario

Introduzione	109
Vantaggi	109
Tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata) per l'uso a casa	109
Prevenzione efficace della ricrescita dei peli per una pelle sempre vellutata	109
Trattamento delicato, anche sulle aree del corpo più sensibili	110
Funzionamento senza filo per la massima libertà di movimento e flessibilità	110
La lampadina non richiede la sostituzione	110
Funzionamento della tecnologia IPL di Philips	110
Crescita dei peli	110
Principio di funzionamento	110
Descrizione generale	111
Importante	111
Pericolo	111
Avviso	111
Per evitare danni:	112
Attenzione	112
Per evitare di compromettere la durata del sistema Philips Lumea Precision, ricordate quanto segue:	112
Per chi non è adatto Philips Lumea Precision?	113
Controindicazioni	113
Non usate l'apparecchio in gravidanza e se allattate.	113
Non usate l'apparecchio se avete una carnagione e/o un colore dei peli non adatto, cioè:	113
Non usate l'apparecchio se soffrite di una delle malattie sotto elencate, ossia:	113
Non usate l'apparecchio se assumete uno dei medicinali sotto elencati, ossia:	113
Non usate l'apparecchio sulle seguenti zone:	114
Non usate l'apparecchio se la pelle è scottata, è stata esposta al sole nelle ultime 48 ore o se avete un'abbronzatura artificiale.	114
Campi elettromagnetici (EMF)	114
Come ricaricare l'apparecchio	114
Predisposizione dell'apparecchio	115
Preparazione delle aree al trattamento	115
Impostazione dell'intensità luminosa	116
Intensità luminose consigliate (1-5)	116
Importante	117
Consigli per l'abbronzatura	117
Modalità d'uso dell'apparecchio	118
Scelta del giusto accessorio	118
Primo utilizzo e test cutaneo	119
Utilizzo successivo	119
Indicazioni per il trattamento	121
Tempo di trattamento medio	121
Aree da trattare	121
Utilizzo dell'apparecchio sulle gambe	122
Utilizzo dell'apparecchio nell'area bikini	122
Utilizzo dell'apparecchio sulle ascelle	122



Utilizzo dell'apparecchio sul volto (labbro superiore, mento, basette)	123
Come ottenere risultati ottimali	123
Fase di manutenzione	123
Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali	123
Dopo l'uso	124
Pulizia e manutenzione	124
Conservazione	125
Sostituzione	126
Parti di ricambio	126
Tutela dell'ambiente	126
Rimozione delle batterie ricaricabili	126
Garanzia e assistenza	127
Specifiche tecniche	128
Risoluzione dei guasti	128

## Introduzione

Congratulazioni per l'acquisto e benvenuti in Philips! Per trarre il massimo vantaggio dall'assistenza Philips, registrate il vostro prodotto su [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

La rimozione dei peli tramite la luce è uno dei metodi più efficaci per rimuovere la peluria superflua con risultati duraturi. Questo metodo di depilazione è diverso da quelli più diffusi in quanto riduce considerevolmente la ricrescita. Philips è impegnata nella ricerca in questo settore da quasi 10 anni, con il supporto dei migliori dermatologi. Ora potete utilizzare questa innovativa tecnologia direttamente a casa, ogni volta che volete.

Questo apparecchio è stato progettato e sviluppato per l'utilizzo da parte delle donne ma può essere usato altrettanto bene dagli uomini.

Philips Lumea Precision permette il trattamento dei peli superflui sull'intero corpo, compreso il volto (il labbro superiore, il mento e le basette), usando i due accessori in dotazione.

Philips Lumea Precision è stato progettato per l'utilizzo da parte di una persona sola.

Per ulteriori informazioni su Philips Lumea Precision, consultate il sito Web [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Controllate regolarmente la nostra homepage per aggiornamenti.

## Vantaggi

Questo apparecchio offre i seguenti vantaggi:

### **Tecnologia IPL (Intense Pulsed Light, tecnologia basata sulla luce pulsata) per l'uso a casa**

Philips Lumea Precision utilizza una tecnologia basata sulla luce pulsata, denominata IPL (Intense Pulsed Light). La tecnologia IPL viene utilizzata anche nel mercato professionale della bellezza per la depilazione ed è in uso da quindici anni. Philips Lumea aggiunge questa tecnologia innovativa al comfort della vostra casa.

### **Prevenzione efficace della ricrescita dei peli per una pelle sempre vellutata**

Questo metodo ritarda notevolmente la ricrescita dei peli e garantisce una pelle sempre liscia come la seta. I nostri studi hanno dimostrato una

riduzione della ricrescita dei peli già dopo 2 trattamenti. Il risultato ottimale viene generalmente raggiunto dopo 4-5 trattamenti. Già da un trattamento all'altro potrete notare una riduzione dei peli. La rapidità e la durata dei risultati variano da persona a persona. Per ulteriori informazioni, vedere la sezione "Come ottenere risultati ottimali" nel capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio".

### **Trattamento delicato, anche sulle aree del corpo più sensibili**

Philips Lumea Precision è stato sviluppato in stretta collaborazione con dermatologi esperti, per garantire un trattamento efficace e delicato anche sulle aree del corpo più sensibili.

### **Funzionamento senza filo per la massima libertà di movimento e flessibilità**

Dal momento che l'apparecchio è alimentato da batterie ricaricabili, è portatile e può essere utilizzato ovunque.

### **La lampadina non richiede la sostituzione**

Philips Lumea Precision è dotato di una lampadina a prestazioni elevate che non richiede la sostituzione. Quest'ultima può generare oltre 80.000 flash di luce per mantenere risultati ottimali per oltre 5 anni\* risparmiando allo stesso tempo il denaro per la sostituzione di lampadine costose.

\*Sulla base di un uso medio e un regime di trattamento consigliato per un singolo utente.

## **Funzionamento della tecnologia IPL di Philips**

### **Crescita dei peli**

I peli crescono in modo diverso da persona a persona in base all'età, al metabolismo e ad altri fattori, ma generalmente il processo di crescita è composto da 3 fasi.

#### **1 Fase di crescita (fase anagen)**

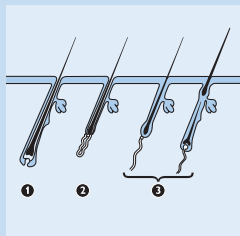
I peli si sviluppano dal bulbo. In questa fase la concentrazione di melanina è altissima. La melanina è responsabile della pigmentazione dei peli. La concentrazione di melanina è anche il fattore determinante dell'efficacia di questo metodo. Solo i capelli nella fase di crescita sono sensibili al trattamento con la luce.

#### **2 Fase di degradazione (fase catagen)**

La crescita del pelo si interrompe, il bulbo si ritira e il pelo fuoriesce.

#### **3 Fase di riposo (fase telogen)**

Il vecchio pelo si separa dal bulbo e fuoriesce. Il bulbo rimane a riposo fino a quando l'orologio biologico gli ricorda che è il momento di attivarsi nuovamente e far crescere un altro pelo.



### **Principio di funzionamento**

L'apparecchio funziona riscaldando il pelo e il bulbo pilifero sotto la cute. La melanina contenuta nel pelo e nel bulbo pilifero assorbe gli impulsi luminosi emessi. Più scuro è il pelo, più luce è in grado di assorbire. Questo processo stimola il pelo ad entrare nella fase di riposo.

Il pelo ora cade naturalmente e la crescita del pelo è inibita. La caduta dei peli può richiedere una o due settimane. Non è possibile ottenere una depilazione ottimale con una sola sessione, dal momento che sono sensibili al trattamento con la luce pulsata solo i peli nella fase di crescita. Durante un trattamento, i peli dell'area trattata si trovano generalmente in diverse

fasi del ciclo di crescita. Per trattare efficacemente tutti i peli, è necessario ripetere più volte il trattamento a distanza di due settimane. Un filtro ottico integrato protegge la cute dalla luce UV e garantisce la sicurezza dell'apparecchio.

### Descrizione generale (fig. 2)

- A** Finestra di emissione della luce con filtro UV integrato
  - B** Accessori
  - 1** Accessorio corpo (adatto per tutte le zone del corpo al di sotto del collo)
  - 2** Accessorio di precisione (adatto per tutte le zone del corpo, compresi il labbro superiore, il mento e le basette)
  - C** Cornice metallica dentro l'accessorio
  - D** Sistema di sicurezza (anello di sicurezza con interruttori a contatto)
  - E** Pulsante per l'emissione flash
  - F** Intensità della luce (1 - 5)
  - G** ▲ Pulsante aumento intensità
  - H** ▼ Pulsante diminuzione intensità
  - I** Spia ricarica e indicatore batteria scarica
  - J** Pulsante on/off
  - K** Spia di luce pronta
  - L** Presa apparecchio
  - M** Adattatore
  - N** Spinotto
  - O** Fori di ventilazione
- Inclusi inoltre: custodia e panno per la pulizia

### Importante

Prima di utilizzare l'apparecchio, leggete attentamente il presente manuale e conservatelo per eventuali riferimenti futuri.

### Pericolo



- L'acqua e l'elettricità rappresentano una combinazione pericolosa! Non usate l'apparecchio in ambienti umidi (ad esempio vicino a una vasca da bagno riempita d'acqua, a una doccia aperta o a una piscina).
- Non bagnate l'apparecchio e l'adattatore.
- Se l'apparecchio è rotto, non toccate le parti interne per evitare scariche elettriche.
- Non inserite mai alcun oggetto nell'apparecchio.

### Avviso

- L'apparecchio non è destinato a persone (inclusi bambini) con capacità mentali, fisiche o sensoriali ridotte, fatti salvi i casi in cui tali persone abbiano ricevuto assistenza o formazione per l'uso dell'apparecchio da una persona responsabile della loro sicurezza.
- Adottate le dovute precauzioni per evitare che i bambini giochino con l'apparecchio.
- L'apparecchio non è destinato a bambine di età inferiore a 15 anni. Le ragazze di età compresa tra 15 e 18 anni possono utilizzarlo

con il consenso e/o l'assistenza dei genitori o delle persone che ne fanno le veci. A partire da 19 anni è possibile utilizzare l'apparecchio liberamente.

- Ricaricate l'apparecchio solo con l'adattatore in dotazione.
- Non utilizzate l'apparecchio o l'adattatore se sono danneggiati.
- L'adattatore contiene un trasformatore. Non tagliate l'adattatore per sostituirlo con un'altra spina onde evitare situazioni pericolose.
- Nel caso in cui l'adattatore fosse danneggiato, dovrà essere sostituito esclusivamente con un adattatore originale al fine di evitare situazioni pericolose.
- Non usate l'apparecchio se il filtro UV della finestra di emissione della luce è rotto.
- Non usate l'accessorio di precisione se il vetro rossastro è rotto.

#### **Per evitare danni:**

- Accertatevi che nei fori per la ventilazione non ci sia nulla che ostruisca il flusso dell'aria.
- Proteggete l'apparecchio da urti violenti, forti scosse o cadute.
- Se spostate l'apparecchio da un ambiente molto freddo a un ambiente molto caldo o viceversa, attendete circa 3 ore prima di utilizzarlo.
- Conservate l'apparecchio nella sua custodia per evitare che si impolveri.
- Non lasciate l'apparecchio incustodito quando è acceso. Spegnete sempre l'apparecchio dopo l'uso.
- Non esponete l'apparecchio alla luce diretta del sole o alla luce UV per troppe ore.
- Evitate che il flash venga emesso su superfici diverse dalla pelle. Ciò potrebbe causare seri danni agli accessori e/o alla finestra di emissione della luce. Consentite l'emissione del flash solo quando l'apparecchio è a contatto con la pelle.

#### **Attenzione**

- Non usate mai l'apparecchio intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia per evitare il rischio di danni agli occhi.
- Utilizzate questo apparecchio solo alle impostazioni adatte per il vostro tipo di pelle. Utilizzare l'apparecchio a impostazioni più elevate rispetto a quelle consigliate può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali.
- Questo apparecchio è stato realizzato unicamente per la depilazione al di sotto della mandibola con i due accessori in dotazione. Non utilizzatelo per altri scopi.

#### **Per evitare di compromettere la durata del sistema Philips Lumea Precision, ricordate quanto segue:**

- Durante l'utilizzo, non esponete l'apparecchio a temperature inferiori a 15°C o superiori a 35°C.
- L'apparecchio è dotato di una protezione dal surriscaldamento integrata. In caso di surriscaldamento, il flash non viene emesso. Non spegnete l'apparecchio e lasciatelo raffreddare per circa 15 minuti prima di continuare il trattamento.
- Per qualunque controllo o riparazione, l'apparecchio dovrà essere affidato a un centro d'assistenza autorizzato Philips. L'intervento di manodopera non qualificata potrebbe compromettere la sicurezza dell'utente.

- Non utilizzate l'apparecchio nei casi riportati nella sezione "Controindicazioni".

### **Per chi non è adatto Philips Lumea Precision?**

Il sistema Philips Lumea Precision non è adatto a tutti. Se una o più delle condizioni riportate di seguito corrispondono al vostro caso, questo apparecchio **non** è adatto a voi!

## **Controindicazioni**

### **Non usate l'apparecchio in gravidanza e se allattate.**

### **Non usate l'apparecchio se avete una carnagione e/o un colore dei peli non adatto, cioè:**

- Se il colore naturale dei peli nelle aree da trattare è biondo chiaro, bianco, grigio o rosso.
- Se la vostra pelle è di tipo VI (raramente vi scottate e vi abbronzate molto; avete la pelle nera brunastra o più scura). In questo caso, correte un alto rischio di sviluppare reazioni cutanee quali forte rossore, scottature o scolorimento quando utilizzate il sistema Philips Lumea Precision.

### **Non usate l'apparecchio se soffrite di una delle malattie sotto elencate, ossia:**

- Se siete stati o siete affetti da cancro della pelle o altre forme di cancro localizzate nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di lesioni precancerose o di concentrazione di nei atipici nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di anamnesi di malattie del collagene, incluse cicatrici cheloidee o scarsa cicatrizzazione.
- In caso di anamnesi di malattie vascolari, ad esempio la presenza di vene varicose o ectasia vascolare nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Se la pelle è particolarmente sensibile alla luce e sviluppa facilmente rash cutaneo o reazioni allergiche.
- In caso di infezioni, eczema, ustioni, infiammazione dei follicoli piliferi, lacerazioni aperte, abrasioni, cicatrici chirurgiche, herpes simplex, ferite o lesioni ed ematomi nelle aree da sottoporre al trattamento.
- Nel caso in cui il soggetto sia stato sottoposto a interventi chirurgici nelle aree da sottoporre al trattamento.
- In caso di reazioni epilettiche in presenza di flash.
- In caso di diabete, lupus eritematoso, porfiria o insufficienza cardiaca congestizia.
- In caso di disturbi emorragici.
- In caso di anamnesi di malattie immunosoppressive (inclusa l'infezione da HIV o AIDS).

### **Non usate l'apparecchio se assumete uno dei medicinali sotto elencati, ossia:**

- Se la vostra pelle è stata recentemente o è attualmente sottoposta a trattamento con acido glicolico (AHA), acido salicilico (BHA), isotretinoine per uso topico e acido azelaico.
- In caso di assunzione di isotretinoine Accutane® o Roaccutane®, in qualsiasi forma, negli ultimi sei mesi: questo trattamento può rendere la cute più suscettibile a lacerazioni, ferite e irritazioni.

- Se assumete analgesici, in quanto riducono la sensibilità al calore.
- Se assumete medicinali o agenti che provocano fotosensibilità, controllate il foglietto illustrativo e, se sono evidenziate reazioni di fotosensibilità e fototossicità o se si sconsiglia l'esposizione al sole durante l'assunzione del prodotto, non utilizzate l'apparecchio.
- Se si assumono farmaci anticoagulanti, inclusa l'aspirina, in un dosaggio tale da non permetterne l'interruzione per almeno 1 settimana prima di ogni trattamento.
- Se si assumono farmaci immunosoppressivi.

### **Non usate l'apparecchio sulle seguenti zone:**

- Intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia.
- Su capezzoli, areole, piccole labbra, vagina, ano e all'interno delle narici e delle orecchie.
- Gli uomini non devono usarlo sullo scroto e sul volto.
- In caso di protesi artificiali, ad esempio in silicone, pace-maker; impianti sottocutanei (erogatori di insulina) o piercing.
- In caso di nei, lentiggini, vene evidenti, aree con pigmentazione più scura, cicatrici, anomalie cutanee, consultate il medico, in quanto il trattamento potrebbe provocare ustioni e una modifica del colore della pelle, rendendo potenzialmente più difficile l'identificazione di eventuali malattie della pelle (ad esempio, cancro alla pelle).
- Su verruche, tatuaggi o trucco permanente, in quanto il trattamento potrebbe provocare ustioni e una modifica del colore della pelle.
- Sulle aree dove utilizzate deodoranti a lunga durata, in quanto il trattamento potrebbe provocare reazioni cutanee. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

### **Non usate l'apparecchio se la pelle è scottata, è stata esposta al sole nelle ultime 48 ore o se avete un'abbronzatura artificiale.**

- Tutti i tipi di abbronzatura possono influire sulla sicurezza del trattamento. Ciò è valido per l'esposizione ai raggi solari naturali e per i metodi di abbronzatura artificiali quali lozioni abbronzanti, solarium ecc. Se siete abbronzati o prevedete di abbronzarvi, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Consigli per l'abbronzatura".

***Nota** Quest'elenco non è esaustivo. Se non siete sicuri di poter usare l'apparecchio, vi consigliamo di consultare un medico.*

### **Campi elettromagnetici (EMF)**

Questo apparecchio Philips è conforme a tutti gli standard relativi ai campi elettromagnetici (EMF). Se utilizzato in modo appropriato seguendo le istruzioni contenute nel presente manuale dell'utente, l'apparecchio consente un utilizzo sicuro come confermato dai risultati scientifici attualmente disponibili.

### **Come ricaricare l'apparecchio**

Caricate completamente le batterie prima di utilizzare l'apparecchio per la prima volta e quando queste sono scariche. Una ricarica completa delle batterie richiede fino a 1 ora e 40 minuti.

Ricaricate l'apparecchio quando la spia di ricarica emette una luce arancione durante l'utilizzo, ad indicare che la batteria è scarica. In questo caso, l'apparecchio è in grado di emettere almeno 30 flash.

Le batterie completamente cariche forniscono almeno 320 flash con un'intensità luminosa pari a 5.

Effettuate una ricarica completa ogni 3 - 4 mesi, anche se non utilizzate l'apparecchio per un periodo di tempo prolungato.

### **Ricaricate l'apparecchio nel modo seguente:**

**1** Spegnete l'apparecchio.

**2** Inserite lo spinotto nella presa dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.

- Quando l'apparecchio è in carica, la spia di ricarica emette una luce verde lampeggiante.
- Quando le batterie sono completamente cariche, la spia di ricarica emette una luce fissa verde.

Note:

- Il riscaldamento della superficie dell'adattatore e dell'apparecchio durante la ricarica è un fenomeno normale.
- Non è possibile utilizzare l'apparecchio durante la ricarica.
- Questo apparecchio è dotato di un sistema di protezione da surriscaldamento della batteria e non si ricarica se la temperatura ambiente è superiore a 40°C.

Non coprite l'apparecchio e l'adattatore durante la ricarica.

**3** Dopo la ricarica, scollegate l'adattatore dalla presa e lo spinotto dall'apparecchio.

### **Predisposizione dell'apparecchio**

Per ottenere risultati ottimali e per la massima efficacia, preparate le aree da sottoporre al trattamento nel modo descritto di seguito.

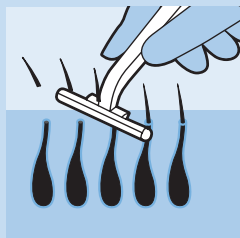
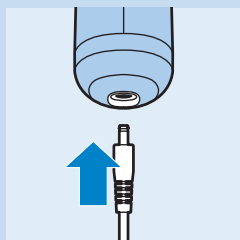
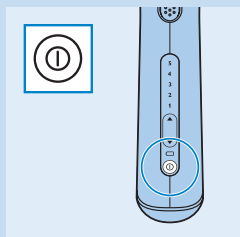
#### **Preparazione delle aree al trattamento**

**1** Rasate le aree desiderate fin quando notate che i peli continuano a ricrescere.

*Nota Se l'ultima volta che vi siete depilati, avete rimosso i peli alla radice (epilazione, ceretta ecc.), attendete fino a quando non notate una ricrescita significativa prima di utilizzare il sistema Philips Lumea Precision. Non usate creme depilatorie al posto della rasatura.*

**Ricordate che effettuare il trattamento su aree non rasate o non rasate adeguatamente comporta una serie di effetti indesiderati:**

- La finestra di emissione della luce e l'accessorio potrebbero contaminarsi con peli caduti e sporcizia. Una finestra di emissione della luce e un accessorio contaminati possono ridurre la durata di funzionamento e l'efficacia dell'apparecchio. Bruciature o punti neri



sulla finestra di emissione della luce e sull'accessorio possono inoltre causare dolore durante il trattamento o reazioni cutanee come rossore e scolorimento.

- I peli sulla pelle possono bruciare provocando un odore sgradevole.

**2** Pulite la cute e assicuratevi che sia liscia, totalmente asciutta e priva di sostanze oleose (ad esempio, presenti nei prodotti cosmetici quali deodoranti, lozioni, profumi, creme abbronzanti e schermi solari).

**3** Controllate l'apparecchio, in particolare che nella finestra di emissione della luce e nell'accessorio non vi siano peli incastrati, polvere e tessuti. Se notate contaminazioni, effettuate la pulizia dell'apparecchio seguendo le istruzioni al capitolo "Pulizia e manutenzione".

Note:

- Se la rasatura provoca ferite o lesioni, la cute potrebbe essere più sensibile e, talvolta, il trattamento a luce pulsata potrebbe provocare dolore.
- Quando il pelo smette di ricrescere, generalmente dopo 4-5 trattamenti, non è più necessario radere l'area prima di utilizzare l'apparecchio.

### Impostazione dell'intensità luminosa

Il sistema Philips Lumea Precision è un apparecchio sviluppato per l'uso a casa, pertanto non paragonabile agli apparecchi a luce pulsata professionali, per quanto riguarda il dolore avvertito durante i trattamenti. Gli impulsi di luce generati dal sistema Philips Lumea Precision sono più delicati rispetto a quelli degli apparecchi professionali, pertanto, potrete aspettarvi un trattamento **efficace e non doloroso**.

È necessario regolare l'intensità luminosa in base al colore della pelle e dei peli, impostando il livello che ritenere più adatto.

Nella tabella riportata di seguito, sono riportate le intensità luminose consigliate.

**1** Consultate la seguente tabella per stabilire le intensità della luce più adatte al colore della pelle e dei peli e per verificare se questo metodo è adatto a voi (in caso contrario, nella tabella è riportata una "x").

**2** Ogni area del corpo, o anche parti di un'area del corpo, potrebbero richiedere una diversa intensità luminosa secondo la tabella riportata di seguito. Il metodo è più efficace alle più alte intensità, tuttavia occorre ridurre l'intensità luminosa se avvertite dolore o disagio.

Le persone con una pelle più scura corrono maggiori rischi di irritazioni cutanee in quanto la pelle assorbe una maggiore quantità di luce. In questo caso, si consiglia di utilizzare intensità minori.

Gli impulsi luminosi generano una sensazione di calore più o meno intensa sulla cute, ma non dovrebbero provocare dolore. Per impedire reazioni cutanee, consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

### Intensità luminose consigliate (1-5)

Nella tabella riportata di seguito, la "x" indica che l'uso dell'apparecchio non è adatto a voi.



Colore della pelle e caratteristiche:	Bianca (si scotta sempre al sole e non si abbronzano)	Beige (si scotta facilmente al sole, raggiunge una scarsa abbronzatura)	Dorata (a volte si scotta al sole, raggiunge una buona abbronzatura)	Marrone chiaro (si scotta raramente al sole, raggiunge una rapida e buona abbronzatura)	Marrone scuro (si scotta raramente al sole, raggiunge un'ottima abbronzatura)	Nero (si scotta raramente o mai, raggiunge un'abbronzatura molto scura)
---------------------------------------	---	---	--	---	---	---

Colore dei peli:

biondo scuro/ castano chiaro/ castano/castano scuro/nero	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
bianco/grigio/ rosso/biondo chiaro	x	x	x	x	x	x

### Importante

Per verificare se Philips Lumea Precision è adatto a voi, consultate la sezione "Per chi non è adatto Philips Lumea Precision?".

Se avete esposto la pelle alla luce del sole o a un sistema di abbronzatura artificiale, potrebbe essere più scura rispetto al trattamento precedente. Controllate la tabella riportata sopra per determinare quali impostazioni sono adatte per il vostro colore di pelle.

### Consigli per l'abbronzatura

#### Esposizione al sole prima del trattamento

- Dopo l'esposizione al sole, aspettate almeno 48 ore prima di utilizzare l'apparecchio. L'esposizione al sole potrebbe scurire la pelle (abbronzatura) e/o causare scottature (arrossamento della pelle).
- Dopo 48 ore, verificate che sulla pelle non vi siano segni di scottature. Non utilizzate il sistema Philips Lumea Precision finché la scottatura non scompare.
- Quando la scottatura scompare, effettuate un test cutaneo (consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Primo utilizzo") sull'area da trattare per stabilire l'intensità luminosa adeguata.
- Se la vostra pelle è abbronzata, effettuate un test cutaneo (consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Primo utilizzo") sull'area da trattare per determinare l'intensità luminosa corretta. Se non viene effettuato il test, si rischia l'insorgenza di reazioni cutanee dopo il trattamento con Philips Lumea Precision.

#### Esposizione al sole dopo il trattamento

- Aspettate almeno 24 ore dopo il trattamento prima di esporre le aree trattate al sole. Anche dopo 24 ore, assicuratevi che la pelle trattata non presenti più i rossori del trattamento prima di esporla al sole.
- Coprite le aree trattate quando vi esponete al sole oppure utilizzate uno schermo solare a protezione totale (SPF 30+) nelle due settimane successive al trattamento.

- L'esposizione al sole delle aree trattate senza protezione immediatamente dopo il trattamento può accrescere il rischio di reazioni cutanee ed effetti collaterali. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".

### **Abbronzatura con luce artificiale**

- Seguite le istruzioni delle sezioni "Esposizione al sole prima del trattamento" e "Esposizione al sole dopo il trattamento" di cui sopra.

### **Abbronzatura con creme**

- Se avete utilizzato una lozione per l'abbronzatura artificiale, aspettate che l'abbronzatura artificiale scompaia del tutto prima di utilizzare il sistema Philips Lumea Precision.

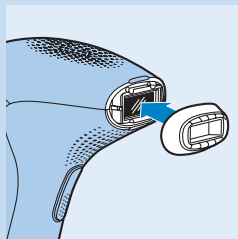
***Nota** Per ulteriori dettagli sulle reazioni cutanee indesiderate, consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali".*

## **Modalità d'uso dell'apparecchio**

Consultate la tabella delle intensità luminose consigliate nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione dell'intensità luminosa" per stabilire le intensità della luce più adatte al colore della pelle e dei peli. Usate l'apparecchio in una **stanza ben illuminata**; ciò riduce la luminosità percepita del flash. Rasate l'area che intendete trattare prima di usare l'apparecchio (consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Preparazione delle aree al trattamento").

Se in qualsiasi momento il trattamento diventa troppo doloroso, modificate l'impostazione della luce riducendo l'intensità luminosa finché il trattamento non comporta più disagi. Se notate reazioni cutanee più intense di un leggero rossore, interrompete immediatamente il trattamento e consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo.

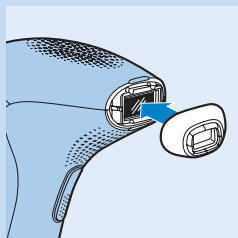
## **Sceita del giusto accessorio**



### **- Accessorio corpo**

L'accessorio corpo può essere utilizzato per trattare la peluria del corpo su tutte le aree al di sotto del collo (per le eccezioni, vedere il capitolo "Importante", sezione "Controindicazioni"). L'accessorio corpo può coprire un'area di 3 cm<sup>2</sup> ed è ideale per curare ampie aree in modo efficace.

**Non usate l'accessorio corpo sul volto.**

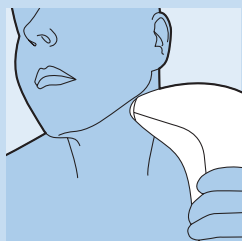


### **- Accessorio di precisione**

L'accessorio di precisione è dotato di un filtro aggiuntivo integrato e può essere utilizzato per il trattamento dei peli superflui del viso sul labbro superiore, il mento e le basette. Può inoltre essere utilizzato su altre aree sensibili del corpo, come l'area delle ascelle e la zona bikini o sulle aree più difficili da raggiungere.

**Non usare intorno agli occhi e vicino alle sopracciglia.**

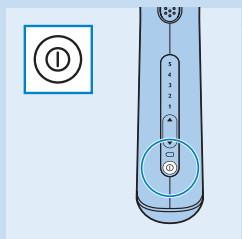
## Primo utilizzo e test cutaneo



**1** Scegliete l'accessorio appropriato per l'area che intendete trattare.

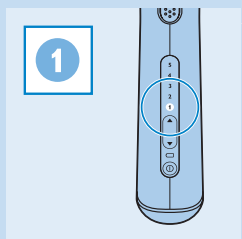
**2** Scegliete un'area vicina a quella che intendete trattare.

*Nota* Prima di usare l'apparecchio sul labbro superiore, il mento o le basette, scegliete un'area priva di nei e peluria sotto l'orecchio per eseguire il test cutaneo.



**3** Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.

► L'apparecchio si avvia sempre automaticamente con l'impostazione di potenza minima.



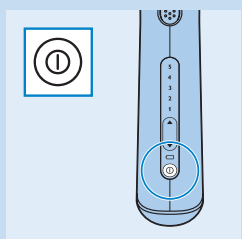
**4** Applicate un flash alla minima intensità consigliata per il vostro tipo di pelle (per istruzioni su come emettere un flash, vedete i passaggi da 6 a 9 della sezione "Utilizzo successivo" in questo capitolo).

**5** Fin quando non avvertite fastidio (nessun dolore), aumentate l'impostazione di un livello entro l'intervallo consigliato per il vostro tipo di pelle e applicate un flash per ogni impostazione. Non applicate più di un flash sullo stesso punto.

**6** Dopo il test cutaneo, aspettate 24 ore e controllate le reazioni della pelle. In presenza di reazioni cutanee, selezionate l'impostazione più elevata che non ha comportato problemi per l'utilizzo successivo.

Quando utilizzate l'apparecchio per la prima volta, vi consigliamo di effettuare un test sull'area da trattare per verificare la vostra reazione cutanea e abituarvi al trattamento a luce pulsata.

## Utilizzo successivo

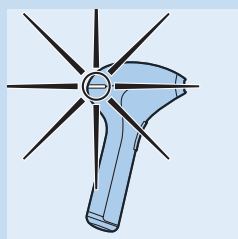
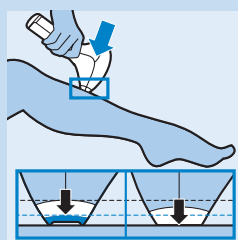
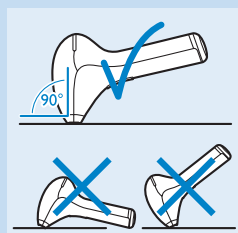
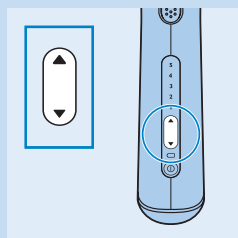
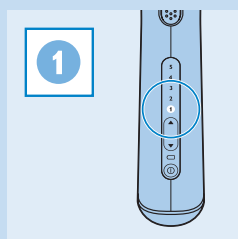


**1** Prima di ogni trattamento, pulite gli accessori, la finestra di emissione della luce e la cornice metallica all'interno degli accessori di Philips Lumea Precision. Per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione".

**2** Scegliete l'accessorio appropriato per l'area che intendete trattare.

**3** Premete il pulsante on/off per accendere l'apparecchio.

*Nota* Durante l'utilizzo, il riscaldamento dell'apparecchio e dell'accessorio è del tutto normale.



- 4** Iniziate ogni trattamento selezionando l'intensità luminosa con molta attenzione, in base alla sensibilità della pelle e al grado di comfort provato.

La pelle potrebbe reagire diversamente in giorni/occasioni differenti per una serie di motivi. Per ulteriori informazioni, consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo.

- 5** Premete il pulsante ▲ per aumentare l'intensità. Per diminuirla, premete il pulsante ▼.
- ▮ Ad ogni pressione del pulsante, la spia dell'intensità corrispondente inizia a lampeggiare nel giro di pochi secondi.

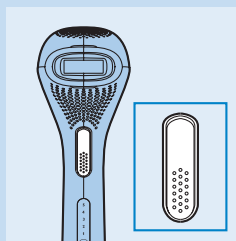
- 6** Appoggiate l'apparecchio sulla cute con un angolo di 90°, in modo che l'accessorio e l'anello di sicurezza siano a contatto con la cute stessa.

- 7** Premete completamente l'anello di sicurezza sulla cute con una leggera pressione.

*Nota* L'anello di sicurezza è dotato di interruttori a contatto che formano il sistema di sicurezza dell'apparecchio e impediscono l'emissione del flash in assenza di contatto con la cute.

- ▮ La spia di luce pronta sulla parte posteriore dell'apparecchio si illumina di verde quando tutti gli interruttori a contatto dell'anello di sicurezza si trovano sulla pelle e il dispositivo è carico. Ciò avviene nel giro di 3,5 secondi massimo.

*Consiglio* Per semplificare l'uso dell'apparecchio, tendete la cute nell'area desiderata. Nelle aree in cui la cute è più morbida, potrebbe essere necessario esercitare una maggiore pressione sull'apparecchio in modo da spingere all'interno tutti gli interruttori a contatto.



- 8** Per emettere un flash, premete il relativo pulsante.

*Nota La luce visibile prodotta dall'apparecchio è il riflesso del flash sulla cute e non danneggia gli occhi. Non è necessario indossare occhiali protettivi durante l'utilizzo.*

- 9** Rilasciate il pulsante del flash dopo l'emissione.

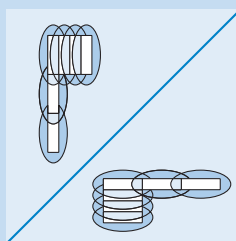
- 10** Per il flash successivo, ripetete i passaggi da 6 a 9. Dopo ogni flash occorrono fino a 3,5 secondi prima che l'apparecchio sia nuovamente pronto.

Non trattate la stessa area più volte durante una sessione. Ciò non migliora l'efficacia del trattamento, ma aumenta il rischio di reazioni cutanee.

- 11** Per evitare che alcune aree restino escluse dal trattamento, quando appoggiate l'apparecchio sulla cute verificate sempre che vi sia una sorta di sovrapposizione con l'area appena trattata. La luce viene emessa solo dall'apposita finestra. Accertatevi che i flash prodotti siano vicini l'uno all'altro.

- 12** Al termine del trattamento, spegnete l'apparecchio.

- 13** Controllate che sulla finestra di emissione della luce e sull'accessorio non vi siano peli o sporcizia e pulite l'apparecchio dopo l'uso (consultate il capitolo "Pulizia e manutenzione").



## Indicazioni per il trattamento

### Tempo di trattamento medio

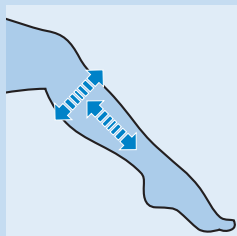
Area	Durata approssimativa del trattamento	Accessorio consigliato
Ascelle	1,5 minuti per ascella	Accessorio corpo/di precisione
Area bikini	1,5 minuti per lato	Accessorio corpo/di precisione
Intera area bikini	5 minuti	Accessorio corpo/di precisione
Un polpaccio	12 minuti	Accessorio corpo
Una gamba intera	20 minuti	Accessorio corpo
Labbro superiore/mento/basette	1 minuto	Accessorio di precisione

*Nota Ricerche e test hanno consentito di osservare i tempi di trattamento sopra riportati. I tempi di trattamento possono variare da persona a persona.*

*Nota Le batterie completamente cariche offrono almeno 320 flash con un'intensità pari a 5. Il tempo di utilizzo dell'apparecchio dipende dalle dimensioni dell'area trattata e dall'impostazione dell'intensità utilizzata.*

### Aree da trattare

L'apparecchio è progettato per il trattamento dei peli superflui di labbro superiore, mento, basette, ascelle, braccia, addome, area bikini e gambe.



### Utilizzo dell'apparecchio sulle gambe

Consultate la tabella delle intensità luminose consigliate nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione dell'intensità luminosa" per stabilire le impostazioni adatte per le vostre gambe.

- Potete muovere l'apparecchio verso l'alto e il basso o lungo la gamba nel modo per voi più comodo.

**Nota** Le aree con ossa più esposte come la tibia e le caviglie sono più sensibili delle altre aree del corpo. Quando premete con forza l'accessorio su queste aree, la pelle può essere più facilmente soggetta a reazioni cutanee, come irritazione e rossore. Consultate la sezione "Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali" di questo capitolo. Premete l'accessorio sulla pelle finché non si accende la spia del flash, ma non di più.

**Consiglio** L'apparecchio può lasciare delle impronte sulla pelle nelle aree sottoposte a trattamento. Queste impronte mostrano i punti in cui attuare la sovrapposizione delle aree trattate.

Se utilizzate l'apparecchio su tutta la lunghezza della gamba, potrete aver bisogno di ricaricarlo durante il trattamento. Si tratta di un fenomeno del tutto normale. Il tempo di utilizzo dell'apparecchio dipende dalle dimensioni dell'area trattata e dall'impostazione dell'intensità utilizzata.

**Consiglio** Molti utenti effettuano i trattamenti alle gambe mentre fanno altro a casa come guardare la TV o ascoltare musica. Potete provare anche voi per rendere il trattamento più piacevole e rilassante.

### Utilizzo dell'apparecchio nell'area bikini

Consultate la tabella delle intensità luminose consigliate nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione dell'intensità luminosa" per stabilire le impostazioni adatte per la vostra area bikini. In linea di principio, Philips Lumea Precision è sicuro e abbastanza delicato per il trattamento dell'intera area bikini (ad esempio per lo stile "Brasiliano" o "Hollywood"). Usate un'impostazione più bassa per la pelle con pigmentazione più scura e più delicata nell'area bikini. Non usate l'apparecchio su: piccole labbra, vagina e ano. Gli uomini che desiderano trattare la zona pubica non devono usare l'apparecchio sullo scroto.

**Nota** Per ragioni igieniche, pulite sempre l'accessorio utilizzato prima di iniziare il trattamento di un'altra area del corpo.

### Utilizzo dell'apparecchio sulle ascelle

Consultate la tabella delle intensità luminose consigliate nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione dell'intensità luminosa" per stabilire le impostazioni adatte per le vostre ascelle. Accertatevi di rimuovere qualunque deodorante, profumo, crema o altro prodotto per la cura della pelle dalle ascelle prima del trattamento.

**Consiglio** Per ottenere risultati ottimali sulle ascelle, mettetevi in piedi davanti a uno specchio per avere una buona visione dell'area da trattare e della spia di luce pronta. Alzate il braccio e posizionate la mano sul collo per tendere la pelle dell'ascella. In questa maniera l'anello di sicurezza può essere premuto più facilmente sulla pelle e il trattamento risulta più agevole.

**Nota** La luce riflessa non nuoce agli occhi. Se la luce dispersa dovesse risultare fastidiosa, chiudete gli occhi al momento dell'emissione del flash.



### Utilizzo dell'apparecchio sul volto (labbro superiore, mento, basette)

Consultate la tabella delle intensità luminose consigliate nel capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Impostazione dell'intensità luminosa" per stabilire le impostazioni adatte per il vostro volto (labbro superiore, mento, basette).

Usate sempre solo l'**accessorio di precisione** per trattare labbro superiore, mento e basette. Non usate mai l'apparecchio intorno agli occhi o vicino alle sopracciglia. Quando trattate labbro superiore, mento o basette, accertatevi di non esporre il volto alla luce diretta del sole nelle 24 ore successive. Applicate una crema solare a protezione totale (SPF 30 +) per le due settimane successive al trattamento prima di esporre il viso alla luce diretta del sole.



*Consiglio Per ottenere risultati ottimali su labbro superiore, mento e basette, mettetevi in piedi davanti a uno specchio per avere una buona visione dell'area da trattare e della spia di luce pronta.*

*Consiglio Applicate uno strato spesso di matita bianca sul labbro e sui contorni del labbro. Questa fa sì che l'energia del flash venga riflessa e non tocchi il labbro in caso di attivazione accidentale del flash.*

*Consiglio A causa dei contorni delle mascelle, potrebbe essere difficile portare l'anello di sicurezza a pieno contatto con la pelle e rilasciare il flash. Mettete la lingua tra i denti e il labbro superiore o gonfiate le guance per facilitare l'operazione.*

*Consiglio La luce riflessa non nuoce agli occhi. Se la luce dispersa dovesse risultare fastidiosa, chiudete gli occhi al momento dell'emissione del flash.*

### Come ottenere risultati ottimali

- Dopo pochi trattamenti, è normale che i peli siano ancora visibili. (per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Introduzione", sezione "Principio di funzionamento").
- Per rimuovere con successo tutti i peli ed evitare che il bulbo pilifero diventi di nuovo attivo, i trattamenti devono essere ripetuti ogni due settimane per i primi due mesi. La vostra pelle dovrebbe quindi essere liscia e senza peli. Leggete la sezione "Fase di manutenzione" per scoprire come mantenere questi risultati.

### Fase di manutenzione

- Per mantenere la pelle liscia e senza peluria, vi consigliamo di ripetere il trattamento ogni quattro-sei settimane. Il tempo che intercorre tra i trattamenti può variare a seconda della ricrescita individuale e delle diverse zone del corpo. Se tra un trattamento e l'altro notate una ricrescita eccessiva, accorciate ulteriormente l'intervallo di tempo tra i trattamenti. Eseguite il trattamento massimo una volta ogni due settimane. Usando l'apparecchio più spesso, non se ne aumenta l'efficacia, si aumenta solo il rischio di reazioni cutanee.

### Possibili reazioni cutanee ed effetti collaterali

#### Reazioni cutanee comuni

- La cute potrebbe risultare leggermente arrossata e/o si avverte una sensazione di pizzicore o di calore. Questa reazione è innocua e scompare rapidamente.

- Per un breve istante, sull'area trattata potrebbe verificarsi una reazione simile a una scottatura solare. Se tale reazione non scompare entro 3 giorni, consultate il medico.
- La combinazione di rasatura e trattamento a luce pulsata potrebbe causare pelle secca e irritazione. Si tratta di un fenomeno innocuo che scompare entro pochi giorni. Potete rinfrescare l'area con un po' di ghiaccio o una spugnetta bagnata. Se la secchezza persiste, potete applicare una crema idratante inodore sull'area trattata 24 ore dopo il trattamento.

### **Effetti collaterali rari**

- Scottature, gonfiore e rossore eccessivo: queste reazioni si verificano molto raramente. Sono il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle. Se queste reazioni non scompaiono entro 3 giorni, consultate il medico. Per il trattamento successivo, aspettate che la pelle sia completamente guarita e utilizzate un'intensità luminosa più bassa.
- Scolorimento della pelle: si verifica molto raramente e si manifesta con una macchia più chiara o più scura rispetto all'area circostante. È il risultato dell'utilizzo di un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle. Se lo scolorimento non scompare entro 2 settimane, consultate un medico. Non trattate le aree scolorite fin quando la reazione non è scomparsa del tutto e la pelle non ha riacquisito il colore naturale.
- Infiammazione e infezione cutanea: si verificano molto raramente e potrebbero essere causate da un utilizzo dell'apparecchio su ferite o tagli dovuti a rasatura, ferite già esistenti o peli incarniti.
- Dolore eccessivo: può verificarsi durante o dopo il trattamento se avete utilizzato l'apparecchio su pelle non rasata o a un'intensità luminosa troppo elevata per il colore della vostra pelle, se applicate il flash sulla stessa area più di una volta e se utilizzate l'apparecchio su ferite aperte, infiammazioni, infezioni, tatuaggi, scottature, ecc. Per ulteriori informazioni, consultate il capitolo "Importante", sezione "Controindicazioni".

### **Dopo l'uso**

- Non applicate sostanze cosmetiche profumate sulle aree trattate immediatamente dopo il trattamento.
- Non utilizzate deodoranti immediatamente dopo il trattamento delle ascelle. Attendete finché l'eventuale rossore della pelle sia completamente scomparso.
- Per informazioni sull'esposizione al sole e sull'abbronzatura artificiale, consultate il capitolo "Predisposizione dell'apparecchio", sezione "Consigli per l'abbronzatura".

### **Pulizia e manutenzione**

Per garantire risultati ottimali e una maggiore durata dell'apparecchio, effettuate la pulizia dello stesso prima e dopo ogni utilizzo e, se necessario, anche durante. L'apparecchio perde la sua efficacia se non viene pulito adeguatamente.





Non pulite mai l'apparecchio né le sue parti con acqua corrente o in lavastoviglie.

Non usate prodotti o sostanze abrasive o detergenti aggressivi, come benzina o acetone, per pulire l'apparecchio.

Non graffiate la finestra di emissione della luce o la cornice metallica all'interno degli accessori.

*Nota* Verificate che gli interruttori a contatto con l'anello di sicurezza non presentino depositi di polvere.

*Nota* Interrompete l'utilizzo dell'apparecchio quando non è più possibile pulire la finestra di emissione della luce o gli l'accessori.

- 1** Spegnete l'apparecchio, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.

*Nota* La finestra di emissione della luce si surriscalda durante l'uso. Prima di pulirla, lasciatela raffreddare.

- 2** Per estrarre l'accessorio, sganciatelo delicatamente con le dita dalle rientranze nella parte superiore e inferiore. L'accessorio dovrebbe fuoriuscire con facilità.

- 3** Inumidite il panno morbido fornito con l'apparecchio con poche gocce d'acqua e utilizzatelo per pulire le parti seguenti:

- finestra di emissione della luce
- superficie esterna degli accessori
- cornice metallica negli accessori
- vetro rossastro del filtro nell'accessorio di precisione

*Nota* Per effettuare una pulizia efficace delle parti summenzionate, se l'acqua non è sufficiente, utilizzate poche gocce di alcol a percentuale elevata.

*Nota* Una finestra di emissione della luce e/o un accessorio contaminati possono apparire come nella figura. Effettuate la pulizia dell'apparecchio prima e dopo ciascun utilizzo e, se necessario, anche durante il trattamento, in base alle istruzioni di questa sezione.

*Consiglio* Se non è più possibile pulire i bordi degli accessori con il panno incluso, usate un cotton fioc. Accertatevi che non vi sia lanugine o fibre dietro gli accessori o sulla finestra di emissione della luce.

- 4** Se necessario, pulite la parte esterna dell'apparecchio con il panno morbido asciutto fornito con l'apparecchio stesso.

## Conservazione

- 1** Spegnete l'apparecchio, scollegatelo dalla presa e lasciatelo raffreddare.
- 2** Pulite l'apparecchio prima di riporlo.
- 3** Conservate l'apparecchio nella custodia fornita.
- 4** Riponete l'apparecchio in un luogo asciutto ad una temperatura compresa tra 0°C e 60°C.

## Sostituzione

Se dovete sostituire una parte o volete acquistare un accessorio aggiuntivo, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips o visitate il sito [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Se avete problemi a ottenere le parti di ricambio, contattate il Centro Assistenza Clienti Philips nel vostro paese.

### Parti di ricambio

Sono disponibili le seguenti parti di ricambio:

- Accessorio corpo
- Accessorio di precisione
- Adattatore
- Custodia

## Tutela dell'ambiente



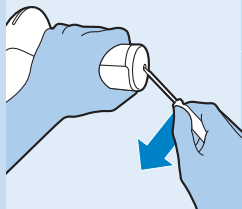
- Per contribuire alla tutela dell'ambiente, non gettate l'apparecchio tra i rifiuti domestici quando non viene più utilizzato, ma consegnatelo a un centro di raccolta ufficiale.



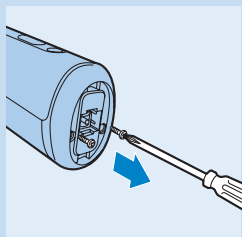
- Le batterie ricaricabili integrate contengono sostanze potenzialmente nocive per l'ambiente. Rimuovete sempre le batterie prima di smaltire l'apparecchio e consegnarlo a un centro di raccolta ufficiale. Smaltite le batterie in un apposito centro di raccolta. In caso di difficoltà nella rimozione delle batterie, consegnate l'apparecchio a un centro di assistenza Philips, che si occuperà della rimozione e del corretto smaltimento dell'apparecchio.

### Rimozione delle batterie ricaricabili

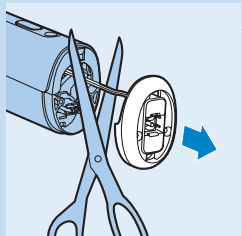
Prima di rimuovere le batterie, verificate che siano completamente scariche.



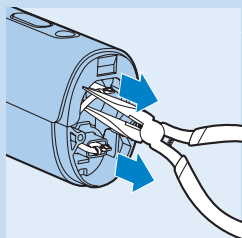
- 1** Inserite un oggetto appuntito nel cappuccio inferiore dell'apparecchio per estrarlo.



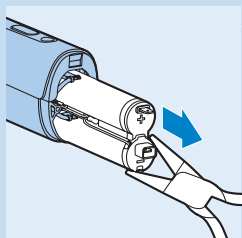
- 2** Svitare le due viti nella parte inferiore dell'impugnatura con un cacciavite.



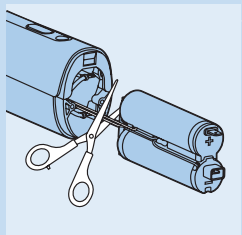
- 3** Rimuovete la parte inferiore dell'impugnatura e tagliate i due fili che collegano la parte inferiore all'apparecchio.



- 4** Estraiete i connettori della batteria dai relativi terminali con delle pinze a becco lungo.



- 5** Estraiete le batterie ricaricabili dall'apparecchio con delle pinze a becco lungo.




- 6** Tagliate i due fili uno alla volta per evitare incidenti a causa di possibili cariche residue.

## Garanzia e assistenza

Per assistenza, informazioni o in caso di problemi, visitate il sito Web Philips **www.philips.com** oppure contattate il Centro Assistenza Clienti Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale). Se nel vostro paese non esiste un Centro Assistenza Clienti, rivolgetevi al vostro rivenditore Philips.

## Specifiche tecniche

### Modello SC2002

Tensione nominale	100 V-240 V
Frequenza nominale	50 Hz-60 Hz
Alimentazione nominale	7,5 W
Protezione dalle scosse elettriche	Classe II 
Classificazione	IP 30 (EN 60529)
Condizioni operative	Temperatura: da +15° a +35°C Umidità relativa: da 25% a 95%
Condizioni di conservazione	Temperatura: da 0° a +60°C Umidità relativa: da 5% a 95%
Spettro dell'accessorio corpo	> 570 nm
Spettro dell'accessorio di precisione	> 600 nm
Batteria agli ioni di litio	2 x 3,7 Volt 1500 mAh

## Risoluzione dei guasti

In questo capitolo vengono riportati i problemi più ricorrenti riscontrati durante l'uso dell'apparecchio. Nel caso non riuscite a risolvere i problemi con le informazioni riportate di seguito, contattate il Centro Assistenza Philips del vostro paese (per conoscere il numero di telefono, consultate l'opuscolo della garanzia internazionale).

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'apparecchio non funziona.	Le batterie ricaricabili sono scariche.	Caricate l'apparecchio (vedere il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio").
	L'apparecchio è difettoso.	Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
L'apparecchio si spegne improvvisamente.	Le batterie ricaricabili sono scariche.	Caricate l'apparecchio (vedere il capitolo "Come ricaricare l'apparecchio").

Problema	Possibile causa	Soluzione
L'adattatore si surriscalda durante la ricarica.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo.
La spia di ricarica non si accende quando inserisco lo spinotto nella presa dell'apparecchio.	Non avete inserito l'adattatore nella presa di corrente.	Inserite lo spinotto nella presa dell'apparecchio e l'adattatore nella presa di corrente.
	La presa di corrente non funziona.	Collegate un altro apparecchio alla presa di corrente per verificare che questa funzioni. Se la presa funziona, ma l'apparecchio continua a non ricaricarsi, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	L'adattatore non è inserito correttamente nella presa di corrente e/o lo spinotto non è inserito correttamente nella presa dell'apparecchio.	Verificate che l'adattatore sia inserito correttamente nella presa di corrente e/o lo spinotto sia inserito correttamente nella presa dell'apparecchio.
	L'apparecchio è difettoso.	Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
L'apparecchio è acceso ma non riesco ad aumentare o diminuire l'intensità della luce.	L'apparecchio richiede una reimpostazione.	Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se, dopo questa operazione, non è possibile regolare l'intensità della luce, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
La spia di luce pronta non si accende quando poso l'apparecchio sulla cute.	L'accessorio e l'anello di sicurezza non sono stati posizionati correttamente sulla pelle.	Posizionate l'apparecchio ad un angolo di 90° sulla pelle in modo tale che tutti gli interruttori a contatto tocchino la pelle. Controllate quindi che la spia di luce pronta sia accesa e premete il pulsante del flash.

Se questa operazione non produce alcun risultato, appoggiate l'apparecchio su una parte del corpo dove il contatto tra lo stesso e la cute risulti più facile, ad esempio il braccio. Quindi verificate che la spia di luce pronta sia funzionante. Se la spia non si accende quando appoggiate l'apparecchio sulla cute, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.

Problema	Possibile causa	Soluzione
	L'anello di sicurezza è sporco.	Pulite con cautela l'anello di sicurezza. Se non è possibile pulire correttamente l'anello di sicurezza, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips per la sostituzione dell'accessorio.
La spia di luce pronta non si accende quando l'accessorio viene appoggiato sulla cute, ma la ventola di raffreddamento funziona.	La protezione dal surriscaldamento è stata attivata.	Quando la protezione dal surriscaldamento è attiva, la ventola continua a funzionare. Non spegnete l'apparecchio e lasciatelo raffreddare per circa 15 minuti prima di continuare a utilizzarlo. Se la spia di luce pronta continua a non funzionare quando appoggiate l'apparecchio sulla cute, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
La spia di luce pronta è illuminata in verde ma l'apparecchio non produce un flash alla pressione del relativo pulsante.	L'apparecchio richiede una reimpostazione.	Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se la spia di luce pronta è verde ma l'apparecchio continua a non produrre un flash quando premete il relativo pulsante di emissione, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
Durante l'uso, l'apparecchio si surriscalda.	Si tratta di un fenomeno del tutto normale.	Non è necessario intervenire in alcun modo.
L'apparecchio non mostra l'intensità luminosa 1 quando lo accendo.	L'apparecchio richiede una reimpostazione.	Per effettuare la reimpostazione, spegnete l'apparecchio e riaccendetelo. Se l'apparecchio continua a non mostrare l'intensità luminosa 1, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
Dall'apparecchio fuoriesce uno strano odore.	L'accessorio e/o il vetro del filtro sono sporchi.	Pulite attentamente l'accessorio. Se non è possibile pulire correttamente l'accessorio, contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips per la sostituzione dell'accessorio.
	Non avete praticato una adeguata rasatura dell'area da sottoporre al trattamento.	Se sono presenti dei peli nell'area da trattare, potrebbero bruciarsi durante l'uso dell'apparecchio. Di conseguenza, produrranno uno strano odore. Si consiglia di radere l'area da sottoporre al trattamento prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata.
	Avete riposto l'apparecchio in un ambiente polveroso.	L'odore anomalo scompare dopo alcuni flash.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La pelle è più sensibile del solito durante il trattamento.	L'intensità luminosa utilizzata è troppo elevata.	Accertatevi di aver selezionato la giusta intensità. Se necessario, selezionate un'intensità minore.
	Non avete rasato le aree da sottoporre al trattamento.	È opportuno radere sempre le aree da trattare prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata.
	Il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato.	Se il filtro UV della finestra di emissione della luce è danneggiato, non utilizzate più l'apparecchio. Contattate il centro assistenza clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
	L'apparecchio è difettoso.	Contattate il Centro Assistenza Clienti del vostro paese, il rivenditore Philips o un centro autorizzato Philips.
Quando utilizzo l'apparecchio, provo un dolore intenso.	Non avete rasato le aree da sottoporre al trattamento	È opportuno radere sempre le aree da trattare prima di utilizzare l'apparecchio. Se la rasatura provoca irritazioni cutanee, accorciate il più possibile i peli e utilizzate un'impostazione adeguata.
	Avete sottoposto al trattamento un'area per la quale non è previsto l'uso dell'apparecchio.	Non usate l'apparecchio sulle piccole labbra, vagina, ano, capezzoli, areole, labbra, dentro le narici e le orecchie, nell'area di occhi e sopracciglia. Gli uomini non devono usarlo sul volto o sullo scroto.
	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata per voi.	Diminuite l'intensità della luce impostando in livello adatto al vostro tipo di pelle. Consultate il capitolo 'Predisposizione dell'apparecchio', sezione 'Impostazione dell'intensità luminosa'.
	La finestra di emissione della luce o il vetro rossastro del filtro dell'accessorio sono rotti.	Se la finestra di emissione della luce o il vetro rossastro del filtro dell'accessorio di precisione sono rotti, non usate più l'apparecchio con questo accessorio. Rivolgetevi al vostro rivenditore o a un centro assistenza Philips o contattate il Centro Assistenza Clienti per avere l'accessorio sostituito.
	L'apparecchio non è adatto al vostro colore della pelle.	Non utilizzate l'apparecchio se avete una pelle olivastra. Non utilizzate l'apparecchio se i peli sono di colore biondo chiaro, rosso, grigio o bianco.
Dopo il trattamento, le aree depilate si arrossano.	Un leggero rossore è innocuo e normale e scompare rapidamente.	Non è necessario intervenire in alcun modo.

Problema	Possibile causa	Soluzione
La reazione cutanea dopo il trattamento dura più del previsto.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo elevata per voi.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità luminosa minore. Consultate il capitolo 'Predisposizione dell'apparecchio', sezione 'Impostazione dell'intensità luminosa'.
		Se la reazione cutanea dura più di 3 giorni, contattate un medico.
I risultati del trattamento non sono soddisfacenti.	Avete utilizzato un'intensità luminosa troppo bassa per voi.	Per il trattamento successivo, selezionate un'intensità maggiore.
	Non avete praticato abbastanza sovrapposizioni durante l'utilizzo dell'apparecchio.	Per ottenere i risultati desiderati, è necessario praticare delle sovrapposizioni durante il trattamento. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", passaggio 11.
	Non avete utilizzato l'apparecchio con la frequenza consigliata.	Per rimuovere tutti i peli con successo e impedire al bulbo pilifero di riattivarsi, i trattamenti devono essere ripetuti ogni due settimane per i primi due mesi. Per mantenere la pelle liscia e senza peluria, vi consigliamo di ripetere il trattamento ogni quattro-sei settimane. Il tempo che intercorre tra i trattamenti può variare a seconda della ricrescita individuale e delle diverse zone del corpo. Se tra un trattamento e l'altro notate una ricrescita eccessiva, accorciate ulteriormente l'intervallo di tempo tra i trattamenti. Eseguite il trattamento massimo una volta ogni due settimane. Usando l'apparecchio più spesso, non se ne aumenta l'efficacia, si aumenta solo il rischio di reazioni cutanee.
	L'apparecchio non è adatto al vostro colore della pelle o dei peli.	Non utilizzate l'apparecchio se i peli sono di colore biondo chiaro, rosso, grigio o bianco. Non utilizzate l'apparecchio se avete una pelle olivastra.
I peli iniziano a crescere di nuovo in alcuni punti sulle aree trattate.	Non avete praticato abbastanza sovrapposizioni durante l'utilizzo dell'apparecchio.	Per ottenere i risultati desiderati, è necessario praticare delle sovrapposizioni durante il trattamento. Consultate il capitolo "Modalità d'uso dell'apparecchio", passaggio 11.
	I peli cominciano a ricrescere seguendo il ciclo di crescita naturale.	È normale che i peli ricrescano. Tuttavia, i peli ricresciuti tendono ad essere più morbidi e sottili.



**Inhoudsopgave**

Inleiding	134
Voordelen	134
Intense Pulsed Light-technologie (IPL) voor thuisgebruik	134
Effectieve teruggroeipreventie voor dagelijkse gladheid	134
Zachte behandeling, ook op gevoelige delen van het lichaam	135
Snoerloze werking voor maximale vrijheid en flexibiliteit	135
Vervanging van de lamp is niet nodig	135
Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie van Philips?	135
Haargroei	135
Werkingssprincipe	135
Algemene beschrijving	136
Belangrijk	136
Gevaar	136
Waarschuwing	136
Ga als volgt te werk om schade te voorkomen:	137
Let op	137
Houd de volgende zaken in de gaten om te voorkomen dat de levensduur van uw Philips Lumea Precision wordt verkort:	137
Voor wie is Philips Lumea Precision niet geschikt?	138
Contra-indicaties	138
Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft.	138
Gebruik het apparaat nooit als u een ongeschikte huid en/of haarkleur hebt, d.w.z.:	138
Gebruik het apparaat nooit als u aan de hieronder genoemde aandoeningen lijdt:	138
Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:	138
Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:	139
Gebruik het apparaat nooit op door de zon verbrande, onlangs gebruinde (afgelopen 48 uur) of kunstmatig gebruinde huid:	139
Elektromagnetische velden (EMV)	139
Opladen	139
Klaarmaken voor gebruik	140
Behandelgebieden voorbehandelen	140
De lichtintensiteit instellen	141
Aanbevolen lichtintensiteit (1-5)	141
Belangrijk	142
Bruiningsadvies	142
Het apparaat gebruiken	143
Het juiste opzetstuk kiezen	143
Eerste gebruik en huidtest	143
Verder gebruik	144
Richtlijnen voor behandeling	146
Gemiddelde behandelingstijd	146
Bedoelde behandelingsgebieden	147
Het apparaat op uw benen gebruiken	147
Het apparaat gebruiken op de bikinilijn	147
Het apparaat op uw oksels gebruiken	147
Het apparaat op uw gezicht (bovenlip, kin, bakkebaarden) gebruiken	148

Optimale resultaten behalen	148
Onderhoudsfase	148
Mogelijke bijwerkingen en huidreacties	149
Na gebruik	149
Schoonmaken en onderhoud	150
Opbergen	151
Vervangen	151
Vervangingsonderdelen	151
Milieu	151
De accu's verwijderen	151
Garantie en service	153
Technische specificaties	153
Problemen oplossen	153

## Inleiding

Gefeliciteerd met uw aankoop en welkom bij Philips! Als u volledig wilt profiteren van de ondersteuning die Philips biedt, registreer uw product dan op [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

Ontharen met behulp van licht is een van de doeltreffendste methoden om ongewenst lichaamshaar met langdurig resultaat te behandelen. Deze methode verschilt van bestaande thuisontharingsmethoden omdat het de terugkeer van haargroei aanzienlijk vermindert. Philips heeft deze methode samen met toonaangevende dermatologen meer dan 10 jaar onderzocht. U kunt deze innovatieve technologie nu op aangename wijze toepassen in de privacy van uw eigen huis, waar en wanneer u dat wilt.

Dit apparaat is speciaal ontworpen en geoptimaliseerd voor gebruik door vrouwen, maar kan ook door mannen worden gebruikt.

Philips Lumea Precision maakt de behandeling van ongewenst haar over het hele lichaam, inclusief het gezicht (bovenlip, kin en bakkebaarden) mogelijk, met behulp van twee speciale opzetstukken.

Philips Lumea Precision is ontwikkeld voor gebruik door één persoon.

Ga voor meer informatie over Philips Lumea Precision naar

[www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Bezoek onze website regelmatig voor het laatste nieuws.

## Voordelen

Dit apparaat biedt de volgende voordelen:

### Intense Pulsed Light-technologie (IPL) voor thuisgebruik

Philips Lumea Precision gebruikt een op licht gebaseerde technologie die 'Intense Pulsed Light' (IPL) heet. IPL wordt ook in de professionele schoonheidsverzorgingsmarkt gebruikt om haar te verwijderen en wordt al vijftien jaar toegepast. Philips Lumea Precision maakt deze innovatieve technologie nu beschikbaar in uw comfortabele thuisomgeving.

### Effectieve teruggroeipreventie voor dagelijkse gladheid

Deze methode biedt u langdurige teruggroeipreventie en een zijdezachte huid. Uit onze onderzoeken is gebleken dat de hoeveelheid haar al na twee behandelingen aanzienlijk afneemt. Een optimaal resultaat werd meestal bereikt na vier tot vijf behandelingen. Na elke behandeling is een afname van de haardichtheid waarneembaar. Hoe snel het effect zichtbaar wordt en hoe lang het resultaat aanhoudt, varieert per persoon. Zie voor

meer informatie 'Optimale resultaten behalen' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

### **Zachte behandeling, ook op gevoelige delen van het lichaam**

Philips Lumea Precision is in nauwe samenwerking met toonaangevende dermatologen ontwikkeld om een effectieve en zachte behandeling te bieden, ook op de gevoeligste delen van het lichaam en in het gezicht.

### **Snoerloze werking voor maximale vrijheid en flexibiliteit**

Omdat het apparaat op accu's werkt, is het draagbaar en kan het overal worden gebruikt.

### **Vervanging van de lamp is niet nodig**

Philips Lumea Precision is uitgerust met een lamp voor hoge prestaties die niet hoeft te worden vervangen. Deze lamp kan meer dan 80.000 keer flitsen. U kunt hiermee meer dan 5 jaar\* voortdurend resultaten behalen en tegelijkertijd geld besparen op dure vervangingslampen.

\*Gebaseerd op een gemiddeld gebruikscenario en aanbevolen behandelingsregime voor een gebruiker.

## **Hoe werkt de Intense Pulsed Light-technologie van Philips?**

### **Haargroei**

De haargroei snelheid varieert per persoon en is afhankelijk van leeftijd, stofwisseling en andere factoren. Niettemin groeit bij iedereen doorgaans het haar in 3 fasen.

#### **1 Groeifase (anagene fase)**

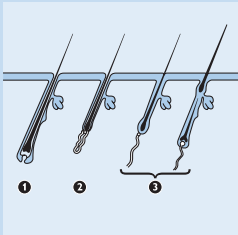
Het haar groeit actief vanaf de wortel. In deze fase is de concentratie melanine het hoogst. Melanine is verantwoordelijk voor de pigmentatie van het haar. Melanineconcentratie is ook de bepalende factor voor de doeltreffendheid van deze methode. Alleen haren in de groeifase zijn gevoelig voor behandeling met licht.

#### **2 Degradatiefase (catagene fase)**

De haargroei stopt en de wortel slinkt voordat de haar uitvalt.

#### **3 Rustfase (telogene fase)**

De oude haar raakt los van zijn haarzakje en valt uit. Het haarzakje blijft in rust tot de biologische klok aangeeft dat het opnieuw actief moet worden en een nieuwe haar moet produceren.



### **Werkingsprincipe**

Het apparaat werkt door haren en haarwortels onder de huid te verhitten. Het melanine in de haar en de bijbehorende haarwortel absorbeert de vrijgekomen lichtpuls. Hoe donkerder de haarkleur, hoe meer licht kan worden geabsorbeerd. Dit proces stimuleert de haar om eerder de rustfase in te gaan.

De haar valt nu op natuurlijke wijze uit en de haargroei wordt geremd. Het kan een of twee weken duren voordat haren uitvallen. Met één enkele sessie kunt u geen optimale haarverwijdering bereiken, omdat alleen haren in de groeifase gevoelig zijn voor behandeling met licht. Tijdens een behandeling bevinden haren op het behandelingsgebied zich gewoonlijk in verschillende fasen van de haargroeyclus. Om alle haren doeltreffend te behandelen, moet u de behandeling met tussenpozen van twee weken enkele keren herhalen.

Een geïntegreerd optisch filter zorgt ervoor dat er geen UV-licht op de huid komt en dat het apparaat veilig is voor de huid.

**Algemene beschrijving (fig. 2)**

- A** Lichtvenster met geïntegreerd UV-filter
  - B** Opzetstukken
  - 1** Lichaamsopzetstuk (geschikt voor alle lichaamsdelen onder de hals)
  - 2** Precisieopzetstuk (geschikt voor alle lichaamsdelen, inclusief bovenlip, kin en bakkebaarden)
  - C** Metalen lijst in het opzetstuk
  - D** Veiligheidssysteem (veiligheidsring met contactschakelaars)
  - E** Flitsknop
  - F** Intensiteitslampjes (1-5)
  - G** ▲ Knop voor verhogen van intensiteit
  - H** ▼ Knop voor verlagen van intensiteit
  - I** Opladlampje met 'bijna leeg'-indicatie
  - J** Aan/uitknop
  - K** 'Klaar om te flitsen'-lampje
  - L** Apparaataansluiting
  - M** Adapter
  - N** Kleine stekker
  - O** Ventilatieopeningen
- Ook bijgeleverd: opbergtas en reinigingsdoek

**Belangrijk**

Lees deze gebruiksaanwijzing zorgvuldig door voordat u het apparaat gaat gebruiken. Bewaar de gebruiksaanwijzing om deze zo nodig later te kunnen raadplegen.

**Gevaar**

- Water en elektriciteit vormen een gevaarlijke combinatie. Gebruik dit apparaat daarom niet in een vochtige omgeving (bijv. in de buurt van een gevuld bad, een werkende douche of een gevuld zwembad).
- Houd het apparaat en de adapter droog.
- Raak als het apparaat kapot is geen delen binnenin aan om een elektrische schok te vermijden.
- Steek nooit voorwerpen in het apparaat.

**Waarschuwing**

- Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde lichamelijke, zintuiglijke of geestelijke vermogens, tenzij iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid toezicht op hen houdt of hen heeft uitgelegd hoe het apparaat dient te worden gebruikt.
- Houd toezicht op jonge kinderen om te voorkomen dat ze met het apparaat gaan spelen.
- Het apparaat is niet bedoeld voor kinderen jonger dan 15 jaar: Tieners tussen de 15 en 18 jaar kunnen het apparaat gebruiken met toestemming en/of hulp van de ouders of personen die ouderlijke zeggenschap over hen hebben. Volwassenen van 19 jaar en ouder kunnen het apparaat zonder beperkingen gebruiken.
- Laad het apparaat alleen op met de bijgeleverde adapter.

- Gebruik het apparaat en de adapter niet als deze beschadigd zijn.
- De adapter bevat een transformator. Knip de adapter niet af om deze te vervangen door een andere stekker; aangezien dit een gevaarlijke situatie oplevert.
- Als de adapter beschadigd is, moet u deze altijd laten vervangen door een adapter van het oorspronkelijke type om gevaar te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als het UV-filter van het lichtvenster gebroken is.
- Gebruik het precisieopzetstuk niet als het roodachtige glas kapot is.

### **Ga als volgt te werk om schade te voorkomen:**

- Zorg dat de luchtstroom via de ventilatieopeningen niet wordt belemmerd.
- Stel het apparaat nooit bloot aan zware schokken, schud het niet en laat het niet vallen.
- Als u het apparaat van een zeer koude naar een zeer warme omgeving verplaatst, of omgekeerd, moet u ongeveer 3 uur wachten voordat u het in gebruik neemt.
- Bewaar het apparaat in de opbergtas zodat het niet stoffig wordt.
- Laat het apparaat niet onbeheerd achter wanneer het ingeschakeld is. Schakel het apparaat na gebruik altijd uit.
- Stel het apparaat niet gedurende meerdere uren bloot aan rechtstreeks zonlicht of UV-licht.
- Flits niet op andere oppervlakken dan de huid. Dit kan ernstige schade aan de opzetstukken en/of het lichtvenster veroorzaken. Flits alleen wanneer het apparaat in contact met de huid is.

### **Let op**

- Gebruik het apparaat nooit rond de ogen en nabij de wenkbrauwen om het risico van oogletsel te vermijden.
- Gebruik het apparaat alleen op de standen die geschikt zijn voor uw huidtype. Als u hogere standen gebruikt dan wordt aanbevolen, kan het risico op huidreacties en bijwerkingen toenemen.
- Dit apparaat is alleen bedoeld om met de twee bijgeleverde opzetstukken ongewenst lichaamshaar van gebieden onder de jukbeenderen te verwijderen. Gebruik het niet voor een ander doel.

### **Houd de volgende zaken in de gaten om te voorkomen dat de levensduur van uw Philips Lumea Precision wordt verkort:**

- Stel het apparaat tijdens het gebruik niet bloot aan een temperatuur lager dan 15°C of hoger dan 35°C.
- Het apparaat is voorzien van een ingebouwde oververhittingsbeveiliging. Als het apparaat oververhit is, flitst het niet. Schakel het apparaat niet uit maar laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u doorgaat met de behandeling.
- Breng het apparaat altijd naar een door Philips geautoriseerd servicecentrum voor onderzoek of reparatie. Reparatie door een onbevoegd persoon kan zeer gevaarlijke situaties opleveren voor de gebruiker.
- Gebruik het apparaat nooit in de gevallen die zijn vermeld in 'Contra-indicaties'.

**Voor wie is Philips Lumea Precision niet geschikt?**

Philips Lumea Precision is niet voor iedereen geschikt. Als een van de onderstaande punten op u van toepassing is, dan is dit apparaat **niet** geschikt voor u!

**Contra-indicaties**

**Gebruik het apparaat nooit als u zwanger bent of borstvoeding geeft.**

**Gebruik het apparaat nooit als u een ongeschikte huid en/of haarkleur hebt, d.w.z.:**

- Als de natuurlijke kleur van het haar in het te behandelen gebied lichtblond, wit, grijs of rood is.
- Als u huidtype VI hebt (u verbrandt zelden of nooit en u wordt zeer bruin; uw huidskleur is zeer donkerbruin of donkerder). In dit geval loopt u een groot risico om huidreacties zoals roodheid, brandwonden of verkleuringen te ontwikkelen als u Philips Lumea Precision gebruikt.

**Gebruik het apparaat nooit als u aan de hieronder genoemde aandoeningen lijdt:**

- Als u een huidaandoening hebt zoals een actieve vorm van huidkanker; of als u in het verleden huidkanker of een andere vorm van kanker hebt gehad in de te behandelen gebieden.
- Als u precancereuze laesies of meerdere atypische moedervlekken hebt in de te behandelen gebieden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een collageenaandoening, bijvoorbeeld de vorming van een keloidlitteken of slecht genezende wonden.
- Als u in het verleden bent behandeld voor een vasculaire aandoening, bijvoorbeeld de aanwezigheid van spataderen of vasculaire ectasie in de gebieden die worden behandeld.
- Als uw huid gevoelig is voor licht en u snel uitslag of een allergische reactie krijgt.
- Als u infecties, eczeem, brandwonden, ontstoken haarzakjes, snijwonden, schaafwonden, herpes simplex, wonden of laesies en hematomen hebt in de te behandelen gebieden.
- Als u geopereerd bent in de te behandelen gebieden.
- Als u lijdt aan epilepsie met overgevoeligheid voor lichtflitsen.
- Als u lijdt aan diabetes, lupus erythematoses, porphyria of een congestieve hartaandoening.
- Als u aan een bloedingsstoornis lijdt.
- Als u in het verleden voor immuniteitsaandoeningen bent behandeld (waaronder HIV-infectie of aids).

**Gebruik het apparaat nooit als u een van de hieronder genoemde medicaties gebruikt:**

- Als uw huid momenteel wordt behandeld met of onlangs is behandeld met alfa-hydroxyzuren (AHA's), bèta-hydroxyzuren (BHA's), op de huid aangebrachte isotretinoïne en azelaïnezuur.
- Als u tijdens de afgelopen zes maanden een vorm van isotretinoïne Accutane® of Roaccutance® hebt ingenomen. Deze behandeling kan de gevoeligheid van de huid voor scheuren, wondjes en irritaties verhogen.

- Als u pijnstillers inneemt die de gevoeligheid van de huid voor warmte verminderen.
- Als u middelen of medicijnen gebruikt die de lichtgevoeligheid verhogen. Lees in dat geval de bijsluiter en gebruik het apparaat niet als er staat dat het medicijn fotoallergische of fototoxische reacties kan veroorzaken of dat u zonlicht moet vermijden wanneer u het medicijn gebruikt.
- Als u antistollingsmiddelen gebruikt (bijvoorbeeld hoge doses aspirine), op zodanige wijze dat een uitwasperiode van 1 week voorafgaand aan elke behandeling niet mogelijk is.
- Als u immunosuppressieve medicatie neemt.

### **Gebruik het apparaat nooit op de volgende gebieden:**

- Rond de ogen en nabij de wenkbrauwen.
- Op tepels, tepelhoven, binnenste schaamlippen, vagina, anus en de binnenkant van de neusgaten en oren.
- Mannen moeten het apparaat niet op het scrotum en het gezicht gebruiken.
- Op of nabij kunstmatige dingen zoals siliconenimplantaten, pacemakers, onderhuidse injectieopeningen (insulinepomp) of piercings.
- Op moedervlekken, sproeten, grote aderen, gebieden met donkerder pigment, littekens, huidafwijkingen zonder uw huisarts te raadplegen. Dit kan leiden tot verbrandingen en verandering van de huidskleur; waardoor het mogelijk lastiger wordt huidgerelateerde ziekten te ontdekken (bijv. huidkanker).
- Op wratten, tatoeages of permanente make-up. Dit kan leiden tot verbrandingen en verandering van de huidskleur.
- Op gebieden waar u langwerkende deodorants gebruikt. Dit kan in huidreacties resulteren. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

### **Gebruik het apparaat nooit op door de zon verbrande, onlangs gebruikte (afgelopen 48 uur) of kunstmatig gebruikte huid:**

- Alle bruiningsmethoden kunnen de veiligheid van de behandeling beïnvloeden. Dit geldt zowel voor blootstelling aan zonlicht als voor kunstmatige bruiningsmethoden zoals bruiningslotions, bruiningsapparaten, enz. Raadpleeg 'Bruiningsadvies' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' als u gebruikt bent of van plan bent te bruinen.

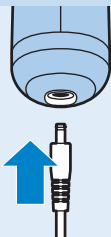
*Opmerking: Deze lijst is niet volledig. Als u niet zeker bent of u het apparaat kunt gebruiken, raden wij u aan een arts te raadplegen.*

### **Elektromagnetische velden (EMV)**

Dit Philips-apparaat voldoet aan alle richtlijnen met betrekking tot elektromagnetische velden (EMV). Mits het apparaat op de juiste wijze en volgens de instructies in deze gebruiksaanwijzing wordt gebruikt, is het veilig te gebruiken volgens het nu beschikbare wetenschappelijke bewijs.

### **Opladen**

Laad de accu's volledig op voordat u het apparaat voor de eerste keer gebruikt en wanneer de accu's leeg zijn. Het duurt maximaal 1 uur en 40 minuten om de accu's volledig op te laden.



Laad het apparaat volledig op wanneer het oplaadlampje oranje begint te branden tijdens het gebruik. Hierna kan het apparaat nog ten minste 30 keer flitsen.

Volledig opgeladen accu's geven ten minste 320 flitsen op lichtintensiteit 5. Laad het apparaat om de 3 tot 4 maanden op, zelfs als u het apparaat langere tijd niet gebruikt.

### **U kunt het apparaat op de volgende manier opladen:**

**1** Schakel het apparaat uit.

**2** Steek de kleine stekker in het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.

- Het oplaadlampje knippert groen om aan te geven dat het apparaat wordt opgeladen.
- Als de accu's volledig zijn opgeladen, brandt het oplaadlampje continu groen.

Opmerkingen:

- De adapter en het apparaat voelen warm aan tijdens het opladen. Dit is normaal.
- U kunt het apparaat niet gebruiken tijdens het opladen.
- Dit apparaat is voorzien van een oververhittingsbeveiliging voor de accu's. Deze beveiliging zorgt ervoor dat het apparaat niet oplaadt bij een kamertemperatuur boven 40°C.

Bedek het apparaat en de adapter nooit tijdens het opladen.

**3** Haal de adapter na het opladen uit het stopcontact en trek de kleine stekker uit het apparaat.

## **Klaarmaken voor gebruik**

Voor optimale resultaten en de meeste uitwerking moet u de gebieden waarop u het apparaat wilt gebruiken op de hieronder beschreven wijze voorbereiden.

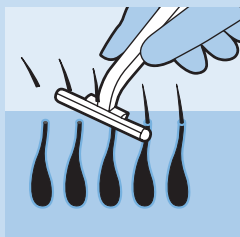
### **Behandelgebieden voorbehandelen**

**1** Scheer de gebieden die u wilt behandelen zolang het haar nog steeds teruggroeit.

*Opmerking: Als uw laatste ontharingsmethode bestond uit het met wortel en al verwijderen van haren (d.w.z. epileren, waxen enz.), wacht dan tot u een duidelijk zichtbare terugkeer van haargroei waarneemt voordat u Philips Lumea Precision gebruikt. Gebruik geen ontharingscrèmes in plaats van te scheren.*

**Let op: behandeling op ongeschoren of niet goed geschoren gebieden heeft een aantal ongewenste effecten:**

- Het lichtvenster en het opzetstuk kunnen vervuild raken met verdwaalde haren en stof. Een vuil lichtvenster en opzetstuk kunnen de effectieve levensduur van het apparaat verkorten. Bovendien kunnen brandplekken of donkere vlekken op het lichtvenster en het opzetstuk als gevolg van vuil ertoe leiden dat de behandeling pijnlijk wordt of huidreacties zoals roodheid en verkleuring ontstaan.
- De haren op uw huid kunnen verbranden, wat een onaangename geur kan veroorzaken.





- 2 Maak uw huid schoon en zorg dat deze haarvrij, volledig droog en vrij van vette substanties is (die bijvoorbeeld aanwezig kunnen zijn in cosmetische producten zoals deodorant, lotion, parfum, bruiningscrème en zonnebrandcrème).
- 3 Controleer het apparaat en met name het lichtvenster en het opzetstuk op de aanwezigheid van haren, vuil of vezels. Als u vuil ziet, moet u het apparaat schoonmaken volgens de instructies in hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.

Opmerkingen:

- Als scheren wondjes of schrammen veroorzaakt, kan uw huid gevoelig zijn waardoor de lichtbehandeling soms onaangenaam kan aanvoelen.
- Wanneer de haren niet meer teruggroeien, wat doorgaans na 4-5 behandelingen het geval is, hoeft u zich niet meer te scheren voor het gebruik van het apparaat.

### De lichtintensiteit instellen

Philips Lumea Precision is bedoeld voor consumentengebruik thuis en is niet vergelijkbaar met professionele op licht gebaseerde apparaten wat betreft pijnbeleving. De lichtpulsen van Philips Lumea Precision zijn zachter dan die van professionele apparaten en daarom kunt u een **handige en doeltreffende** behandeling verwachten.

U moet de lichtintensiteit op uw huidskleur en de kleur van uw lichaamsharen instellen en een niveau kiezen dat u prettig vindt.

Aan de hand van onderstaande tabel met aanbevolen lichtintensiteiten kunt u vaststellen wat de juiste lichtintensiteit voor u is.

- 1 Raadpleeg de volgende tabel om vast te stellen welke lichtintensiteiten het geschiktst zijn voor uw huidskleur en de kleur van uw lichaamsharen en om te controleren of deze methode geschikt voor u is (als dat niet het geval is, staat er een x in de tabel).
- 2 Voor ieder lichaamsgebied en misschien zelfs ieder deel van een lichaamsgebied kan een andere geschikte lichtintensiteit nodig zijn volgens de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten hieronder. De methode is doeltreffender bij hogere intensiteiten, maar u moet de lichtintensiteit verlagen als u pijn of ongemak ervaart.

Mensen met een donkerdere huid hebben meer kans op huidirritatie, omdat hun huid meer licht absorbeert. Daarom wordt er een lagere lichtintensiteit aanbevolen voor mensen met een donkerdere huid.

De lichtpuls kan warm of heet aanvoelen op de huid, maar mag nooit pijnlijk zijn. Raadpleeg voor het voorkomen van huidreacties 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

### Aanbevolen lichtintensiteit (1-5)

In onderstaande tabel betekent 'x' dat het apparaat niet geschikt voor u is.

Huidskleur en -kenmerken:	Wit (altijd verbranden, geen bruining)	Beige (makkelijk verbranden, minimale bruining)	Licht-bruin (soms verbranden, goede bruining)	Gemiddeld bruin (zelden verbranden, snelle en goede bruining)	Don-kerbruin (zelden verbranden, zeer goede bruining)	Zeer don-kerbruin en donkerder (zelden of nooit verbranden, zeer donkere bruining)
Kleur van lichaams-haren:						
donkerblond/licht-bruin/bruin/don-kerbruin/swart	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
wit/grijs/rood/licht-blond	x	x	x	x	x	x

### Belangrijk

Zie 'Voor wie is Philips Lumea Precision niet geschikt?' om te controleren of Philips Lumea Precision geschikt voor u is.

Als uw huid aan natuurlijk zonlicht of een kunstmatige bruiningsmethode is blootgesteld, kan deze donkerder zijn dan tijdens de vorige behandeling. Controleer de tabel hierboven om vast te stellen welke standen geschikt zijn voor uw huidskleur.

### Bruiningsadvies

#### Blootstelling aan de zon voorafgaand aan de behandeling

- Wacht na het zonnen ten minste 48 uur voordat u het apparaat gebruikt. Zonnen kan de huid donkerder maken (bruinen) en/of verbranden (rood worden van de huid).
- Controleer de huid op nog aanwezige zonnebrand na deze 48 uur. Gebruik Philips Lumea Precision niet zolang de zonnebrand nog niet verdwenen is.
- Voer een huidtest uit als de zonnebrand is verdwenen (zie 'Eerste gebruik' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken') op het te behandelen deel van de huid om de juiste lichtintensiteit te bepalen.
- Als uw huid gebruid is, voer dan een huidtest uit (zie 'Eerste gebruik' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken') op het te behandelen gebied om de juiste lichtintensiteit te bepalen. Als u dit niet doet, loopt u het risico huidreacties te krijgen na behandeling met Philips Lumea Precision.

#### Blootstelling aan de zon na de behandeling

- Wacht ten minste 24 uur na de behandeling voordat u de behandelde delen van de huid aan de zon blootstelt. De behandelde huid mag zelfs na 24 uur niet rood zijn als u de huid blootstelt aan de zon.
- Bedek behandelde gebieden wanneer u in de zon gaat of gebruik een sunblock (beschermingsfactor 30 +) gedurende twee weken na behandeling.
- Blootstelling van behandelde gebieden aan zonlicht zonder bescherming direct na de behandeling kan het risico van ongunstige bijwerkingen en huidreacties vergroten. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.

### Bruining met kunstlicht

- Volg de instructies in 'Blootstelling aan de zon voorafgaand aan de behandeling' en 'Blootstelling aan de zon na de behandeling' hierboven.

### Bruining met bruiningscrèmes

- Als u kunstmatige bruiningslotion hebt gebruikt, wacht dan met het gebruik van de Philips Lumea Precision tot de kunstmatige bruining volledig verdwenen is.

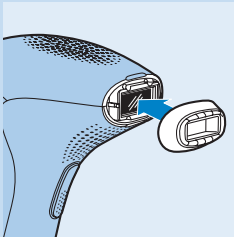
*Opmerking: Zie voor meer bijzonderheden over ongewenste huidreacties 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.*

## Het apparaat gebruiken

Controleer de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten in 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' om vast te stellen welke lichtintensiteit het meest geschikt is voor de kleur van uw huid en lichaamshaar. Gebruik het apparaat in een **goed verlichte** kamer; dit vermindert de waargenomen helderheid van de flitsen. Scheer het gebied dat u wilt behandelen voordat u het apparaat gebruikt (zie 'Behandelgebieden voorbehandelen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik').

Als de behandeling op enig moment onverdraaglijk pijnlijk wordt, verlaag dan de lichtintensiteitsstand tot de behandeling weer aangenaam aanvoelt. Stop de behandeling onmiddellijk als u huidreacties waarneemt die erger zijn dan een beetje roodheid en lees 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk.

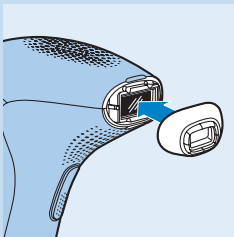
### Het juiste opzetstuk kiezen



#### - Lichaamsopzetstuk

Het lichaamsopzetstuk kan worden gebruikt om ongewenst lichaamshaar op alle lichaamsdelen onder de hals te behandelen (zie voor uitzonderingen 'Contra-indicaties' in hoofdstuk 'Belangrijk'). Het lichaamsopzetstuk kan een gebied van 3 cm<sup>2</sup> bestrijken en is ideaal om grote gebieden efficiënt te behandelen.

Gebruik het lichaamsopzetstuk niet op het gezicht.



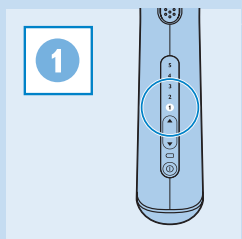
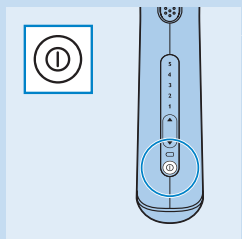
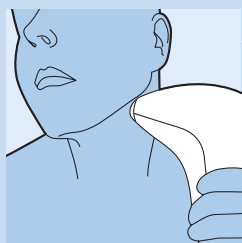
#### - Precisieopzetstuk

Het precisieopzetstuk omvat een extra geïntegreerd lichtfilter en kan worden gebruikt om ongewenst gezichtshaar op de bovenlip, kin en bakkebaarden te behandelen. Het kan ook op andere gevoelige gebieden op het lichaam worden gebruikt, zoals oksels en bikinilijn of moeilijk bereikbare gebieden.

Gebruik het apparaat nooit rond de ogen en nabij de wenkbrauwen.

## Eerste gebruik en huidtest

- 1** Kies het opzetstuk dat geschikt is voor het gebied dat u wilt behandelen.



- 2** Kies een gebied dicht bij het gebied dat u wilt behandelen.

*Opmerking: Kies voordat u het apparaat op de bovenlip, kin of bakkebaarden gebruikt, een gebied zonder moedervlekken en haar onder uw oor om de huidtest te uit te voeren.*

- 3** Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.  
 Het apparaat begint altijd automatisch op de laagste stand.

- 4** Pas één flits toe op de laagste aanbevolen intensiteit voor uw huidtype. (Instructies over het afgeven van een flits vindt u in stap 6 t/m 9 van 'Verder gebruik' in dit hoofdstuk.)

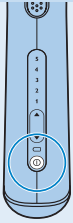
- 5** Verhoog de intensiteit steeds een stand binnen het aanbevolen bereik voor uw huidtype en geef op iedere stand een flits af zolang dit aangenaam (niet pijnlijk) aanvoelt. Geef niet meer dan één flits op dezelfde plek af.

- 6** Wacht na de huidtest 24 uur en controleer uw huid op reacties. Als uw huid reacties vertoont, kies dan de hoogste stand die niet tot huidreacties heeft geleid voor volgende gebruikssessies.

We adviseren u een huidtest uit te voeren op het gebied dat u wilt behandelen als u het apparaat voor het eerst gebruikt. Zo stelt u vast hoe uw huid reageert op de behandeling en u raakt gewend aan de behandeling op basis van licht.

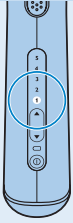
### **Verder gebruik**

- 1** Reinig vóór iedere behandeling de opzetstukken, het lichtvenster en de metalen lijst aan de binnenkant van de opzetstukken van Philips Lumea Precision. Zie voor meer informatie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.
- 2** Kies het opzetstuk dat geschikt is voor het gebied dat u wilt behandelen.



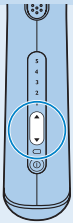
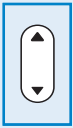
- 3** Druk op de aan/uitknop om het apparaat in te schakelen.

*Opmerking: Het is normaal dat het apparaat en het opzetstuk warm worden tijdens gebruik.*



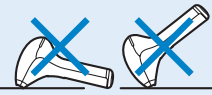
- 4** Begin iedere behandeling met het zeer zorgvuldig kiezen van de lichtintensiteit op basis van de gevoeligheid van uw huid en wat u op dat moment als aangenaam ervaart.

Uw huid kan om uiteenlopende redenen op verschillende dagen/ momenten verschillend reageren. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk voor meer informatie.

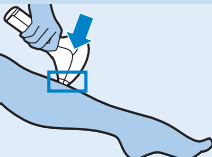


- 5** Druk op de knop ▲ om de intensiteit verhogen. Druk op de knop ▼ om de intensiteit te verlagen.

Elke keer dat u op de knop drukt, begint het bijbehorende intensiteitslampje te knipperen. Dit duurt enige seconden.

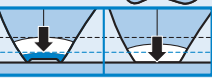


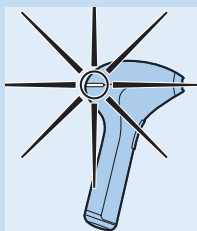
- 6** Plaats het apparaat loodrecht op de huid zodat het opzetstuk en de veiligheidsring in contact zijn met de huid.



- 7** Druk de veiligheidsring met enige druk volledig op de huid.

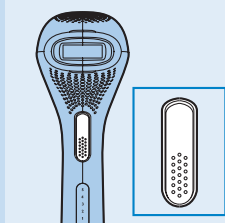
*Opmerking: De veiligheidsring beschikt over contactschakelaars die gezamenlijk het veiligheidssysteem van het apparaat vormen. Deze veiligheidsring voorkomt dat het apparaat onopzettelijk flitst terwijl er geen contact met de huid is.*





- Het 'klaar om te flitsen'-lampje op de achterzijde van het apparaat brandt groen wanneer alle contactschakelaars van de veiligheidsring in contact met de huid zijn en het apparaat is opgeladen. Dit kan tot 3,5 seconden duren.

*Tip: Het apparaat is gemakkelijker te gebruiken wanneer u het stuk huid dat u wilt behandelen, strak trekt. Op gebieden met een zachtere huid moet u mogelijk meer druk uitoefenen op het apparaat om te zorgen dat alle contactschakelaars naar binnen worden gedrukt.*



- 8** Druk op de flitsknop om een flits af te geven.

*Opmerking: Het zichtbare licht dat door het apparaat wordt geproduceerd, is de weerkaatsing van de flits op uw huid en is onschadelijk voor uw ogen. U hoeft geen beschermbril te dragen tijdens het gebruik.*

- 9** Laat de flitsknop los nadat het apparaat geflitst heeft.

- 10** Herhaal stap 6 t/m 9 voor de volgende flits. Na elke flits duurt het maximaal 3,5 seconden tot het apparaat klaar is om opnieuw te flitsen.

Behandel precies hetzelfde gebied niet meerdere keren tijdens één sessie. Dit verbetert de doeltreffendheid van de behandeling niet, en vergroot het risico van huidreacties.

- 11** Zorg dat er een overlap met een vorig behandeld gebied is wanneer u het apparaat op de huid plaatst om te voorkomen dat bepaalde gebieden niet worden behandeld. Het effectieve licht komt alleen uit het lichtvenster. Zorg dat er steeds wordt geflitst op gebieden die dicht bij elkaar liggen.

- 12** Schakel het apparaat uit nadat u de behandeling hebt voltooid.

- 13** Controleer of er haren of vuil op het lichtvenster of het opzetstuk zitten en maak het apparaat schoon na gebruik. Zie hoofdstuk 'Schoonmaken en onderhoud'.

## Richtlijnen voor behandeling

### Gemiddelde behandelingstijd

Gebied	Geschatte behandelingstijd	Aanbevolen opzetstuk
Oksels	1,5 minuut per oksel	Lichaams-/precisieopzetstuk
Bikinilijn	1,5 minuut per zijde	Lichaams-/precisieopzetstuk
Gehele bikinilijn	5 minuten	Lichaams-/precisieopzetstuk
Eén onderbeen	12 minuten	Lichaamsopzetstuk
Eén geheel been	20 minuten	Lichaamsopzetstuk
Bovenlip/kin/bakkebaarden	1 minuut	Precisieopzetstuk

*Opmerking: De gemiddelde behandelingstijden hierboven zijn vastgesteld tijdens onderzoek en tests. De individuele behandelingstijden kunnen per*

persoon variëren.

**Opmerking:** Volledig opgeladen accu's zijn goed voor ten minste 320 flitsen op intensiteit 5. Hoe lang u het apparaat kunt gebruiken, hangt af van de grootte van het te behandelen gebied en de intensiteit van de gebruikte stand.

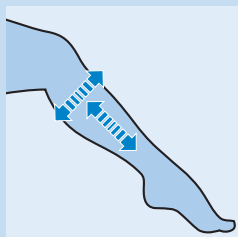
### Bedoelde behandelingsgebieden

Het apparaat is bedoeld om ongewenste haren op de bovenlip, kin, bakkebaarden, oksels, armen, buik, bikinilijn en benen te behandelen.

### Het apparaat op uw benen gebruiken

Raadpleeg de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten in 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' om te zien welke standen geschikt zijn voor uw benen.

- U kunt het apparaat op en neer of heen en weer over het been bewegen, om het even wat u handiger vindt.



**Opmerking:** Doordat het bot er dicht onder de huid ligt, zijn de scheenbenen en de enkels gevoeliger dan andere delen van het lichaam. Als u het opzetstuk hard op deze delen drukt, kan de huid gevoeliger zijn voor huidreacties zoals irritatie en roodheid. Zie 'Mogelijke bijwerkingen en huidreacties' in dit hoofdstuk. Druk het opzetstuk niet hard genoeg op de huid om het 'klaar om te flitsen'-lampje te laten branden, maar druk niet harder.

**Tip:** Het apparaat kan afdrukken op de huid van de behandelde gebieden achterlaten. Deze afdrukken laten u zien waar u de behandelde gebieden kunt laten overlappen.

Als u het apparaat gebruikt om zowel uw bovenbenen als onderbenen te behandelen, moet u het apparaat wellicht tijdens de behandeling opnieuw opladen. Dit is normaal. De gebruiksduur van het apparaat is afhankelijk van de grootte van het te behandelen gebied en de gebruikte lichtintensiteitsstand.

**Tip:** Veel gebruikers combineren de behandeling van de benen met andere activiteiten in huis, zoals TV-kijken of naar muziek luisteren. U kunt dit ook proberen voor een aangename en meer ontspannen ervaring.

### Het apparaat gebruiken op de bikinilijn

Raadpleeg de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten in 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' om te zien welke standen geschikt zijn voor uw bikinilijn.

In principe is Philips Lumea Precision veilig en zacht genoeg voor behandeling van de volledige bikinilijn (bijv. Braziliaanse of Hollywood-stijl). Gebruik een lagere stand op donkerder gekleurde, meer gevoelige huid in de bikinilijn. Gebruik het apparaat niet op de binnenste schaamlippen, vagina en anus. Mannen die hun schaamstreek willen behandelen moeten het apparaat niet op het scrotum gebruiken.

**Opmerking:** Reinig om hygiënische redenen altijd het gebruikte opzetstuk voordat u een ander lichaamsdeel gaat behandelen.

### Het apparaat op uw oksels gebruiken

Raadpleeg de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten in 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' om te zien welke standen geschikt zijn voor uw oksels.

Zorg ervoor dat u deodorant, parfum, crèmes of andere huidverzorgingsproducten van uw oksels verwijdert vóór de behandeling.



*Tip: Ga voor optimale resultaten op uw oksels voor een spiegel staan om goed zicht te hebben op het te behandelen gebied en het 'klaar om te flitsen'-lampje. Houd uw arm omhoog en plaats uw hand in uw nek om de huid van uw oksel strak te trekken. Op deze manier kan de veiligheidsring gemakkelijker op de huid worden gedrukt, waardoor de behandeling gemakkelijker is uit te voeren.*

*Opmerking: Het weerspiegelde licht veroorzaakt geen schade aan uw ogen. Als het verstrooide licht onaangenaam is, sluit dan uw ogen wanneer u een flits afgeeft.*

### **Het apparaat op uw gezicht (bovenlip, kin, bakkebaarden) gebruiken**

Raadpleeg de tabel met aanbevolen lichtintensiteiten in 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' om te zien welke standen geschikt zijn voor uw gezicht (bovenlip, kin, bakkebaarden).

Gebruik altijd alleen het **precisieopzetstuk** om de bovenlip, kin en bakkebaarden te behandelen. Gebruik het apparaat nooit rond de ogen of nabij de wenkbrauwen. Wanneer u uw bovenlip, kin of bakkebaarden behandelt, zorg er dan voor dat u uw gezicht niet blootstelt aan direct zonlicht gedurende 24 uur na de behandeling. Gebruik een sunblock (beschermingsfactor 30 +) gedurende twee weken na de behandeling wanneer u uw gezicht aan direct zonlicht blootstelt.



*Tip: Ga voor optimale resultaten op uw bovenlip, kin en bakkebaarden voor een spiegel staan om goed zicht te hebben op het te behandelen gebied en het 'klaar om te flitsen'-lampje.*

*Tip: Breng een dikke laag witte eyeliner aan op uw lip en de rand van de lip. Deze witte lijn zorgt ervoor dat de energie van de flits wordt weerspiegeld en niet uw lip raakt als u per ongeluk een flits op uw lip afgeeft.*

*Tip: Vanwege de contouren van de kaken kan het moeilijk zijn de veiligheidsring in volledig contact met de huid te brengen en een flits af te geven. Plaats uw tong tussen uw tanden en bovenlip of blaas uw wangen op om dit gemakkelijker te maken.*

*Tip: Het weerspiegelde licht veroorzaakt geen schade aan uw ogen. Als het verstrooide licht onaangenaam is, sluit dan uw ogen wanneer u een flits afgeeft.*

### **Optimale resultaten behalen**

- Het is normaal dat er na de eerste behandelingen nog haartjes zichtbaar zijn. Zie 'Werkingssprincipe' in hoofdstuk 'Belangrijk' voor meer informatie.
- Om alle haren te verwijderen en te voorkomen dat de haarzakjes weer actief worden, moeten de behandelingen gedurende twee maanden om de twee weken worden herhaald. Uw huid behoort daarna glad en haarloos te zijn. Lees 'Onderhoudsfase' om te zien hoe u deze resultaten kunt behouden.

### **Onderhoudsfase**

- Om ervoor te zorgen dat uw huid glad en haarloos blijft, raden wij u aan de behandeling elke vier tot zes weken te herhalen. De tijd tussen behandelingen kan variëren, afhankelijk van uw individuele haargroei en het lichaamsdeel. Als tussen de behandelingen te veel haren teruggroeien, verkort dan de tijd tussen de behandelingen.



Voer de behandeling echter niet vaker dan eens in de twee weken uit op hetzelfde gebied. Wanneer u het apparaat vaker dan aanbevolen gebruikt, neemt de doeltreffendheid niet toe, maar wel het risico van huidreacties.

### **Mogelijke bijwerkingen en huidreacties**

#### **Vaak voorkomende huidreacties:**

- Uw huid kan enige roodheid vertonen en/of kan prikken, tintelen of warm aanvoelen. Deze reactie is absoluut onschadelijk en verdwijnt snel.
- Gedurende korte tijd kan een reactie vergelijkbaar met zonnebrand optreden op het behandelde gebied. Raadpleeg uw huisarts als de irritatie na 3 dagen niet verdwenen is.
- De combinatie van scheren en lichtbehandeling kan een droge huid en jeuk veroorzaken. Dit is een onschadelijke reactie die binnen enkele dagen verdwijnt. U kunt ter verkoeling een ijscompres of een nat washandje op het gebied leggen. Als de huid droog blijft, kunt u 24 uur na de behandeling een geurloze vochtinbrengende crème aanbrengen op het behandelde gebied.

#### **Zeldzame bijwerkingen:**

- Verbranding, overmatige roodheid en zwelling: deze reacties zijn zeer zeldzaam. Ze zijn het gevolg van het gebruik van een te hoge lichtintensiteit voor uw huidskleur. Raadpleeg uw huisarts als deze reacties niet binnen 3 dagen verdwijnen. Wacht met de volgende behandeling tot de huid volledig is hersteld en gebruik een lagere lichtintensiteit.
- Huidverkleuring: dit komt zelden voor. Huidverkleuring is zichtbaar als een vlek die donkerder of lichter is dan de huid er om heen. Dit is het gevolg van het gebruik van een lichtintensiteit die te hoog is voor uw huidskleur. Raadpleeg uw huisarts als de verkleuring niet binnen 2 weken verdwijnt. Behandel de verkleurde gebieden niet tot de verkleuring is verdwenen en uw huid zijn normale kleur heeft teruggekregen.
- Huidinfectie en ontsteking: dit komt zeer zelden voor en kan worden veroorzaakt door gebruik van het apparaat op wondjes of sneetjes die veroorzaakt zijn door scheren, op al bestaande wondjes of op ingegroeide haren.
- Overmatige pijn: dit kan voorkomen tijdens of na de behandeling als u het apparaat hebt gebruikt op ongeschoren huid, als u het apparaat gebruikt op een te hoge lichtintensiteit voor uw huidskleur, als u meerdere malen een flits afgeeft op hetzelfde gebied en als u het apparaat gebruikt op open wonden, ontstekingen, infecties, tatoeages, brandwonden, enz. Zie 'Contra-indicaties' in hoofdstuk 'Belangrijk' voor meer informatie.

#### **Na gebruik**

- Gebruik geen geparfumeerde schoonheidsmiddelen op de behandelde gebieden onmiddellijk na de behandeling.
- Gebruik geen deodorant onmiddellijk na behandeling van de oksels. Wacht tot eventuele roodheid van de huid volledig is verdwenen.
- Raadpleeg 'Bruiningsadvies' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik' voor informatie over blootstelling aan de zon en kunstmatige bruining.

**Schoonmaken en onderhoud**

Het apparaat gaat het langst mee en levert de beste resultaten als u het voor en na elke behandeling en indien nodig ook tijdens de behandeling schoonmaakt. Het apparaat verliest zijn doeltreffendheid als u het niet goed schoonmaakt.

Maak het apparaat en de onderdelen nooit schoon onder de kraan of in de vaatwasmachine.

Gebruik nooit schuursponzen, schurende schoonmaakmiddelen of agressieve vloeistoffen zoals benzine of aceton om het apparaat schoon te maken.

Maak geen krassen op het lichtvenster of de metalen lijst in de opzetstukken.

*Opmerking: Zorg dat de contactschakelaars van de veiligheidsring niet verstopt raken met vuil.*

*Opmerking: Gebruik het apparaat niet meer wanneer het lichtvenster en de opzetstukken niet meer kunnen worden gereinigd.*

- 1** Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.

*Opmerking: Het lichtvenster wordt heet tijdens het gebruik. Zorg dat het is afgekoeld voordat u het schoonmaakt.*

- 2** Als u het opzetstuk wilt verwijderen, plaatst u uw vingers in de uitsparingen boven- en onderaan en trekt u voorzichtig. Het opzetstuk moet gemakkelijk loslaten.

- 3** Bevochtig het zachte doekje dat bij het apparaat is geleverd met wat druppels water en gebruik het voor het schoonmaken van de volgende onderdelen:

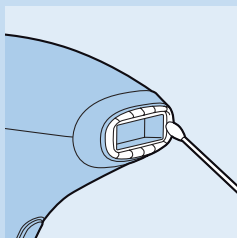
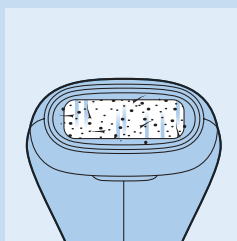
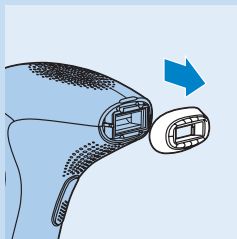
- het lichtvenster
- de buitenkant van de opzetstukken
- de metalen lijst aan de binnenkant van de opzetstukken
- het roodachtige filterglas in het precisieopzetstuk

*Opmerking: Als water niet doeltreffend reinigt, gebruik dan een paar druppels alcohol met een hoog percentage om de hierboven genoemde onderdelen schoon te maken.*

*Opmerking: Een vervuild lichtvenster en/of opzetstuk kan eruitzien zoals op deze afbeelding. Maak het apparaat voor en na ieder gebruik schoon en indien nodig ook tijdens het gebruik, volgens de instructies in dit deel van de gebruiksaanwijzing.*

*Tip: Als het niet meer mogelijk is de randen van de opzetstukken met het bijgevoegde reinigingsdoekje schoon te maken, gebruik dan in plaats daarvan een wattenstaafje. Controleer of geen pluizjes of vezels op de opzetstukken of op het lichtvenster achterblijven.*

- 4** Maak indien nodig de buitenkant van het apparaat schoon met het droge zachte reinigingsdoekje dat bij het apparaat is geleverd.



## Opbergen

- 1** Schakel het apparaat uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat afkoelen.
- 2** Maak het apparaat schoon voordat u het opbergt.
- 3** Stop het apparaat in de meegeleverde opbergtas.
- 4** Bewaar het apparaat op een droge plaats bij een temperatuur tussen 0°C en 60°C.

## Vervangen

Als u een onderdeel moet vervangen of als u een extra onderdeel wilt kopen, neem dan contact op met uw Philips-dealer of ga naar [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support).

Als u problemen hebt met het verkrijgen van de onderdelen, neem dan contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land.

### Vervangingsonderdelen

De volgende vervangingsonderdelen zijn verkrijgbaar:

- Lichaamsopzetstuk
- Precisieopzetstuk
- Adapter
- Tas

## Milieu



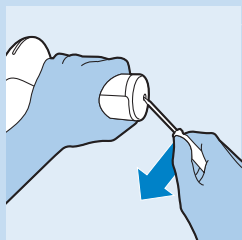
- Gooi het apparaat aan het einde van zijn levensduur niet weg met het normale huisvuil, maar lever het in op een door de overheid aangewezen inzamelpunt om het te laten recyclen. Op die manier levert u een bijdrage aan een schonere leefomgeving.



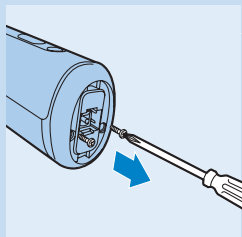
- De ingebouwde accu's bevatten stoffen die schadelijk kunnen zijn voor het milieu. Verwijder de accu's altijd voordat u het apparaat afdankt en inlevert op een door de overheid aangewezen inzamelpunt. Lever de accu's in op een officieel inzamelpunt voor batterijen. Als u problemen ondervindt bij het verwijderen van de accu's, kunt u met het apparaat ook naar een Philips-servicecentrum gaan. Medewerkers van dit centrum verwijderen dan de accu's voor u en zorgen ervoor dat deze op milieuvriendelijke wijze worden verwerkt.

### De accu's verwijderen

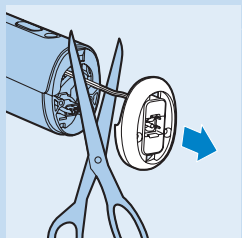
Verwijder de accu's alleen als ze helemaal leeg zijn.



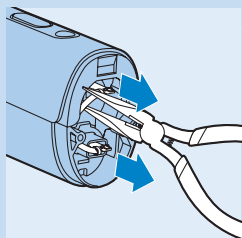
- 1** Duw een priem of een ander puntig gereedschap in het afdekplaatje aan de onderkant van het apparaat en verwijder het afdekplaatje.



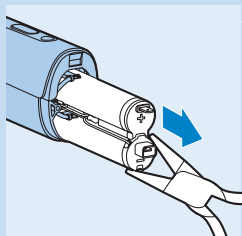
- 2** Draai de twee schroeven aan de onderzijde van het handvat los met een schroevendraaier.



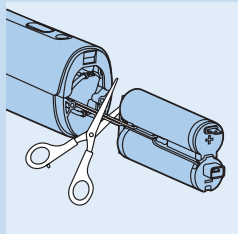
- 3** Verwijder het onderste gedeelte van het handvat en knip de twee draden door die het onderste gedeelte van het apparaat verbinden.



- 4** Haal de accustekkers met een tang los van de accuaansluitingen.



- 5** Haal de accu's met een tang uit het apparaat.



- 6** Snijd de twee draden een voor een door om ongelukjes door mogelijke restlading te voorkomen.

### Garantie en service

Als u service of informatie nodig hebt of als u een probleem hebt, bezoek dan de Philips-website ([www.philips.nl](http://www.philips.nl)) of neem contact op met het Philips Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad). Als er geen Consumer Care Centre in uw land is, ga dan naar uw Philips-dealer.

### Technische specificaties

#### Model SC2002

Nominale spanning	100V-240V
Nominale frequentie	50Hz-60Hz
Nominaal ingangsvermogen	7,5 W
Bescherming tegen elektrische schokken	Klasse II
Beschermingsklasse	IP 30 (EN 60529)
Gebruiksomstandigheden	Temperatuur: +15° tot +35°C Relatieve vochtigheid: 25% tot 95%
Opbergomstandigheden	Temperatuur: 0° tot +60°C Relatieve vochtigheid: 5% tot 95%
Spectrum van lichaamsopzetstuk	> 570 nm
Spectrum van precisieopzetstuk	> 600 nm
Lithium Ion-batterij	2 x 3,7 volt 1500 mAh

### Problemen oplossen

Dit hoofdstuk behandelt in het kort de problemen die u kunt tegenkomen tijdens het gebruik van het apparaat. Als u er niet in slaagt het probleem op te lossen met behulp van de onderstaande informatie, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land (u vindt het telefoonnummer in het 'worldwide guarantee'-vouwblad).

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Het apparaat werkt niet.	De accu's zijn leeg.	Laad het apparaat op (zie hoofdstuk 'Opladen').
	Het apparaat is defect.	Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Het apparaat gaat plotseling uit.	De accu's zijn leeg.	Laad het apparaat op (zie hoofdstuk 'Opladen').
Tijdens het opladen wordt de adapter warm.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
Het oplaadlampje gaat niet branden wanneer ik de kleine stekker in de aansluiting van het apparaat doe.	U hebt de adapter niet op het stopcontact aangesloten.	Steek de kleine stekker in de aansluiting van het apparaat en steek de adapter in het stopcontact.
	Het stopcontact staat niet onder stroom.	Sluit een ander apparaat aan op het stopcontact om te controleren of er stroom op het stopcontact staat. Als er stroom op het stopcontact staat maar het apparaat wordt nog steeds niet opgeladen, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De adapter is niet goed in het stopcontact geplaatst en/of de kleine stekker is niet goed in de aansluiting van het apparaat geplaatst.	Controleer of de adapter goed in het stopcontact is geplaatst en/of de kleine stekker goed in de aansluiting van het apparaat is geplaatst.
	Het apparaat is defect.	Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Ik heb het apparaat ingeschakeld maar ik kan de lichtintensiteit niet verhogen of verlagen.	Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld.	U kunt het apparaat opnieuw instellen door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als u de lichtintensiteit nog steeds niet kunt aanpassen, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet branden wanneer ik het apparaat op de huid plaats.	U hebt de veiligheidsring van het opzetstuk niet goed op de huid geplaatst.	Plaats het apparaat onder een hoek van 90° op de huid zodat alle contactschakelaars de huid raken. Controleer vervolgens of het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt en druk op de flitsknop.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
		Als dat niet werkt, plaatst u het apparaat op een deel van uw lichaam waar u eenvoudig volledig contact met de huid tot stand kunt brengen. Controleer vervolgens of het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje nog steeds niet gaat branden wanneer u het apparaat op de huid plaatst, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	De veiligheidsring is vuil.	Maak de veiligheidsring voorzichtig schoon. Als u de veiligheidsring niet goed kunt schoonmaken, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum om het opzetstuk te vervangen.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje gaat niet branden wanneer ik het opzetstuk op de huid plaats, maar de koelventilator draait.	De oververhittingsbeveiliging is in werking getreden.	Wanneer de oververhittingsbeveiliging in werking is getreden, blijft de ventilator draaien. Schakel het apparaat niet uit maar laat het ongeveer 15 minuten afkoelen voordat u doorgaat met het gebruik. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje nog steeds niet gaat branden wanneer u het apparaat op de huid plaatst, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Het 'klaar om te flitsen'-lampje brandt groen maar het apparaat flitst niet wanneer ik op de flitsknop druk.	Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld.	U kunt het apparaat opnieuw instellen door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als het 'klaar om te flitsen'-lampje groen brandt, maar het apparaat nog steeds niet flitst wanneer u op de flitsknop drukt, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Het apparaat wordt warm tijdens gebruik.	Dit is normaal.	U hoeft niets te doen.
Het apparaat geeft niet lichtintensiteit 1 aan wanneer ik het inschakel.	Het apparaat moet opnieuw worden ingesteld.	Stel het apparaat opnieuw in door het achtereenvolgens uit en in te schakelen. Als het apparaat nog steeds niet lichtintensiteit 1 aangeeft, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Het apparaat produceert een rare geur.	Het opzetstuk en/of het filterglas zijn vuil.	Maak het opzetstuk voorzichtig schoon. Als u het opzetstuk niet goed kunt schoonmaken, neem dan contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum om het opzetstuk te vervangen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	U hebt het gebied dat wordt behandeld, niet goed geschoren.	Als er haren aanwezig zijn op het te behandelen gebied, kunnen deze haren verbranden bij het gebruik van het apparaat. Daarom ruikt u een vreemde geur. Scheer het te behandelen gebied voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een stand die aangenaam aanvoelt.
	U hebt het apparaat in een stoffige omgeving opgeborgen.	De rare geur verdwijnt na enige flitsen.
De huid voelt gevoeliger aan dan normaal tijdens de behandeling.	De lichtintensiteit die u gebruikt is te hoog.	Controleer of u de juiste lichtintensiteit hebt gekozen. Kies zo nodig een lagere lichtintensiteit.
	U hebt de gebieden die worden behandeld, niet geschoren.	Scheer de te behandelen gebieden altijd voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een stand die aangenaam aanvoelt.
	Het UV-filter in het lichtvenster is gebroken.	Als het UV-filter in het lichtvenster gebroken is, moet u het apparaat niet meer gebruiken. Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
	Het apparaat is defect.	Neem contact op met het Consumer Care Centre in uw land, uw Philips-dealer of een Philips-servicecentrum.
Bij het gebruik van het apparaat voel ik een onaangename pijnsensatie.	U hebt de gebieden die worden behandeld, niet geschoren.	Scheer de te behandelen gebieden altijd voordat u het apparaat gebruikt. Als het scheren huidirritaties veroorzaakt, trim het haar dan zo kort mogelijk en gebruik een stand die aangenaam aanvoelt.
	U hebt een gebied behandeld waarvoor het apparaat niet is bedoeld.	U moet het apparaat niet gebruiken op uw binnenste schaamlippen, vagina, anus, tepels, tepelhoven, lippen, in de neusgaten en oren, in het gebied rond uw ogen en wenkbrauwen. Mannen moeten het niet gebruiken op hun gezicht of scrotum.
	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te hoog voor u.	Verminder de lichtintensiteit tot een niveau dat aangenaam voor u is. Zie 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.



Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het lichtvenster of het roodachtige filterglas van het opzetstuk is kapot.	Als het lichtvenster of het roodachtige filterglas van het opzetstuk kapot is, gebruik het apparaat dan niet meer met dit opzetstuk. Ga naar uw dealer of een Philips-servicecentrum of neem contact op met het Consumer Care Centre om het opzetstuk te vervangen.
	Het apparaat is niet geschikt voor uw huidskleur.	Gebruik het apparaat niet als u een zeer donkere huid hebt. Gebruik het apparaat ook niet als uw lichaamshaar lichtblond, rood, grijs of wit is.
De behandelde gebieden worden rood na de behandeling.	Het is onschadelijk en normaal als de huid enigszins rood is en dit verdwijnt snel.	U hoeft niets te doen.
De huidreactie na de behandeling houdt langer aan dan normaal.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te hoog voor u.	Kies de volgende keer een lagere lichtintensiteit. Zie 'De lichtintensiteit instellen' in hoofdstuk 'Klaarmaken voor gebruik'.
		Raadpleeg uw huisarts als de huidreactie langer dan 3 dagen aanhoudt.
De ontharingsresultaten voldoen niet aan de verwachtingen.	De lichtintensiteit die u hebt gebruikt is te laag voor u.	Kies de volgende keer een hogere lichtintensiteit.
	U hebt de behandelde gebieden niet voldoende laten overlappen bij het gebruik van het apparaat.	Voor goede ontharingsresultaten moet u de behandelde gebieden laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. Zie stap 11 in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.
	U hebt het apparaat niet zo vaak als aanbevolen gebruikt.	Om alle haren succesvol te verwijderen en te voorkomen dat de haarwortel weer actief wordt, moeten de behandelingen gedurende de eerste twee maanden om de twee weken worden herhaald. Om ervoor te zorgen dat uw huid glad en haarloos blijft, raden wij u aan de behandeling elke vier tot zes weken te herhalen. De tijd tussen behandelingen kan variëren, afhankelijk van uw individuele haargroei en het lichaamsdeel. Als tussen de behandelingen te veel haren teruggroeien, verkort dan de tijd tussen de behandelingen. Voer de behandeling echter niet vaker dan eens in de twee weken uit op hetzelfde gebied. Wanneer u het apparaat vaker dan aanbevolen gebruikt, neemt de doeltreffendheid niet toe, maar wel het risico van huidreacties.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
	Het apparaat is niet geschikt voor de kleur van uw haar of huid.	Gebruik het apparaat niet als uw lichaamshaar lichtblond, rood, grijs of wit is. Gebruik het apparaat ook niet als u een zeer donkere huid hebt.
Haar begint weer op bepaalde plekken van de behandelde gebieden te groeien.	U hebt de behandelde gebieden niet voldoende laten overlappen bij het gebruik van het apparaat.	Voor goede ontharingsresultaten moet u de behandelde gebieden laten overlappen bij het gebruik van het apparaat. Zie stap 11 in hoofdstuk 'Het apparaat gebruiken'.
	Haar groeit terug als onderdeel van de natuurlijke haargroeycyclus.	Dit is normaal. Het is onderdeel van de natuurlijke haargroeycyclus dat haar teruggroeit. Doorgaans zijn de haren die teruggroeien echter zachter en dunner.

**Índice**

Introdução	160
Vantagens	160
Tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL) para utilização doméstica	160
Prevenção eficaz do reaparecimento do pêlo para uma suavidade diária	160
Tratamento suave, mesmo em zonas do corpo sensíveis	161
Funcionamento sem fios para máxima liberdade e flexibilidade	161
A lâmpada não necessita de ser substituída	161
Como funciona a tecnologia de Luz Pulsada Intensa da Philips	161
Crescimento do pêlo	161
Princípio de funcionamento	161
Descrição geral	162
Importante	162
Perigo	162
Aviso	162
Para evitar danos:	163
Cuidado	163
Tenha em atenção os seguintes pontos para evitar uma redução da durabilidade do sistema Philips Lumea de Precisão:	163
O sistema Philips Lumea de Precisão não é adequado para quem?	164
Contra-indicações	164
Não utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar:	164
Não utilize o aparelho se tiver uma cor inadequada de pele e/ou de pêlo, isto é:	164
Nunca utilize o aparelho se sofrer de uma das doenças listadas abaixo, ou seja:	164
Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo, ou seja:	165
Nunca utilize o aparelho nas seguintes áreas:	165
Nunca utilize o aparelho sobre uma queimadura solar e pele recentemente bronzada ao sol (últimas 48 horas) ou com métodos artificiais:	165
Campos electromagnéticos (CEM)	165
Carregar	166
Preparar para a utilização	166
Preparar as áreas de tratamento	166
Regular a intensidade da luz	167
Intensidades de luz recomendadas (1-5)	168
Importante	168
Conselhos de bronzamento	168
Utilizar o aparelho	169
Seleção do acessório correcto	169
Primeira utilização e teste de pele	170
Utilizações seguintes	170
Directrizes para o tratamento	172
Tempo médio de tratamento	172
Zonas de tratamento pretendidas	173
Utilização do aparelho nas pernas	173
Utilizar o aparelho na linha do biquíni	173
Utilização do aparelho nas axilas	173

Utilizar o aparelho no rosto (buço, queixo, patilhas)	174
Como obter os melhores resultados	174
Fase de manutenção	174
Possíveis efeitos secundários e reacções da pele	175
Após a utilização	175
Limpeza e manutenção	176
Arrumação	176
Substituição	177
Peças de substituição	177
Meio ambiente	177
Retirar as baterias recarregáveis	177
Garantia e assistência	179
Especificações técnicas	179
Resolução de problemas	179

## Introdução

Parabéns pela sua compra e bem-vinda à Philips! Para tirar todo o partido da assistência fornecida pela Philips, registre o seu produto em [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea).

A remoção de pêlos com base na luz é um dos métodos mais eficazes para eliminar pêlos corporais indesejados com os resultados mais duradouros. Este é diferente dos métodos de remoção de pêlos domésticos actuais porque reduz significativamente o reaparecimento dos pêlos. A Philips investiga este método em colaboração com os melhores dermatologistas há mais de 10 anos. Pode agora utilizar esta tecnologia inovadora confortavelmente na privacidade da sua casa, sempre e onde quiser.

Este aparelho foi concebido especificamente e optimizado para a utilização por mulheres, mas também pode ser utilizado por homens.

O sistema Philips Lumea de Precisão permite o tratamento de pêlos indesejados em todo o corpo, incluindo o rosto (buço, queixo e patilhas), utilizando dois acessórios adaptados.

O sistema Philips Lumea de Precisão foi concebido para ser utilizado apenas por uma pessoa.

Para mais informações sobre o sistema Philips Lumea de Precisão, consulte [www.philips.com/lumea](http://www.philips.com/lumea). Visite regularmente a nossa página inicial para verificar a existência de actualizações.

## Vantagens

Este aparelho tem as seguintes vantagens:

### **Tecnologia de Luz Pulsada Intensa (IPL) para utilização doméstica**

O sistema Philips Lumea de Precisão utiliza uma tecnologia com base em luz denominada "Luz Pulsada Intensa" (IPL). A IPL também é utilizada na estética profissional para remoção de pêlos e já é utilizada há quinze anos. Com o sistema Philips Lumea de Precisão, esta tecnologia inovadora chega agora ao conforto da sua casa.

### **Prevenção eficaz do reaparecimento do pêlo para uma suavidade diária**

Este método proporciona-lhe uma inibição duradoura do crescimento do pêlo e uma pele suave. Os nossos estudos demonstraram uma redução

significativa dos pêlos após dois tratamentos. Regra geral, os resultados ideais foram alcançados após quatro a cinco tratamentos. A redução da densidade dos pêlos é visível após cada tratamento. A velocidade a que o efeito se torna visível e a durabilidade dos resultados varia de pessoa para pessoa. Para mais informações, consulte a secção "Como obter os melhores resultados" no capítulo "Utilizar o aparelho".

### **Tratamento suave, mesmo em zonas do corpo sensíveis**

O sistema Philips Lumea de Precisão foi desenvolvido em estreita colaboração com os melhores dermatologistas para um tratamento eficaz e suave, mesmo nas zonas do corpo mais sensíveis.

### **Funcionamento sem fios para máxima liberdade e flexibilidade**

Uma vez que o aparelho funciona com baterias recarregáveis, é portátil e pode ser utilizado em qualquer lugar.

### **A lâmpada não necessita de ser substituída**

O sistema Philips Lumea de Precisão está equipado com uma lâmpada de alto desempenho que não requer substituição. Esta lâmpada pode gerar mais de 80 000 impulsos de luz e deve permitir-lhe uma manutenção contínua dos resultados durante mais de 5 anos\*, enquanto poupa dinheiro em lâmpadas de substituição dispendiosas.

\*Com base num cenário de utilização médio e no regime de tratamentos recomendado para um utilizador.

### **Como funciona a tecnologia de Luz Pulsada Intensa da Philips**

#### **Crescimento do pêlo**

O crescimento do pêlo difere de pessoa para pessoa, dependendo da idade, do metabolismo e de outros factores. No entanto, os pêlos de todas as pessoas crescem, normalmente, em 3 fases.

##### **1 Fase de crescimento (fase anagénica)**

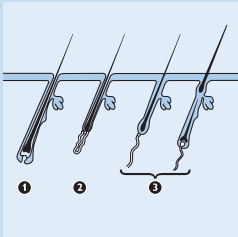
O pêlo cresce activamente a partir da raiz. Nesta fase, a concentração de melanina está no seu pico. A melanina é responsável pela pigmentação do pêlo. A concentração de melanina também é um factor determinante para a eficácia deste método. Apenas os pêlos na fase de crescimento são susceptíveis ao tratamento com luz.

##### **2 Fase de degradação (fase catagénica)**

O crescimento do pêlo pára e a raiz encolhe antes do pêlo cair.

##### **3 Fase de repouso (fase telogénica)**

O pêlo antigo separa-se do folículo do pêlo e cai. O folículo permanece em descanso até o relógio biológico lhe indicar que se torne activo novamente e dar origem a um novo pêlo.



#### **Princípio de funcionamento**

O aparelho funciona através do aquecimento do pêlo e da raiz por baixo da pele. A melanina no pêlo e na raiz absorvem os impulsos de luz libertados. Quanto mais escura for a cor do pêlo, mais luz pode ser absorvida. Este processo estimula o pêlo a entrar na fase de repouso.

O pêlo cai naturalmente e o seu crescimento é inibido. Os pêlos podem demorar uma ou duas semanas a cair. Não é possível alcançar a completa remoção dos pêlos numa única sessão, uma vez que apenas os pêlos na fase anagénica são susceptíveis ao tratamento com luz. Durante o tratamento, os pêlos na zona tratada estão, normalmente, em diferentes fases do ciclo do crescimento do pêlo. Para tratar eficazmente todos os

pêlos, tem de repetir o tratamento a cada duas semanas, durante algum tempo.

Um filtro óptico integrado assegura que a luz UV não alcança a pele e garante que o aparelho é seguro para a mesma.

### Descrição geral (fig. 2)

- A** Janela de saída da luz com filtro UV integrado
  - B** Anexos
  - 1** Acessório para o corpo (adequado para todas as zonas do corpo abaixo do pescoço)
  - 2** Acessório de precisão (adequado para todas as zonas do corpo, incluindo buço, queixo e patilhas)
  - C** Estrutura metálica dentro do acessório
  - D** Sistema de segurança (anel de segurança com interruptores de contacto)
  - E** Botão de luz pulsada
  - F** Luzes de intensidade (1- 5)
  - G ▲** Botão de aumento de intensidade
  - H ▼** Botão de redução de intensidade
  - I** Luz indicadora de carga e de bateria fraca
  - J** Botão de ligar/desligar
  - K** Luz "Pronto para pulsar"
  - L** Tomada do aparelho
  - M** Adaptador
  - N** Ficha pequena
  - O** Aberturas de ventilação
- Também inclui: estojo e pano de limpeza

### Importante

Leia cuidadosamente este manual do utilizador antes de utilizar o aparelho e guarde-o para consultas futuras.

### Perigo



- A água e a electricidade são uma combinação perigosa! Não utilize este aparelho em ambientes húmidos (por ex., junto de uma banheira com água, um chuveiro em funcionamento ou junto a uma piscina cheia).
- Mantenha o aparelho e o transformador secos.
- Se o aparelho estiver avariado, não toque em nenhuma peça interior para evitar choques eléctricos.
- Nunca introduza nenhum objecto no aparelho.

### Aviso

- Este aparelho não se destina a ser utilizado por pessoas (incluindo crianças) com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas, salvo se tiverem recebido supervisão ou instruções sobre a utilização do aparelho de alguém responsável pela sua segurança.
- As crianças devem ser supervisionadas para garantir que não brincam com o aparelho.

- O aparelho não se destina a crianças com idade inferior a 15 anos. Adolescentes com idades entre os 15 e os 18 anos podem utilizar o aparelho com a autorização e/ou auxílio dos pais ou de pessoas com poder parental sobre eles. Adultos com idade superior a 19 anos podem utilizar o aparelho livremente.
- Carregue apenas o aparelho com o adaptador fornecido.
- Não utilize o aparelho ou o transformador se estiverem danificados.
- O adaptador contém um transformador. Não corte o adaptador para o substituir por outro, porque isso poderá dar origem a situações de perigo.
- Se o transformador se danificar, só deverá ser substituído por uma peça de origem para evitar situações de perigo.
- Não utilize o aparelho se o filtro UV da janela de saída da luz estiver danificado.
- Não utilize o acessório de precisão se o seu vidro avermelhado estiver danificado.

#### **Para evitar danos:**

- Certifique-se de que não existem obstruções ao fluxo do ar nas ranhuras de ventilação.
- Nunca sujeitar o aparelho a choques pesados, nem agitar ou deixar cair.
- Se transportar o aparelho de ambientes muito frios para ambientes muito quentes ou vice-versa, aguarde cerca de 3 horas antes de utilizá-lo.
- Guarde o aparelho no estojo para protegê-lo do pó.
- Nunca deixar o aparelho sem supervisão enquanto estiver ligado. Desligar sempre o aparelho após a utilização.
- Não expor o aparelho à luz solar directa ou a luz UV durante várias horas.
- Não aplique impulsos de luz sobre outras superfícies, excepto a pele. Isto pode causar danos graves nos acessórios e/ou na janela de saída da luz. Aplique impulsos de luz apenas quando o aparelho está em contacto com pele.

#### **Cuidado**

- Nunca utilize o aparelho na área à volta dos olhos e próximo das sobrancelhas para evitar danos na visão.
- Utilize este aparelho apenas com as regulações adequadas para o seu tipo de pele. A utilização com definições mais elevadas do que as recomendadas pode aumentar o risco de reacções da pele e de efeitos secundários.
- Este aparelho destina-se apenas à remoção de pêlos corporais indesejados em áreas abaixo das maçãs do rosto com os dois acessórios fornecidos. Não o utilize para qualquer outro fim.

#### **Tenha em atenção os seguintes pontos para evitar uma redução da durabilidade do sistema Philips Lumea de Precisão:**

- Não exponha o aparelho a temperaturas inferiores a 15°C ou superiores a 35°C durante a utilização.
- O aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento incorporada. Se o aparelho sobreaquecer, este não aplica impulsos de luz. Não desligue o aparelho, deixe-o arrefecer durante cerca de 15 minutos antes de continuar com o tratamento.

- Para verificações ou reparações, dirija-se sempre a um centro de assistência autorizado pela Philips. As reparações efectuadas por pessoal não qualificado podem originar situações extremamente perigosas para o utilizador.
- Nunca utilize o aparelho em qualquer um dos casos mencionados na secção "Contra-indicações".

### **O sistema Philips Lumea de Precisão não é adequado para quem?**

O sistema Philips Lumea de Precisão não se destina a todas as pessoas. Se algumas das seguintes afirmações se aplicar a si, este aparelho **não** é adequado para si!

### **Contra-indicações**

**Não utilize o aparelho se estiver grávida ou a amamentar.**

**Não utilize o aparelho se tiver uma cor inadequada de pele e/ou de pêlo, isto é:**

- Se a cor natural do pêlo nas áreas de tratamento for louro claro, branco, grisalho ou ruivo.
- Se a sua pele for do tipo VI (raramente ou nunca apresenta queimaduras solares e tem um bronzeado muito escuro; a sua cor de pele é castanha muito escura ou preta). Neste caso, tem um elevado risco de desenvolver reacções da pele, tais como vermelhidão intensa, queimaduras ou descolorações da pele, se utilizar o sistema Philips Lumea de Precisão.

**Nunca utilize o aparelho se sofrer de uma das doenças listadas abaixo, ou seja:**

- Se tiver uma doença de pele, como um cancro de pele activo, se tiver um historial de cancro de pele ou qualquer outro cancro localizado nas zonas a tratar.
- Se tiver lesões pré-cancerígenas ou sinais atípicos nas zonas a tratar.
- Se tiver um histórico de perturbações do colagénio, incluindo um histórico de formação de cicatrizes quelóides ou um histórico de cicatrização de feridas deficiente.
- Se tiver um histórico de perturbações vasculares, tais como a presença de veias varicosas ou ectasia vascular nas zonas a tratar.
- Se a sua pele for sensível à luz e desenvolver facilmente uma erupção ou reacção alérgica.
- Se tiver infecções, eczemas, queimaduras, inflamações dos folículos dos pêlos, lacerações abertas, abrasões, herpes, feridas ou lesões e hematomas nas zonas a tratar.
- Se tiver sido submetido a cirurgias nas áreas a tratar.
- Se tiver epilepsia com sensibilidade à luz pulsada.
- Se tiver diabetes, lúpus eritematoso, porfíria ou doença cardíaca congestiva.
- Se tiver qualquer perturbação hemorrágica.
- Se tiver um histórico de doença imunossupressora (incluindo infecção por HIV ou SIDA).



**Nunca utilize o aparelho se tomar algumas das medicações listadas abaixo, ou seja:**

- Se a sua pele estiver a ser tratada actualmente ou tiver sido recentemente tratada com Alfa-Hidroxiácidos (AHA), Ácidos Hidroxibeta (BHA), isotretinoína tópica e ácido azelaico.
- Se tiver tomado isotretinoína Accutane® ou Roaccutance® em qualquer forma nos últimos seis meses. Este tratamento pode tornar a pele mais susceptível a golpes, feridas e irritações.
- Se tomar analgésicos que reduzem a sensibilidade da pele ao calor.
- Se estiver a tomar agentes ou medicação fotossensíveis, consulte a literatura incluída dos seus medicamentos e nunca utilize o aparelho se for indicado que poderá provocar reacções fotoalérgicas, reacções fototóxicas ou se tiver de evitar a exposição solar durante a utilização deste medicamento.
- Se tomar anticoagulantes, incluindo a utilização intensa de aspirina, de uma forma que não permita o mínimo de um período de depuração de 1 semana antes de cada tratamento.
- Se tomar medicação imunossupressora.

**Nunca utilize o aparelho nas seguintes áreas:**

- Na zona à volta dos olhos e próxima das sobrancelhas.
- Nos mamilos, aréolas, pequenos lábios, vagina, ânus e o interior das narinas e orelhas.
- Os homens não devem utilizá-lo no escroto e no rosto.
- Sobre ou perto de componentes artificiais como implantes de silicone, pacemakers, portas de injeção subcutâneas (doseador de insulina) ou piercings.
- Em sinais, sardas, veias grandes, zonas com pigmentação mais escura, cicatrizes, anomalias da pele sem consultar o seu médico. Caso contrário, pode resultar numa queimadura ou mudança de cor da pele, o que pode dificultar significativamente a identificação de doenças de pele (por exemplo, cancro da pele).
- Em verrugas, tatuagens ou maquilhagem permanente. Isto pode resultar em queimaduras ou numa mudança de cor.
- Em zonas onde utiliza desodorizantes de longa duração. Isto pode provocar reacções da pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

**Nunca utilize o aparelho sobre uma queimadura solar e pele recentemente bronzada ao sol (últimas 48 horas) ou com métodos artificiais:**

- Todos os tipos de bronzamento podem influenciar a segurança do tratamento. Isto aplica-se à exposição à luz natural do sol, bem como aos métodos de bronzamento artificial, como loções bronzeadoras, aparelhos para bronzear, etc. Se estiver bronzado ou estiver a planear bronzear-se, consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzamento".

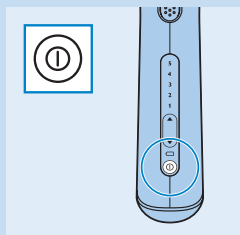
*Nota: Esta lista não é exaustiva. Se não tiver a certeza se pode utilizar o aparelho, aconselhamo-lo a consultar um médico.*

**Campos electromagnéticos (CEM)**

Este aparelho Philips cumpre todas as normas relacionadas com campos electromagnéticos (CEM). Se for manuseado correctamente e de

acordo com as instruções presentes no manual do utilizador; o aparelho proporciona uma utilização segura, como demonstrado pelas provas científicas actualmente disponíveis.

## Carregar



Carregue totalmente as baterias antes de utilizar o aparelho pela primeira vez e sempre que as baterias estiverem gastas. O carregamento completo das baterias demora até 1 hora e 40 minutos.

Carregue o aparelho quando a luz de carga acender a cor-de-laranja durante a utilização para indicar que a bateria está baixa. Quando isto acontecer, a capacidade restante é de 30 impulsos de luz, no mínimo. As baterias totalmente carregadas fornecem, no mínimo, 320 impulsos de luz na intensidade de luz 5.

Carregue totalmente o aparelho a cada 3 a 4 meses, mesmo que não utilize o aparelho durante períodos de tempo prolongados.

**Carregue o aparelho da seguinte forma:**

**1** Desligue o aparelho.

**2** Introduza a ficha pequena no aparelho e coloque o adaptador na tomada eléctrica.

- ▶ A luz de carga apresenta-se intermitente a verde para indicar que o aparelho está a ser carregado.
- ▶ Quando as baterias estiverem totalmente carregadas, a luz de carga acende-se a verde e mantém-se continuamente acesa.

Notas:

- O adaptador e o aparelho aquecem durante o carregamento. Isto é normal.
- Não pode utilizar o aparelho durante o carregamento.
- Este aparelho está equipado com uma protecção contra sobreaquecimento da bateria e não carrega se a temperatura ambiente for superior a 40 °C.

Nunca tape o aparelho e o transformador durante a carga.

**3** Após a carga, retire o transformador da tomada eléctrica e puxe a ficha de ligação para fora do aparelho.

## Preparar para a utilização

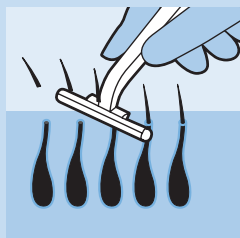
Para obter os melhores resultados e o melhor efeito, prepare as áreas onde pretende utilizar o aparelho da forma descrita em seguida.

### Preparar as áreas de tratamento

**1** Corte o pêlo com uma lâmina nas zonas que pretende tratar enquanto verificar crescimento do pêlo.

*Nota: Se o seu último método de depilação utilizado envolveu a remoção de pêlos pela raiz (p. ex. utilização de uma depiladora ou cera, etc.), aguarde até notar um crescimento significativo dos pêlos antes de utilizar o sistema Philips Lumea de Precisão. Não utilize cremes depilatórios em vez do corte do pêlo.*

**Tenha em atenção que o tratamento em áreas cujo pêlo não foi cortado ou foi cortado incorrectamente tem vários efeitos indesejados:**



- A janela de saída da luz e o acessório podem ser contaminados com pêlos soltos e sujidade. Uma janela de saída da luz e um acessório contaminados podem reduzir a vida útil e a eficácia do aparelho. Para além disso, as queimaduras ou as manchas pretas na janela de saída da luz e no acessório devido à contaminação podem tornar o tratamento doloroso ou provocar reacções da pele, como vermelhidão e descoloração.
- Os pêlos na sua pele podem ser queimados, o que pode provocar um odor desagradável.

**2** Limpe a pele e certifique-se de que esta não tem pêlos, está completamente seca e sem resíduos gordurosos (por exemplo, presentes em produtos de cosmética como desodorizantes, loções, perfumes, creme bronzadores e protectores solares).

**3** Verifique se o aparelho, especialmente a janela de saída da luz e o acessório, tem pêlos, pó ou fibras presos. Se encontrar algum tipo de contaminação, limpe o aparelho de acordo com as instruções no capítulo “Limpeza e manutenção”.

Notas:

- Se o corte dos pêlos com uma lâmina provocar ferimentos e lesões, a sua pele poderá estar mais sensível e, por vezes, o tratamento de luz poderá provocar desconforto.
- Depois dos pêlos pararem de crescer, o que normalmente acontece após 4 a 5 tratamentos, não terá de voltar a cortar o pêlo antes de utilizar o aparelho.

### Regular a intensidade da luz

O sistema Philips Lumea de Precisão é um aparelho desenvolvido para utilização doméstica do consumidor e, consequentemente, não pode ser comparado com os aparelhos à base de luz profissionais no que diz respeito à sensação de dor. Os impulsos de luz aplicados pelo sistema Philips Lumea de Precisão são mais suaves do que os aplicados pelos aparelhos profissionais e, por isso, pode esperar um tratamento **cómodo e eficaz**.

Tem de ajustar a intensidade da luz ao tom da sua pele e dos seus pêlos e a um nível que se sinta confortável.

A tabela das intensidades de luz recomendadas apresentada abaixo ajuda-o a determinar a intensidade da luz correcta.

**1** Consulte a tabela abaixo para determinar que intensidades de luz são mais adequadas ao seu tom de pele e cor do pêlo e para verificar se este método é indicado para si (se não for, isto é assinalado com um x na tabela).

**2** Cada zona do corpo e, provavelmente, até diferentes áreas de uma zona do corpo podem necessitar de uma intensidade de luz apropriada, de acordo com a tabela das intensidades de luz recomendadas. O método é mais eficaz em intensidades mais altas, mas deve reduzir a intensidade da luz se sentir dor ou desconforto.

As pessoas com pele mais escura têm maior risco de irritação da pele, uma vez que a sua pele absorve mais luz. Consequentemente, são recomendadas intensidades de luz mais reduzidas para pessoas com a pele mais escura.

O impulso de luz pode provocar calor na pele, mas nunca deve provocar dor. Para evitar reacções da pele, consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Possíveis efeitos secundários e reacções da pele”.

### Intensidades de luz recomendadas (1-5)

Na tabela abaixo, “x” significa que o aparelho não é adequado para si.

Tons e características da pele:	Branco (queima sempre com o sol, não bronzeia)	Bege (queima facilmente, bronzeado mínimo)	Castanho claro (por vezes queima, bom bronzeado)	Castanho médio (raramente queima, bom bronzeado e rápido)	Castanho escuro (raramente queima, bronzeado muito bom)	Castanho escuro e preto (raramente ou nunca queima, bronzeado muito escuro)
Cor do pêlo:						
louro escuro/ castanho claro/ castanho/ castanho escuro/preto	4/5	4/5	4/5	3/4	1/2/3	x
branco/ grisalho/ruivo/ louro claro	x	x	x	x	x	x

### Importante

Para verificar se o sistema Philips Lumea de Precisão é adequado para si, consulte a secção “O sistema Philips Lumea de Precisão não é adequado para quem?”.

Se a sua pele foi exposta a luz solar natural ou a um método artificial de bronzeamento, esta pode estar mais bronzeada do que no tratamento anterior. Verifique a tabela acima para determinar que definições são apropriadas para a sua cor de pele.

### Conselhos de bronzeamento

#### Exposição solar antes do tratamento

- Depois de se bronzear, aguarde, no mínimo, 48 horas antes de utilizar o aparelho. A exposição solar pode provocar o escurecimento da pele (bronzeamento) e/ou provocar queimaduras (vermelhidão na pele).
- Decorridas 48 horas, verifique se a pele ainda apresenta queimaduras solares. Não utilize o sistema Philips Lumea de Precisão enquanto a queimadura solar se mantiver.
- Quando a queimadura solar desaparecer, efectue um teste na pele (consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Primeira utilização”) nas áreas a tratar para determinar a intensidade de luz apropriada.
- Se a sua pele estiver bronzeada, efectue um teste na pele (consulte o capítulo “Utilizar o aparelho”, secção “Primeira utilização”) na área a tratar para determinar a intensidade da luz apropriada. Se não efectuar

este teste, corre o risco de desenvolver reacções da pele após o tratamento com o sistema Philips Lumea de Precisão.

### Exposição solar após o tratamento

- Aguarde, no mínimo, 24 horas após o tratamento antes de expor ao sol as áreas tratadas. Mesmo depois de decorridas 24 horas, certifique-se de que a pele tratada já não apresenta qualquer vermelhidão devido ao tratamento, antes de se expor ao sol.
- Cubra as áreas tratadas antes de se expor ao sol ou utilize um protector solar total (SPF 30+) nas duas semanas posteriores ao tratamento.
- A exposição solar das áreas tratadas imediatamente após o tratamento sem qualquer protecção pode aumentar o risco de efeitos secundários adversos e de reacções da pele. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".

### Bronzeamento com luz artificial

- Siga as instruções fornecidas anteriormente em "Exposição solar antes do tratamento" e "Exposição solar após o tratamento".

### Bronzeamento com cremes

- Se tiver utilizado uma loção bronzeadora artificial, aguarde até o bronzeado artificial desaparecer totalmente antes de utilizar o sistema Philips Lumea de Precisão.

*Nota: Para mais detalhes sobre reacções indesejadas da pele, consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele".*

## Utilizar o aparelho

Verifique a tabela das intensidades de luz recomendadas no capítulo "Preparação para a utilização", secção "Regular a intensidade da luz" para determinar que intensidades da luz são mais adequadas à sua pele e cor dos pêlos corporais. Utilize o aparelho num local **bem iluminado**; isto reduz o brilho perceptível do impulso de luz. Corte o pêlo da área que pretende tratar antes de utilizar o aparelho (consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Preparar as áreas de tratamento").

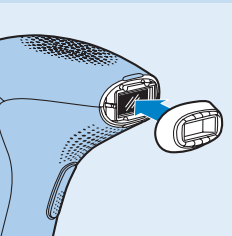
Se o tratamento provocar uma dor intolerável a uma determinada altura, reduza a regulação da intensidade da luz até o tratamento ser novamente confortável. Se detectar reacções da pele mais intensas do que uma leve vermelhidão, pare o tratamento de imediato e leia a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo.

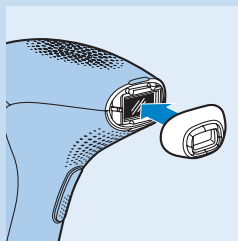
### Seleção do acessório correcto

#### - Acessório para o corpo

- acessório para o corpo pode ser utilizado para tratar pêlos corporais indesejados em todas zonas do corpo abaixo da linha do pescoço (para as excepções, consulte o capítulo "Importante", secção "Contra-indicações").
- acessório para o corpo pode abranger uma área de 3 cm<sup>2</sup> e é ideal para tratar áreas grandes de forma eficiente.

Não utilize o acessório para o corpo no rosto.



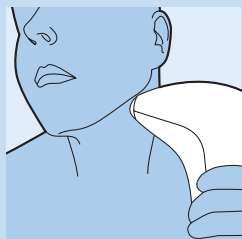


### - Acessório de precisão

O acessório de precisão inclui um filtro de luz extra integrado e pode ser utilizado para tratar pêlos faciais indesejados no buço, queixo e patilhas. Este também pode ser utilizado noutras áreas sensíveis do corpo, como as axilas e a linha do biquíni ou áreas difíceis de alcançar.

Nunca utilize na zona à volta dos olhos e próxima das sobrancelhas.

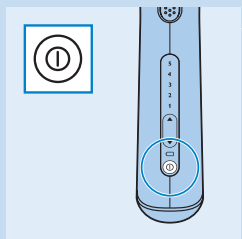
## Primeira utilização e teste de pele



**1** Escolha o acessório apropriado para a zona que pretende tratar.

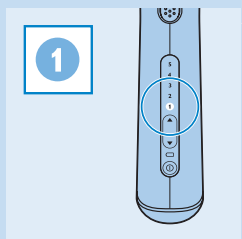
**2** Escolha uma área próxima da zona que pretende tratar.

*Nota: Antes de utilizar o aparelho no buço, queixo ou patilhas, escolha uma zona sem sinais e sem pêlos abaixo do nível das orelhas para executar o teste de pele.*



**3** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

► O aparelho começa sempre automaticamente na definição mais baixa.



**4** Aplique um impulso de luz na intensidade mais baixa recomendada para o seu tipo de pele (para instruções sobre como aplicar um impulso de luz, consulte os passos 6 a 9 da secção “Utilizações seguintes” neste capítulo).

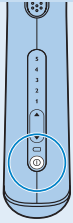
**5** Enquanto se sentir confortável (sem dor), aumente um nível da regulação dentro do intervalo recomendado para o seu tipo de pele e aplique um impulso com cada regulação. Não aplique mais do que um impulso no mesmo local.

**6** Depois do teste da pele, aguarde 24 horas e verifique se a sua pele tem alguma reacção. Se a pele apresentar reacções, seleccione a definição mais alta que não provocou nenhuma reacção na pele para as utilizações seguintes.

Quando utiliza o aparelho pela primeira vez, recomendamos que efectue um teste na pele na área a ser tratada para verificar a reacção da pele ao tratamento e para se habituar ao tratamento à base de luz.

## Utilizações seguintes

**1** Antes de cada tratamento, limpe os acessórios, a janela de saída da luz e a estrutura metálica dentro dos acessórios do sistema

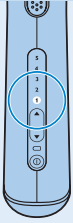


Philips Lumea de Precisão. Para mais informação consulte o capítulo "Limpeza e manutenção".

**2** Escolha o acessório apropriado para a zona que pretende tratar.

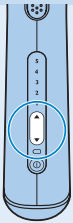
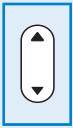
**3** Prima o botão ligar/desligar para ligar o aparelho.

*Nota: É normal que o aparelho e o acessório aqueçam durante a utilização.*



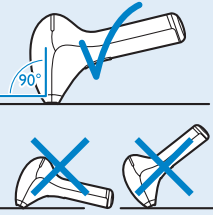
**4** Comece cada tratamento seleccionando cuidadosamente a intensidade de luz, com base na sensibilidade da sua pele e no conforto que sente durante o tratamento.

A sua pele pode reagir de diferentes formas em diferentes dias/ocasiões por inúmeras razões. Consulte a secção "Possíveis efeitos secundários e reacções da pele" neste capítulo para mais informações.

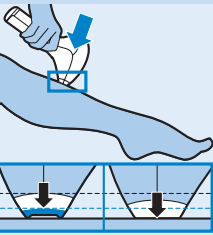


**5** Prima o botão ▲ para aumentar a intensidade. Para reduzir a intensidade, prima o botão ▼.

De cada vez que prime o botão, a luz de intensidade correspondente começa a piscar. Isto demora alguns segundos.

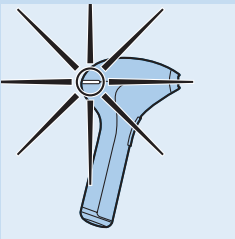


**6** Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90° para que o acessório e o anel de segurança fiquem em contacto com a pele.

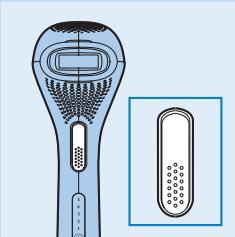


**7** Prima o anel de segurança totalmente na pele com uma ligeira pressão.

*Nota: O anel de segurança inclui interruptores de contacto que juntos constituem o sistema de segurança do aparelho. Este anel de segurança impede a utilização inadvertida dos impulsos de luz sem o contacto com a pele.*

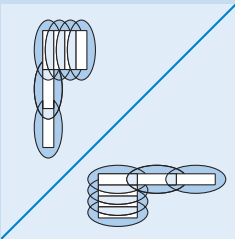


- A luz “pronto a pulsar” na parte posterior do aparelho acende a verde quando todos os interruptores de contacto do anel de segurança estão em contacto com a pele e o dispositivo está carregado. Isto pode demorar até 3,5 segundos.
- Sugestão: Para uma utilização mais fácil, estique a zona da pele que pretende tratar. Em zonas de pele mais suave, poderá ter de exercer mais pressão no aparelho para pressionar todos os interruptores de contacto.*



- 8** Prima o botão de impulso para libertar um impulso de luz.
- Nota: A luz visível produzida é o reflexo do impulso na pele e é inofensiva para os olhos. Não é necessário utilizar óculos durante a utilização.*
- 9** Solte o botão de impulso depois do aparelho ter aplicado um impulso de luz.
- 10** Para o próximo impulso, repita os passos 6 a 9. Após cada impulso, demora até 3,5 segundos para o aparelho estar pronto para um novo impulso.

Não trate exactamente a mesma área várias vezes durante uma sessão. Isto não melhora a eficácia do aparelho, mas aumenta o risco de reacções da pele.



- 11** Para evitar zonas não tratadas, certifique-se de que existe alguma sobreposição da zona tratada previamente ao colocar o aparelho na pele. A luz efectiva só sai da janela de saída da luz. Certifique-se de que os impulsos são produzidos juntos uns aos outros.
- 12** Desligue o aparelho depois de ter concluído o tratamento.
- 13** Verifique se a janela de saída da luz e o acessório apresentam pêlos e sujidade e limpe o aparelho depois da utilização (consulte o capítulo “Limpeza e manutenção”).

**Directrizes para o tratamento**

**Tempo médio de tratamento**

Zona	Tempo de tratamento aproximado	Acessório recomendado
Axilas	1,5 minutos por axila	Acessório para o corpo/de precisão
Linha do biquini	1,5 minutos por lado	Acessório para o corpo/de precisão
Toda a zona do biquíni	5 minutos	Acessório para o corpo/de precisão
Uma perna abaixo do joelho	12 minutos	Acessório para o corpo
Uma perna inteira	20 minutos	Acessório para o corpo
Buço/ queixo/ patilhas	1 minuto	Acessório de precisão

*Nota: Os tempos médios de tratamento indicados acima foram determinados*



durante a investigação e testes. Os tempos de tratamento individuais podem variar de pessoa para pessoa.

*Nota: As baterias totalmente carregadas permitem, no mínimo, 320 impulsos a uma intensidade de nível 5. A duração do tempo de utilização do aparelho depende do tamanho da área a tratar e da regulação de intensidade utilizada.*

### **Zonas de tratamento pretendidas**

O aparelho destina-se a tratar pêlos indesejados no buço, queixo, patilhas, axilas, braços, barriga, linha do biquíni e pernas.

### **Utilização do aparelho nas pernas**

Verifique a tabela de intensidades de luz recomendadas no capítulo “Preparar para a utilização”, secção “Regular a intensidade da luz” para consultar as definições adequadas para as suas pernas.

- Pode deslocar o aparelho para cima e para baixo ou horizontalmente na perna - escolha o que for mais cómodo para si.

*Nota: As zonas com mais osso e menos carne, como a canela e os tornozelos, são mais sensíveis que outras zonas do corpo. Quando pressiona o acessório com força sobre estas zonas, a pele pode ficar mais susceptível a reacções da pele, como irritação e vermelhidão. Consulte a secção “Possíveis efeitos secundários e reacções da pele” neste capítulo. Pressione o acessório sobre a pele apenas o suficiente para a luz “pronto a pulsar” acender.*

*Sugestão: O aparelho pode deixar marcas na pele das zonas tratadas. Estas marcas podem indicar-lhe onde pode sobrepor as zonas tratadas.*

Se utilizar o aparelho para tratar a perna e a coxa, poderá ter de carregar o aparelho durante o tratamento. Isto é normal. A duração do tempo de utilização do aparelho depende do tamanho da zona a tratar e da regulação de intensidade utilizada.

*Sugestão: Muitas utilizadoras combinam os tratamentos das pernas com outras actividades em casa, como ver televisão ou ouvir música. Experimente fazer o mesmo, para tornar a experiência mais agradável e relaxante.*

### **Utilizar o aparelho na linha do biquíni**

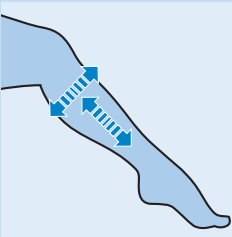
Verifique a tabela de intensidades de luz recomendadas no capítulo “Preparar para a utilização”, secção “Regular a intensidade da luz” para consultar as definições adequadas para a sua linha do biquíni. Normalmente, o sistema Philips Lumea de Precisão é seguro e suficientemente suave para o tratamento da área total da virilha (por exemplo para depilação “brasileira” ou o estilo de “Hollywood”). Utilize uma definição mais baixa na pele mais sensível com pigmentação mais escura na zona do biquíni. Não utilize o aparelho nos pequenos lábios, vagina e ânus. Os homens que desejam tratar a sua área púbica não devem utilizar o aparelho no escroto.

*Nota: Para motivos de higiene, limpe sempre o acessório utilizado antes de começar a tratar outra zona do corpo.*

### **Utilização do aparelho nas axilas**

Verifique a tabela de intensidades de luz recomendadas no capítulo “Preparar para a utilização”, secção “Regular a intensidade da luz” para consultar as definições adequadas para as suas axilas.

Assegure-se de que elimina qualquer desodorizante, perfume, creme ou outro produto de cuidado da pele das suas axilas antes do tratamento.





*Sugestão: Para obter resultados perfeitos nas suas axilas, posicione-se em frente a um espelho para conseguir ver bem a área a tratar e a luz “pronto a pulsar”. Levante o braço e o coloque a mão na zona do pescoço para esticar a pele na zona da axila. Desta forma o anel de segurança pode ser pressionado mais facilmente sobre a pele, o que torna o tratamento mais fácil de executar.*

*Nota: A luz reflectida não prejudica os seus olhos. Se a luz dispersa for desagradável, feche os seus olhos quando libertar um impulso de luz.*

### **Utilizar o aparelho no rosto (búço, queixo, patilhas)**

Verifique a tabela de intensidades de luz recomendadas no capítulo “Preparar para a utilização”, secção “Regular a intensidade da luz” para consultar as definições adequadas para o seu rosto (búço, queixo, patilhas). Utilize apenas o **acessório de precisão** para tratar o búço, queixo e patilhas. Nunca utilize o aparelho na zona à volta dos olhos ou próxima das sobrancelhas. Quando trata o búço, o queixo ou as patilhas, assegure-se de que não expõe o rosto à luz solar directa durante 24 horas após o tratamento. Aplique um protector solar total (SPF 30+) depois do tratamento, durante as duas semanas seguintes, quando expuser o rosto à luz solar directa.



*Sugestão: Para obter resultados perfeitos no búço, no queixo e nas patilhas, posicione-se em frente a um espelho para conseguir ver bem a área a tratar e a luz “pronto a pulsar”.*

*Sugestão: Aplique uma camada grossa de eyeliner branco nos seus lábios e em redor destes. Esta linha branca assegura que a energia do impulso de luz é reflectida e não é afecta os seus lábios, caso aplique um impulso no lábio inadvertidamente.*

*Sugestão: Devido aos contornos dos maxilares, pode ser difícil assegurar o contacto total do anel de segurança com a pele e aplicar um impulso de luz. Coloque a sua língua entre os dentes e parte acima do lábio ou encha as bochechas com ar para facilitar o tratamento.*

*Sugestão: A luz reflectida não prejudica os seus olhos. Se a luz dispersa for desagradável, feche os seus olhos quando libertar um impulso de luz.*

### **Como obter os melhores resultados**

- É normal que ainda existam pêlos depois dos primeiros tratamentos (consulte o capítulo “Importante”, secção “Princípio de funcionamento” para mais informações).
- Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação do folículo do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os dois primeiros meses. Por essa altura, a sua pele estará macia e sem pêlos. Leia a secção “Fase de manutenção” para saber como pode manter estes resultados.

### **Fase de manutenção**

- Para garantir que a sua pele se mantém suave e sem pêlos, recomendamos a repetição do tratamento em intervalos de quatro a seis semanas. O intervalo entre os tratamentos pode variar dependendo do crescimento dos seus pêlos e também das diferentes zonas corporais. Se voltarem a crescer demasiados pêlos entre os tratamentos, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior

a cada duas semanas. Se utilizar o aparelho com uma regularidade superior à recomendada, não aumenta a eficácia do tratamento, mas aumenta o risco de reacções da pele.

### **Possíveis efeitos secundários e reacções da pele**

#### **Reacções comuns da pele:**

- A sua pele pode apresentar uma ligeira vermelhidão e/ou picadas, formiguento ou estar quente. Esta reacção é inofensiva e desaparece rapidamente.
- Pode surgir uma reacção da pele semelhante a uma queimadura solar na área tratada durante um curto período de tempo. Se não desaparecer no prazo de 3 dias, aconselhamo-lo a consultar um médico.
- A combinação do corte do pêlo com lâmina e do tratamento com luz pode provocar pele seca e comichão. Isto é inofensivo e desaparece em alguns dias. Pode refrescar a zona com gelo ou uma toalha de rosto molhada. Se a pele se mantiver seca, pode aplicar um hidratante não perfumado na área tratada, 24 horas depois do tratamento.

#### **Efeitos secundários raros:**

- Queimaduras, vermelhidão intensa e inchaço: estas reacções raramente ocorrem. São o resultado de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se estas reacções não desaparecerem num período de 3 dias, aconselhamo-lo a consultar um médico. Não efectue o tratamento seguinte até a pele ter cicatrizado completamente e certifique-se de que usa uma intensidade de luz mais reduzida.
- Descoloração da pele: isto raramente ocorre. A descoloração da pele manifesta-se através de uma mancha mais clara ou mais escura do que a área circundante. Este é o resultado da utilização de uma intensidade de luz demasiado elevada para a cor da sua pele. Se a descoloração não desaparecer num prazo de 2 semanas, aconselhamo-lo a consultar um médico. Não trate áreas com descoloração até esta desaparecer e a sua pele voltar a apresentar o seu tom normal.
- Infecção e inflamação da pele: isto raramente ocorre e pode ser causado pela utilização do aparelho em ferimentos ou cortes resultantes do corte do pêlo com lâmina, em ferimentos já existentes ou em pêlos encravados.
- Dor excessiva: isto pode ocorrer durante ou após o tratamento se utilizar o aparelho em pele ainda com pêlos, se utilizar uma intensidade de luz demasiado elevada para o seu tom de pele, se aplicar impulsos várias vezes na mesma área e se utilizar o aparelho em feridas abertas, inflamações, infecções, tatuagens, queimaduras, etc. Consulte o capítulo "Importante", secção "Contra-indicações" para mais informações.

#### **Após a utilização**

- Não aplique cosméticos perfumados nas áreas tratadas imediatamente após o tratamento.
- Não utilize desodorizante imediatamente após o tratamento das axilas. Aguarde até a vermelhidão desaparecer totalmente.
- Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Conselhos de bronzeamento" para mais informações relativas à exposição solar e ao bronzeamento artificial.

## Limpeza e manutenção



Para garantir resultados otimizados e uma longa durabilidade do aparelho, limpe-o antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento. O aparelho perde a sua eficácia se não o limpar adequadamente.

Nunca limpe o aparelho ou qualquer das suas peças sob a torneira ou na máquina de lavar louça.

Nunca utilize esfregões, agentes de limpeza abrasivos ou líquidos agressivos, tais como petróleo ou acetona, para limpar o aparelho.

Nunca risque a janela de saída da luz nem a estrutura metálica dentro dos acessórios.

*Nota: Certifique-se de que os interruptores de contacto do anel de segurança não são bloqueados com sujidade.*

*Nota: Não volte a utilizar o aparelho quando já não for possível limpar a janela de saída da luz ou os acessórios.*

- 1** Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.

*Nota: A janela de saída da luz aquece durante a utilização. Certifique-se de que esta já arrefeceu antes de a limpar.*

- 2** Para retirar o acessório, coloque os seus dedos nas reentrâncias na parte superior e inferior e puxe cuidadosamente. O acessório deverá sair facilmente.

- 3** Humedeça o pano macio fornecido com o aparelho com algumas gotas de água e use-o para limpar as seguintes áreas:

- a janela de saída da luz
- a superfície exterior dos acessórios
- a estrutura metálica no interior dos acessórios
- o vidro avermelhado do filtro dentro do acessório de precisão

*Nota: Se a água não limpar de forma eficaz, utilize algumas gotas de álcool de percentagem elevada para limpar as áreas mencionadas anteriormente.*

*Nota: Uma janela de saída da luz e/ou um acessório contaminados podem ter o aspecto apresentado nesta imagem. Limpe sempre o aparelho antes e depois de cada utilização e, se necessário, durante o tratamento de acordo com as instruções nesta secção.*

*Sugestão: Se não for possível limpar os rebordos dos acessórios com o pano de limpeza fornecido, utilize um cotonete. Assegure-se de que não deixa algodão ou fibras nos acessórios, nem na janela de saída da luz.*

- 4** Se necessário, limpe o exterior do aparelho com o pano de limpeza macio seco fornecido com o aparelho.

## Arrumação

- 1** Desactive e desligue o aparelho e permita que arrefeça.

- 2** Limpe o aparelho antes de guardá-lo.

- 3** Coloque o aparelho no estojo fornecido.

- 4** Guarde o aparelho num local seco a uma temperatura entre 0°C e 60°C.

### Substituição

Se tiver de substituir uma peça ou quiser comprar uma peça adicional, dirija-se ao seu revendedor Philips ou visite [www.philips.com/support](http://www.philips.com/support). Se tiver problemas na obtenção das peças, entre em contacto com o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país.

### Peças de substituição

Estão disponíveis as seguintes peças de substituição:

- Acessório para o corpo
- Acessório de precisão
- Adaptador
- Caixa

### Meio ambiente



- No final da vida útil do aparelho, não o elimine com os resíduos domésticos normais; entregue-o num ponto de recolha oficial para reciclagem. Ao fazê-lo ajuda a preservar o ambiente.

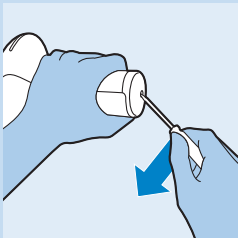


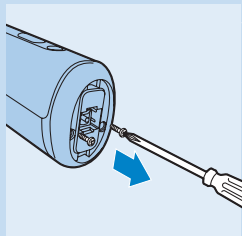
- As pilhas recarregáveis incorporadas contêm substâncias que podem poluir o ambiente. Retire sempre as pilhas antes de se desfazer do aparelho e entregue o aparelho num ponto de recolha oficial. Desfaça-se das pilhas num ponto de recolha oficial para pilhas. Se tiver problemas na remoção das pilhas, também pode levar o aparelho a um centro de assistência Philips, que poderá remover as pilhas por si e eliminá-las de forma segura para o ambiente.

### Retirar as baterias recarregáveis

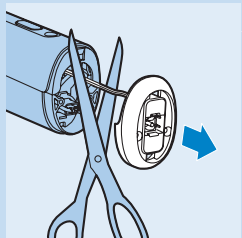
Retire as baterias recarregáveis apenas quando estiverem completamente vazias.

- 1** Insira uma sovela ou outra ferramenta pontiaguda na tampa inferior do aparelho e retire-a.

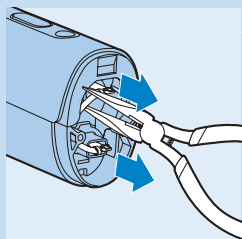




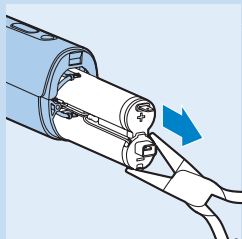
- 2** Desaperte os dois parafusos na parte inferior da pega com uma chave de fendas.



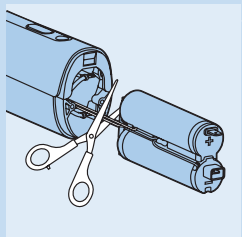
- 3** Retire a parte inferior da pega e corte os dois cabos que ligam a parte inferior ao aparelho.



- 4** Retire os conectores da bateria dos terminais da bateria com um alicate de pontas longas.



- 5** Retire as baterias recarregáveis do aparelho com um alicate de pontas longas.




- 6** Corte os dois fios, um de cada vez, para evitar acidentes devido a uma possível carga residual.

## Garantia e assistência

Se precisar de assistência ou informações, ou se tiver algum problema, visite o Web site da Philips em **www.philips.pt** ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente da Philips no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial). Se não houver um Centro de Apoio ao Cliente no seu país, dirija-se ao revendedor Philips local.

## Especificações técnicas

### Modelo SC2002

Voltagem	100 V - 240 V
Frequência	50 Hz - 60 Hz
Entrada	7,5 W
Protecção contra choques eléctricos	Classe II 
Classificação da protecção	IP 30 (EN 60529)
Condições de funcionamento	Temperatura: +15° a +35°C Humidade relativa: 25% a 95%
Condições de arrumação	Temperatura: 0° a +60°C Humidade relativa: 5% a 95%
Espectro do acessório para o corpo	>570 nm
Espectro do acessório de precisão	>600 nm
Bateria de iões de lítio	2 x 3,7 Volt 1500 mAh

## Resolução de problemas

Este capítulo resume os problemas mais comuns que podem ocorrer com o aparelho. Se não for capaz de solucionar o problema com a ajuda da informação abaixo, contacte o nosso Centro de Apoio ao Cliente no seu país (poderá encontrar o número de telefone no folheto de garantia mundial).

Problema	Possível causa	Solução
O aparelho não funciona.	As pilhas recarregáveis estão gastas.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carga").
	O aparelho está defeituoso.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho desliga-se repentinamente.	As pilhas recarregáveis estão gastas.	Carregue o aparelho (consulte o capítulo "Carga").

Problema	Possível causa	Solução
O transformador fica quente durante a carga.	É normal.	Não é necessária qualquer acção.
A luz de carga não se acende quando coloco a ficha pequena na tomada do aparelho.	Não colocou o transformador na tomada de parede.	Introduza a ficha pequena na tomada do aparelho e coloque o transformador na tomada eléctrica.
	A tomada não tem corrente.	Ligue outro aparelho à tomada para verificar se esta tem corrente. Se a tomada tiver corrente, mas o aparelho continuar a não carregar, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu revendedor Philips ou um centro de assistência Philips.
	O transformador não está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena não está correctamente inserida da tomada do aparelho.	Certifique-se de que o transformador está correctamente inserido na tomada de parede e/ou a ficha pequena está correctamente inserida da tomada do aparelho.
	O aparelho está defeituoso.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
Liguei o aparelho, mas não consigo aumentar ou reduzir a intensidade da luz.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se mesmo assim não conseguir ajustar a intensidade da luz, contacte o Centro de Assistência ao Consumidor no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
A luz "pronto a pulsar" não se acende quando coloco o aparelho na pele.	Não colocou correctamente o acessório com o anel de segurança sobre a pele.	Coloque o aparelho sobre a pele a um ângulo de 90°, de forma a que todos os interruptores de contacto toquem na pele. Em seguida, verifique se a luz "pronto a pulsar" está acesa e prima o botão de impulso.
		Se isto não funcionar, coloque o aparelho numa parte do corpo em que seja fácil estabelecer contacto com a pele, por exemplo, no antebraço. Em seguida, verifique se a luz "pronto a pulsar" funciona. Se a luz "pronto a pulsar" não se acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.



Problema	Possível causa	Solução
	O anel de segurança está sujo.	Limpe cuidadosamente o anel de segurança. Se não conseguir limpar o anel de segurança correctamente, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips para substituir o acessório.
A luz “pronto a pulsar” não acende ao colocar um acessório sobre a pele, mas a ventoinha de arrefecimento funciona.	A protecção de sobreaquecimento foi activada.	Quando a protecção de sobreaquecimento é activada, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar. Não desligue o aparelho e permita que arrefeça durante cerca de 15 minutos antes de continuar a utilizá-lo. Se a luz “pronto a pulsar” mesmo assim não acender ao colocar o aparelho na pele, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
A luz “pronto a pulsar” está verde, mas o aparelho não produz um impulso quando primo o botão de impulso.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue e ligue o aparelho novamente. Se a luz “pronto a pulsar” estiver verde, mas o aparelho não produzir um impulso ao premir o botão de impulso, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho aquece durante a utilização.	É normal.	Não é necessária qualquer acção.
O aparelho não mostra a intensidade de luz 1 quando o ligo.	O aparelho tem de ser reiniciado.	Para reiniciar o aparelho, desligue-o e ligue-o novamente. Se, mesmo assim, o aparelho não mostrar a intensidade de luz 1, contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
O aparelho produz um odor estranho.	O acessório e/ou o vidro do filtro estão sujos.	Limpe cuidadosamente o acessório. Se não conseguir limpar o acessório correctamente, contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips para substituir o acessório.
	Não cortou correctamente os pêlos com uma lâmina na zona a tratar.	Se a zona a ser tratada tiver pêlos, estes poderão ser queimados durante a utilização do aparelho. Consequentemente, poderá notar um odor estranho. Corte adequadamente os pêlos com uma lâmina na área a ser tratada, antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.
	Guardou o aparelho num ambiente poeirento.	O cheiro estranho desaparece após alguns impulsos.

Problema	Possível causa	Solução
A pele fica mais sensível do que habitualmente durante o tratamento.	A intensidade de luz utilizada é demasiado elevada.	Verifique se utilizou a intensidade de luz correcta. Se necessário, seleccione uma intensidade de luz inferior:
	Não cortou os pêlos com uma lâmina na zona a tratar.	Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar; antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.
	O filtro UV na janela de saída da luz está partido.	Se o filtro UV da janela de saída de luz estiver partido, não volte a utilizar o aparelho. Contacte o Centro de Apoio ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de assistência Philips.
	O aparelho está defeituoso.	Contacte o Centro de Assistência ao Cliente no seu país, o seu representante Philips ou um centro de serviço Philips.
Sinto uma dor intolerável quando utilizo o aparelho.	Não cortou os pêlos com lâmina na zona a tratar.	Corte os pêlos com uma lâmina nas áreas a tratar; antes de utilizar o aparelho. Se o corte do pêlo provocar irritação, apare os pêlos até estes ficarem o mais curtos possível e utilize uma regulação confortável.
	Tratou uma zona para a qual o aparelho não se destina.	Não deve utilizar o aparelho nos pequenos lábios, vagina, ânus, mamilos, aréolas, lábios, dentro das narinas e orelhas, na zona próxima dos olhos e sobranceiras. Os homens não devem utilizá-lo no rosto ou escroto.
	Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si.	Reduza a intensidade da luz para um nível confortável para si. Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Regular a intensidade da luz".
	A janela de saída da luz ou vidro avermelhado do filtro do acessório está partido.	Se a janela de saída da luz ou o vidro avermelhado do filtro do acessório de precisão estiver partido, não volte a utilizar o aparelho com este acessório. Dirija-se ao seu revendedor ou a um centro de assistência Philips ou contacte o Centro de Apoio ao Cliente para o acessório ser substituído.
	O aparelho não é adequado para o seu tom de pele.	Não utilize o aparelho se tiver uma pele muito escura. Este também não deve ser utilizado se os seus pêlos corporais forem louros claros, ruivos, grisalhos ou brancos.
As zonas tratadas ficam vermelhas após o tratamento.	Uma ligeira vermelhidão é inofensiva e normal e desaparece rapidamente.	Não é necessária qualquer acção.

Problema	Possível causa	Solução
A reacção da pele após o tratamento dura mais tempo do que o habitual.	Utilizou uma intensidade de luz demasiado elevada para si.	Selecione uma intensidade de luz inferior da próxima vez. Consulte o capítulo "Preparação para a utilização", secção "Regular a intensidade da luz".
		Se a reacção da pele durar mais que 3 dias, contacte o seu médico.
Os resultados de remoção do pêlo não são satisfatórios.	Utilizou uma intensidade de luz demasiado baixa para si.	Selecione uma intensidade da luz mais alta da próxima vez.
	Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho.	Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 11.
	Não utiliza o aparelho com a regularidade recomendada.	Para remover todos os pêlos com sucesso e evitar a reactivação da raiz do pêlo, os tratamentos têm de ser repetidos uma vez a cada duas semanas durante os dois primeiros meses. Para garantir que a sua pele se mantém suave e sem pêlos, recomendamos a repetição do tratamento em intervalos de quatro a seis semanas. O intervalo entre os tratamentos pode variar dependendo do crescimento dos seus pêlos e também das diferentes zonas corporais. Se voltarem a crescer demasiados pêlos entre os tratamentos, basta reduzir novamente o intervalo entre os tratamentos, mas nunca efectue o tratamento com uma regularidade superior a cada duas semanas. Se utilizar o aparelho com uma regularidade superior à recomendada, não aumenta a eficácia do tratamento, mas aumenta o risco de reacções da pele.
	O aparelho não é adequado para o seu tom de pele ou de pêlo.	Não utilize o aparelho se o seu tom de pêlo for louro claro, ruivo, cinzento ou branco. Também não utilize o aparelho se tiver um tom de pele muito escuro.
Os pêlos começam a crescer novamente em alguns pontos das zonas tratadas.	Não fez sobreposições suficientes quando utilizou o aparelho.	Para obter resultados adequados de remoção de pêlos, tem de sobrepor as aplicações ao utilizar o aparelho. Consulte o capítulo "Utilizar o aparelho", passo 11.
	Os pêlos começam a crescer novamente como parte do ciclo natural de crescimento do pêlo.	Isto é normal. O reaparecimento dos pêlos faz parte do ciclo natural de crescimento destes. No entanto, os pêlos que voltam a crescer são mais macios e finos.







[www.philips.com](http://www.philips.com)



100% recycled paper  
100% papier recyclé

4203.000.6750.2